

SEGOVIA / PÁGINA 10

Las calles de la ciudad acogerán 20 conciertos de música de muy distintos estilos los días 18, 19 y 20



SEGOVIA / PÁGINA 29

Urbanismo aprueba el Plan Especial de Protección del Castillo de Castilnovo



ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la intención de voto de los briqueros en las próximas elecciones municipales en Cantalejo



ECONOMÍA

La provincia incrementó en un 59,72% las plazas en alojamientos rurales en 2006

► El número de establecimientos aumentó en Segovia un 21,86%, registrándose 223 ► Asetur ha puesto en marcha un nuevo sistema de clasificación por espigas. SEGOVIA 6 y 7



Segovia se despide hoy de Titirimundi 2007. Tras una semana de intensa actividad en calles, patios y teatros, Segovia se despide hoy de la vigésimo primera edición de Titirimundi, en una jornada en la que se prevé, como ya sucedió el fin de semana, una afluencia muy elevada de visitantes, al ser día festivo en Madrid. En la imagen, un grupo de niños juega con una de las marionetas del Teatro de Títeres de Hong Kong, durante su actuación de ayer en el Patio de Conde Alpuente. / FOTO: BEATRIZ VELASCO

SEGOVIA 8 y 9

Y ADEMÁS...



CULTURA

Más de 200 autores presentan sus obras al Gil de Biedma

Un total de 206 autores de ocho países han presentado sus obras al Premio Jaime Gil de Biedma de Poesía, que se fallará el 1 de junio. El jurado se reunió ayer para seleccionar los libros finalistas, una docena en esta décimo séptima edición. SEGOVIA 11

ECONOMÍA

El Árbol y Eroski optan a la compra de Caprabo

La cooperativa vasca Eroski y el grupo El Árbol, formado por las cajas de ahorro de la región, optan a la compra de la red de tiendas Caprabo. SEGOVIA 13

SUCESOS

La Guardia Civil desmantela una red de menudeo de cocaína en El Espinar SEGOVIA 12

INFRAESTRUCTURA

La Diputación Provincial aprueba el nuevo proyecto de construcción del vial de Femsa SEGOVIA 15

FÚTBOL

La Segoviana depende de sí misma para alzarse con el título de campeón de liga DEPORTES 37

Sanitarios
gala
El Arte del Baño
www.casper.es
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

PP VOTA Mítines:
Segovia **confianza** **Martes 15**
20:30 Maderuelo
20:30 Riaza
20:30 Escalona del Prado
21:00 Otero de Herreros
21:00 Torrecaballeros

EMPRESA NECESITA
JEFE DE OBRA
para urbanizaciones
Mucha experiencia
39.000 € brutos al año
Enviar C.V. a:
Fax: 921 10 10 02
Apto de Correos 220.
Segovia

|TRIBUNA|

ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

El bien y el mal

EL BIEN Y EL MAL como todos sabemos son sentimientos contrapuestos. El hombre en su ignorancia rechaza el bien. Ya lo decía Sócrates, el malo es, en realidad, un caso psiquiátrico de ignorancia, un imbécil, no existen razones par ser malvado de manera esencial. En principio la bondad y la maldad no están en la naturaleza de las cosas, es el ser humano al dividirlos, al darlas un valor particular y subjetivo el que crea el bien y el mal, y no son entes o espíritus esotéricos como creen algunas mentes calenturientas. Está demostrado que las primeras necesidades vitales, como el comer, vestir, la educación satisfechas a destiempo, crean en el hombre la degradación. La inteligencia natural debe ir en paralelo con la comprensión moral. Debemos comprender y ser conscientes, para saber hasta dónde llega nuestro límite en la satisfacción de nuestras necesidades, sin perjudicar a nuestros semejantes. Cuando la sensatez prevalezca sobre el reino de la necia codicia, habremos llegado a la bondad bien entendida. La ignorancia por sistema dará paso a la sabiduría, la maldad producto de los egoísmos individualistas se extinguirá dando paso al bien común.

|CARTA AL DIRECTOR| MARIA JESÚS TABLADA CAMERO

El bolardo de Cronista Lecea

Señor director:

LE AGRADECERÍA que expusiera este caso La opinión pública debido a su trascendencia.

Este es el caso de 4 amigas que viven en Alicante: la madre y tres niñas de 15 años que son compañeras de instituto y están todavía de vacaciones, mi hija les dice a sus amigas: ¿Por qué no os venís con nosotras a Segovia, que es una Ciudad monumental y preciosa?

Mi madre ha vivido toda su vida allí y siempre vamos de vacaciones a visitarla. Después de convencer a los padres de las niñas, nos vinimos todos a Segovia. Estuvimos haciendo la ruta turística y cuando llegamos a la plaza ya no pudimos seguir más, porque al llegar a la plaza de la Rubia, y al intentar pasar hacia la plaza como habíamos hecho muchas veces, algo salió del suelo como si fuera una bomba que no vimos hasta que nos pegó, y que íbamos a explotar en el aire.

Cuando se arremolinó la gente, yo me bajé del coche y vi el destrozo que había; todo el aceite en el suelo, varias piezas rotas, etc. Yo por más que buscaba con qué me había dado no encontraba nada y nos quedamos todas perplejas y asustadas.

El golpe fue tan fuerte que has galas de una de las niñas se fueron disparadas al parabrisas, y el cinturón se nos encajó

a todas en el esternón, que hemos tenido todas molestias hasta hoy día.

Yo no me explico como algo que está en el suelo puede destrozar un coche que pesa 2.000 kilos; si el coche llega a ser pequeño sus ocupantes tienen que ir directamente al hospital.

¿Ustedes creen que unos turistas merecen este recibimiento? ¿Es que no sabe la concejalía de Tráfico que no se puede obstruir la vía con ningún artefacto que ponga en peligro la vida y la seguridad de los viandantes?

¿Es que no sabe que existen unas vallas que hay en los parking y las autopistas que no se escapa nadir sin pagar?

¿Es que es obligatorio por el mero hecho de hacer turismo por Segovia, saberse todos los cambios que se realizan en la vía pública? ¿Y que los segovianos y turistas sufran estos terrorismos municipales?

¿Es que el alcalde antes de firmar un proyecto u ordenación de la zona, no puede estudiar los pros y los contras de un artefacto o cepo asesino que puede ser capaz de quitar la vida de los turistas y habitantes? Esto señor Arahetes es una canallada, que está dejando a muchas familias sin su medio de trabajo, sin su medio de locomoción y tirados en plena vía pública, porque el 90% de los turistas vamos en nuestro coche..

He visto en Internet "Otra más que se

salta el bolardo". Por lo que veo usted o su corporación no ha entrado en el siglo XXI. Usted ha hecho el cangrejo; porque en los tiempos que estamos hay que evitar accidentes y usted por lo que veo los provoca.

Las subvenciones astronómicas que recibe la ciudad de Segovia provenientes de Europa, no creo que sean para provocar accidentes y deshacerse de los turistas que vienen a visitar su ciudad que es Patrimonio de la Humanidad.

Usted señor alcalde y su corporación municipal están al servicio de los ciudadanos que para eso les pagamos con los impuestos, licencias, chorradas y sangrías cuatro estaciones, y si ustedes están donde están es porque nosotros les votamos para que nos defiendan y nos sirvan y no para ir provocando accidentes de circulación, un verdadero atropello a la dignidad de las personas que les visitan, dejando un cartel de su ciudad a la altura del betún.

Desgraciadamente bastantes accidentes hay en las vías publican, para que sin comerlo ni beberlo, te tengan el accidente provocado; a este artillero traidor que se esconde le falta un detalle, un brazo hidráulico que le golpee al dueño del coche cuando va a ver los destrozos ocasionados. El cepo traidor tienen que mejorarle.

@ Ciudadano @delantado

La Junta aprueba el pago de la ayuda financiera a Proinserga La confirmación de los créditos supone la disponibilidad de liquidez tras sufrir problemas de suministro

►►Mirar adelante

Me alegra que se haya llegado a un acuerdo en este tema para Segovia y que permita la continuidad de un Proyecto tan importante y que a pesar de la mala gestión de unos cuantos al final se haya impuesto la cordura y se haya alcanzado un pacto vigilado en la futura gestión. Creo que lo primero que había que haber hecho se hizo, pues los responsables no podían seguir dirigiendo esto, aunque otra cosa son las indemnizaciones, pero una vez tomada esta deci-

►►www.eladelantado.com Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

sión y planteado un plan de viabilidad el apoyo institucional era primordial para seguir adelante. Todos cometemos errores, pero es misión de nuestros gobernantes vislumbrar cualquier atisbo de solución a problemas que afectan a las sociedades que gobiernan. / ANTONIO SUÁREZ GINÉS

►►Vergüenza

Aquí se ve donde mete el dinero de todos la Junta, apuntándose la medalla don Francisco Vázquez, del PP, mientras que la mayoría estamos mirando al cielo. Esto es una vergüenza con la cantidad de dinero que gana el sector del porcino y que tengamos que pagar los ciudadanos la mala destión de una empresa, mientras que se mira para otro lado cuando cierran otras industrias. Habría sido más beneficioso emplear ese dinero en descontaminar los acuíferos y las corrientes subterráneas, provocados por los vertidos ilegales de muchos que campean a sus anchas y permanecen muy cerca del poder popular... / SANTOS VENTURA

►►Débito de Primayor

¿Y qué pasará con todo el dinero que debe Primayor? ¿Porque claro está bien que se les de dinero? Cuando se sabe que no tienen ya prácticamente clientes de carne fresca y los pocos que tienen se les dejan ir. Los de Proinserga siempre han sido los ricos de la provincia pero solamente para los méritos y para coger el dinero a manos llenas cuando había, tener los mejores coches de la provincia, las mejores casas,... pero y ¿cuándo hay que pagar? Y ahora ...? ¿Dónde está todo el dinero que os habéis llevado? ¿A todos los que nos deben dinero nos tenemos que callar por ser el grande de Proinserga? ¿Y conformarnos con que de suspensión de pagos Primayor Food ,s.l. empresa del Grupo Proinserga? Y con qué nos den dentro de x tiempo una mínima parte de lo que nos deben? Por favor no sigamos en silencio hay que movilizarse. / Y.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi Primera
Comunión



ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

ELMUNDO

En el editorial "¿A qué espera el fiscal para pedir la ilegalización de ANV?" afirma que "si el fiscal general del Estado hiciera honor no sólo a su palabra, sino a la función para la que le nombraron, ayer mismo tendría que haber empezado a dar los pasos para pedir la ilegalización de ANV, una vez que Batasuna ha hecho público lo que todo el mundo sabía, menos el fiscal y el Gobierno: que ANV es la marca con la que los proetarras se presentan a las elecciones".

LA VANGUARDIA

Su editorial "Carné por puntos" aborda los diez primeros meses del establecimiento del carné de conducir por puntos en España y opina que "es un hecho que en los últimos diez años la cifra de fuerzas para el control del tráfico sigue siendo aproximadamente la misma, mientras que el parque automovilístico se ha doblado".

EL PAIS

En el editorial "Benedicto en Brasil" señala que "del presidente Lula, de quien la Iglesia habría querido arrancar beneficios especiales para los católicos, Benedicto XVI ha recibido una respuesta netamente republicana, al recordarle que Brasil es y seguirá siendo un país laico y con varias religiones. O sea, que Brasil dará al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios".

LA RAZON

En el editorial "Batasuna ridiculiza al Gobierno" señala que "el fiscal general del Estado tiene la obligación de enfrentarse sin más demora a esta disyuntiva: o insta la suspensión por vía penal de ANV o dimite para salvar la dignidad de la institución y su prestigio personal como magistrado del Tribunal Supremo. Con Batasuna y su alias ya no caben más componendas, ni triquiñuelas de picapleitos, ni argucias de baja estofa que ridiculizan a tribunales tan elevados como el Constitucional".

ABC

En el editorial "Inmediata ilegalización de ANV" señala que "conviene tener muy presente la opinión del fiscal general del Estado cuando asegura que todavía hay tiempo para impedir la presencia de ANV en los comicios. En rigor, lo que debería hacer, dada su condición de defensor de la legalidad, no es sólo anunciarla, sino instar de inmediato la suspensión de las actividades de dicha formación, lo que supondría, si se confirma por los jueces, la imposibilidad de sus candidatos de concurrir a las urnas".

|TRIBUNA| VICTORIANO GIL MORENO

Ni Michel, ni al Gore. De todo "cuore"

AHORA SEÑOR MICHEL que ya se ha presentado, epistolarmente hablando, naturalmente, tengo el gusto de informarle que, servidor de usted, no tiene el gusto ni el disgusto de desacreditarle. Nada más lejos de mi convicción humana. Como usted bien sabe, el crédito y la honra es un sayo que uno mismo se teje y no necesita de ningún títore para zurcir el remiendo. Emulando a Brassens: Au village, sans prétension,... (No es, afortunadamente, su caso).

Pero, una cosa es predicar y otra, bien distinta, vender trigo.

Su predicación fue del todo correcta (usted opina de una manera y yo de otra totalmente distinta), pero en la suya introdujo un factor falsario, cuando menos cuestionable: Nuevos ricos. No me equivoco al decir que despectivamente. Y aquello me molestó (al tiempo que le dedico estas líneas, me sigue molestando) porque vincular la riqueza, en su vertiente depravada, y al coche, como su montura apocalíptica, con la decisión de apoyar la construcción de un aparcamiento bajo el Salón, en los términos que usted invocaba, no se correspondían con la venta de trigo (ius prima nocte no es precisamente prepotente) con que a mi me deparó. Crea en mi humildad si le digo que mi intención no era otra que advertirle de que ese espacio estaba reservado para la "Or-

ganización". Me honra que percibiera en mí unas dotes intuitivas supranormales que no tengo: Lo lamento. No le conocía, pero de haberle conocido, "a la vista de lo visto", ello no hubiera cambiado un ápice mi actitud.

Soy directo en mi pregunta: ¿Tiene usted algo contra los nuevos ricos? ¿Es que por querer un aparcamiento bajo el Salón se debe ser, despectivamente, nuevo rico? Y qué si lo fuera. ¿Qué ofendería la nueva riqueza que la pobreza no pudiera también ofender?

Quizás el cariño a sus hijos y sus nietos le hayan nublado la vista, quizás una legaña matutina, (descarto furor por inadecuado), pero mi "susodicho" no equivale a su "supuesto", salvo que los del limpia, brilla y da esplendor lo hayan modificado hace pocas horas.

Me niego a dar por supuesto que usted supuso de mí que yo suponía de usted que no era un supuesto patrocinador del evento, porque si es esa la base de su argumentación para acusarme a mi de cínico y valerse de ello para ensalzar de ese modo su civismo, ¿Qué fue usted, entonces? ¿La mujer del César?

Demasiadas explicaciones no pedidas.

Le deseo suerte. Toda la del mundo, a lo Serrat, "de feria, en feria"; pero ni Michel, ni al Gore, van a cambiar mi opinión sobre el controvertido asunto. Se lo digo de todo cuore.

|TRIBUNA| ESCUELA DE DULZAINA DE TURÉGANO

¿Por qué?

¿POR QUÉ? Todo ha cambiado. Todo es distinto. Desde el despunte del día hasta la puesta del sol todo se vuelve a pensar ¿Por qué? No se nos quita de la cabeza esa grave interrogación que, día tras día, nos seguimos haciendo, sin alcanzar una respuesta. ¿Por qué a ti?

¿Por qué tú? Tu vitalidad era antagónica con esto, tu sonrisa era inigualable, tu juventud y tu virtuosismo alegría para los pueblos, para Segovia.

Las fiestas han perdido su principal estandarte, la insignia más valiosa... Esa eras tú: Dani. Todo ha cambiado desde aquel momento. Cada vez que ensayamos no podemos, por menos, de recordarte; y pocos son los días que no evocamos tus consejos, tus pala-

bras, tus deseos... Todavía nos faltan fuerzas para recuperarnos de esta caída tan grande, de este desplome al vacío que nos produjo la noticia, esa mala y funesta noticia para Segovia y su folclore, para tu familia y tus alumnos, para tus amigos.

Dicen que Dios se lleva a los mejores, pero ¿por qué a ti? ¿Por qué no nos dejó disfrutar del embrujo de tu dulzaina, de la magia de tu sonrisa...? ¿Por qué? Solo nos queda seguir esa estela que nos dejaste, ese rastro comparable al de los grandes: Agapito, Luis Barrero, Facundo... porque a pesar de tu juventud tú eras uno de los grandes del folclore, y seguirás siendo uno de los referentes de la dulzaina. Nadie podrá sobrepasarte: tus logros fueron máximos;

tus éxitos, tremendos; las ovaciones recibidas, tu mejor premio y el sonido de tu dulzaina, irrepitible.

Tus escuelas y tu banda siguen afanosos en su labor musical, trabajando y esforzándose por hacer de cada actuación un homenaje, de cada ensayo una ofrenda; de cada canción, una elegía; de cada día hacerlo más llevadero sin ti, porque nos has dejado ese recuerdo indeleble grabado a base de cariño y simpatía, que nos marcabas cada día, que nunca desaparecerá. Desde aquí, solo nos queda pedirte que nos ayudes a coger ese paso lento perdido, esa seguidilla sin rumbo, ese corrido sin su mejor danzante: el dulzainero Dani. Adiós Maestro, inigualable amigo.

|TRIBUNA| CRISTIAN FERNÁNDEZ GINER

Maratón electoral

LAS INMINENTES ELECCIONES en su recta final consiguen sacar lo peor de todos y cada uno de nuestros futuros representantes políticos. El "y tú más" caracteriza la mayoría de los enfrentamientos entre los dos grandes partidos, que lejos de sorprendernos por una vez, en esta legislatura, con pactos consolidados contra enemigos comunes de todos los ciudadanos, se distancian cada vez más, debilitando parcelas políticas que habrían de ser incuestionables.

El baile de máscaras con el que Batasuna afronta estas nuevas elecciones conseguirá "colarnos" de una u otra forma, con el "as" que les quede en la manga, una de sus nuevas opciones fascistas y autoritarias a las que nos tiene acostumbrados. Por supuesto, sus mensajeros a sueldo esperarán a las puertas de los colegios electorales de los pueblos del País Vasco, para recordarles a los votantes su libertad de voto, apuntándoles con el dedo por si tienen alguna duda.

Mientras el PSOE y EL PP seguirán debatiendo las responsabilidades políticas del Partido Popular en el atentado del 11-M o el llamamiento masivo de inmigrantes que está provocando la nueva Ley de Inmigración del Partido Socialista. ¡Ah! se me olvidaba, que ahora el tema que arranca el panorama político de nuestro país cada mañana es si los estudiantes pueden o no repetir primero con la mitad de las asignaturas suspensas. Sin comentarios.

En mi humilde opinión, es más preocupante consolidar y mantener los valores y objetivos con los que se fraguaron nuestra democracia, olvidados y enterrados por las ansias de poder de nuestros ya asentados partidos políticos. Es realmente decepcionante no poder identificarte o sentirte representado por ninguna opción política. Un virus que se extiende cada vez más en la población, harta de manipulaciones y mentiras.

as
www.alternativasegoviana.es

Alternativa Segoviana Independiente

"Con nosotros llega una nueva y positiva época. Ofrecemos un amplio espacio de centro, dialogante y conciliador, que nos permita trabajar con unidad y eficacia por el progreso de los Segovianos".

Vota Javier Giráldez

as
Vota ASÍ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

El mensaje no llega

Justo en estos días en los que muchos ciudadanos nos quedamos con la boca abierta viendo nuevos diseños de cartelería que a través de pancartas, banderines y paneles se están mostrando con mensajes persuasivos por la ciudad, nos sorprende encontramos esta modesta nota. No es que abogemos por el derroche pero, en este caso, consideramos que los autores del cartel se han quedado un poco cortos, más que por su carácter artesanal por su nula eficacia, como demuestra el vehículo entrando en el parking

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO. LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

"El vidrio en la antigüedad"

El Centro Nacional del Vidrio expone hasta el 25 de noviembre la muestra "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". (Foto: Juan Martín)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 · 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

15 mayo de 2007

Faltan 230 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Isidro Labrador, Torcuato, Indalecio y Eufusio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Ángel Contreras
Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 19 de mayo.

BAR QUINTANAR

Travellersox

Fotos de Travellersox hasta hoy, día 15.

BAR SANTANA

Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

Buly

"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

Luis Moro

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

Dinosaurios

Exposición dedicada a los Dinosaurios. Hasta el 20 de mayo.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer. Hasta mañana, 16 de mayo.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Lina S. Gila

Muestra de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

Rebeca Senovilla Zubiaga

"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta el 31 de mayo.

HORIZONTE CULTURAL

Olegario Cosano

Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La palabra imaginada

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Fernando Gómez Velasco

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

Salvador García de la Fuente

Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

Alberto Carrera y "Árboles, leyendas vivas"

"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra

EMPRESAS



Entrega de premios. La sede de la Agrupación de Comerciantes Segovianos ha acogido la entrega de los veinte cheques de 50 euros cada uno a los premiados que participaron en el concurso Logo-LoCo, convocado por la Asociación de Comerciantes y Servicios del Barrio de San Lorenzo. (Foto: El Adelantado)

de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta el 25 de mayo.
Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Charo Higuera

Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Chu

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Ateña de El Sotillo. Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM



MÚSICA

Ciclo Jóvenes Intérpretes

Del 16 al 18 de mayo, ciclo de conciertos Jóvenes Intérpretes organizado por Caja Segovia. Mañana, a las 20.00 h., actuación del contrabajo Jorge Gutiérrez y el trío de saxofones y piano con Pedro Matarranz (piano), José Luis López y Juan Antonio García (saxofón).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA



OTRAS ACTIVIDADES

Peregrinación al Rocío

Actividades organizadas por la Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Segovia. Hoy, a las 20.00 h., tercer día del triduo dedicado a la Virgen con misa y salve rociera en el templo de la Resurrección del Señor (Nueva Segovia).

SSEGOVIA. CONVENTO PADRES CARMELITAS DESCALZOS

Día Escolar de las Matemáticas

El IES Ezequiel González celebra el Día Escolar de las Matemáticas con la proyección de varias películas en su biblioteca. Hoy, martes, a las 17.00 h., "La verdad oculta".

SEGOVIA. IES EZEQUIEL GONZÁLEZ

Hostelería

La Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia organiza hoy el XXXIV Concurso Nacional de Coctelería en el hotel Puerta Segovia y, mañana, el III Concurso Regional de

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
 MAÑANA: Día y noche: López Cuerdo. Corpus, 1.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Fuentepelayo, Coca, Sangarcía y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512 SEGOVIA
 Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches
 ¿a qué esperas?
 Signum v Astra GTC v Tigra v Vectra v Corsa v Meriva v Zafira

Camareros de Sala en el rte. Lago. Las pruebas empiezan a las 17.00 h.

SEGOVIA. HOTEL PUERTA SEGOVIA Y LAGO

Conocerse a sí mismo

Hoy, a las 20.00 h., conferencia impartida por Lorenzo Cerezo sobre Jin shin jyutsu, el arte de conocerse y ayudarse a sí mismo. (c/ Roble, 9). Información, tlf.: 921 435121.

SEGOVIA.NAMAS-TE

Cruz Roja Española

Hasta el 18 de mayo, Cruz Roja Española organiza unas jornadas de Animación con Personas Mayores que se desarrollarán de cuatro a ocho de la tarde. Más información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

María del Salto

La asociación de amas de casa María del Salto organiza hoy, martes, a las 18.00 h., una conferencia sobre "Cine: arte y negocio" que impartirá Andrés-Pablo Llorente Arroyo, crítico de cine.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Conferencia sobre cine

Mañana, miércoles, a las 17.00 h., comienza el ciclo "Psicología en el cine": el método.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

Jornadas de arquitectura vernácula

Del 16 al 18 de mayo se celebran en Boceguillas las Jornadas de Arquitectura Vernácula que organiza el Centro de Investigación de Arquitectura Tradicional. Mañana, a partir de las 10.00 h., presentación, seguida de ponencias sobre la arquitectura vernácula en Cuba y consideraciones y recomendaciones acerca de la arquitectura popular. Complejidad y diversidad: el ejemplo de la casa carretera en Castilla y León, y coloquio con visita a Pedraza y Sepúlveda.

BOCEGUILLAS

Donación de sangre

El Servicio de Hemoterapia de la Junta de Castilla y León se traslada mañana, de 17.30 a 20.30 h. al Ayuntamiento de Sepúlveda para atender a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

SEPÚLVEDA

CONVOCATORIAS

Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías. El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas, antes del 31 de mayo, la Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n. 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

Curso de auxiliar de ayuda a domicilio

El centro María Inmaculada, de la calle San Francisco, imparte un curso gratuito de auxiliar de ayuda a domicilio que tiene una duración de 445 horas.

Titirimundi 2007

El XXI edición del Festival Internacional de Teatro de Títeres presentará 258 espectáculos hasta hoy, 15 de mayo. La programación para este fin de semana la pueden consultar en la página 9.

El curso está dirigido a demandantes de empleo o trabajadores con contrato no superior a 20 horas semanales. Información, tlf.: 921428810. Cualificación profesional.

SEGOVIA. CENTRO MARÍA INMACULADA

Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

Campamentos

La Asociación Cultural Ultreia organiza campamento urbanos del 2 al 13 y del 16 al 27 de julio para niños-as de 6 a 12 años. Y campamentos de verano en Vegafría del 9 al 18 y del 18 al 27 de julio para niños-as de 6 a 14 años. Información e inscripciones en el tlf.: 660658895 (tardes).

SEGOVIA

Título de Graduado en Secundaria

Mañana, miércoles, finaliza el plazo de inscripción para realizar las pruebas libres para la obtención directa del título de Graduado en Educación Secundaria para personas mayores de 18 años. Inscripción en la Dirección de Educación (José Zorrilla, 38). Los exámenes serán el 13 de junio en el Centro de Personas Adultas Antonio Machado.

SEGOVIA. DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN

Provisión de Plazas para cuerpos docentes

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2007 para la provisión de plazas de cuerpos docentes en régimen de interinidad. Más información en www.uva.es. (El plazo finaliza el 18 de mayo).

WWW.UVA.ES

REGISTRO CIVIL

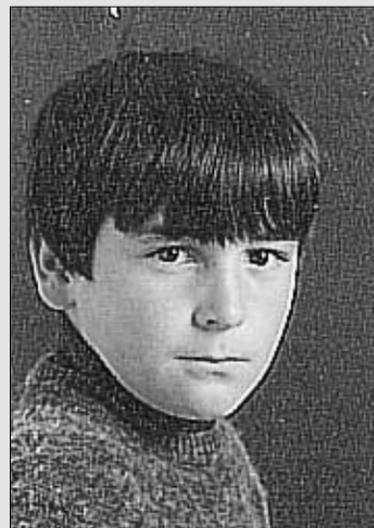
Defunciones:

Antonio Nava Arellano (73 años), Francisco Tardón Aragón (82), Aurelio Salgado Manso (87), Manuel Galindo Barbado (66), Gregoria González Rabadán (89), Josefa María María (86), Sebastiana Rodrigo Martín (71), Emiliano Herranz Gómez (83) y Santiago Matesanz Heras (86).

AGENDA SOCIAL



Primera Comunión. Claudia García Muñoz tomó la Comunión en Cuéllar el pasado domingo, y junto a ella estuvimos toda su familia celebrando ese día tan especial.



Cumpleaños. Felicidades al hombre de metal. Le deseamos que cumpla muchos más aunque ya son bastantes los que cumple, "Abuelo" (Je, je, je).



Visita. Acompañado por cuatro profesores, un grupo de escolares de quinto de Primaria del CEIP Santa Eulalia ha visitado las instalaciones de Iberpistas, en el Centro de Operaciones en San Rafael.



Felicitación. Muchas felicidades a la web de Fuentemilanos.

¿MUEBLES?
THERMOBEL
 LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
 Salones clásicos, modernos y de estilo rústico
 POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
 TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
 Abierto incluso sábados tarde

► SOCIEDAD

La provincia incrementó en un 59,72% las plazas en alojamientos rurales en 2006

Pernoctación. Segovia superó la media de Castilla y León de pernoctaciones en establecimientos rurales durante el año pasado, registrándose un incremento del 29,74% en comparación al 17% del resto de la Comunidad castellanoleonesa

Más oferta. La provincia cuenta con otras 6.891 plazas en otro tipo de estancias hoteleras, como albergues, granjas-escuelas, apartamentos, hoteles y camping, al ser uno de los principales destinos de turismo interior de España

JUANA HITTA / SEGOVIA

La provincia de Segovia incrementó en un 59,72 por ciento el número de plazas en alojamientos rurales durante el año 2006. Según los datos facilitados por la Diputación Provincial, en el año 2005 se ofertaban un total de 1.760 plazas en alojamientos en el medio rural, aumentando hasta 2.811 en el año 2006, lo que refleja las buenas expectativas de futuro del turismo rural en la provincia.

El diputado provincial de Turismo, José Carlos Monsalve, presentó la evolución de las cifras sobre turismo rural en la provincia entre los años 2005 y 2006, concluyendo que Segovia sigue siendo uno de los destinos turísticos de interior con mayor atractivo de España, y por ello cada año suben las pernoctaciones. Mientras que el año pasado en Castilla y León ascendieron un 17 por ciento, en la provincia el incremento fue del 29,74 por ciento.

Un mayor número de plazas conlleva también una ampliación de los alojamientos de turismo rural. En 2005 se registraban en Segovia 183 establecimientos de estas características, y en 2006 ya llegaban a 223, con un aumento del 21,86 por ciento.

ESTABLECIMIENTOS DIFERENTES Los alojamientos de turismo rural que hay en la provincia tienen diferentes características y se clasifican en distintos grupos. Por un lado, se encuentran las posadas reales, sumando cinco en Segovia, con 44 habitaciones y 84 plazas. Se sitúan en: Chañe, Navafría, Requijada, Valverde del Majano y Villacorta. La provincia cuenta también con 15 posadas, que ofrecen 171 habitaciones y 318 plazas.

Los centros de turismo rural alcanzan ya los 37 en Segovia, con 349 habitaciones y 725 plazas.

Las casas rurales de alquiler completo ocupan el segmento

más amplio de alojamientos rurales, con un total de 151 distribuidos por todas las comarcas. Ofrecen 490 habitaciones con 956 plazas de estancia.

También se registran 21 casas de turismo rural de alquiler compartido, con 93 habitaciones y 185



La Hospedería de Santo Domingo, que se localiza en Pedraza de la Sierra, es una de las 15 posadas

plazas de alojamiento.

Desde la Diputación Provincial han realizado visitas a la mayoría de estos establecimientos para realizar un análisis de la variada oferta que presenta Segovia. También se han recorrido otras modalidades de alojamientos, de los que se han estudiado las cifras. Así, en la provincia hay ocho albergues con 717 plazas, tres granjas-escuelas con 492; nueve establecimientos de apartamentos con 139; 152 ho-

teles con 5.543 plazas, y seis campings.

Cada vez más se van construyendo casas rurales accesibles para personas minusválidas. En la categoría de posadas reales hay dos de estas características; en posadas, cuatro; en casas de turismo rural, ocho; en casas de alquiler completo, 15; y en casas de alquiler compartido, una.

En cuanto a actividades en la naturaleza, la provincia dispone

TOTAL CIFRAS EN OTROS ALOJAMIENTOS

Nº	ALOJAMIENTO	UBICACION	Nº Pax
8	ALBERGUES	Cerezo de Abajo, San Pedro de Gaillos, San Rafael, Segovia, Sepulveda, Riaza, Valsain	717
3	GRANJA ESCUELA	Riaza, Santo Domingo de Pirón, San Ildefonso	492
9	APARTAMENTOS	Madriguera, Muñoveros, Pedraza, Peñarrubias de Pirón, Prádena, Pradera de Navalhorno, Riaza, La Granja	139
152	HOTELES		5.543
6	CAMPINGS	Cantalejo, Fuentemilanos, Lastras de Cuellar, Segovia, Torre Val de San Pedro, Riaza	
	TOTAL		6.891

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA



EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Malí constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





as que se registran en la provincia de Segovia. /EL ADELANTADO

de seis campos de golf en: Cabezuela, Cuéllar, Grajera, El Espinar y Los Ángeles de San Rafael.

En numerosos pueblos se han puesto en marcha empresas de turismo activo, que organizan actividades de: piraguas, rutas a caballo, senderismo, escalada, espeleología, tiro con ar-

co, paint ball, aventura entre árboles, etc.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre la oferta de turismo rural en la provincia en www.eladelantado.com

TOTAL DE ESTABLECIMIENTOS VISITADOS: 260

POSADAS REALES POR	5
POSADAS Po	15
CENTROS DE T. RURAL CTR	37
C. ALQUILER COMPLETO CRA	153
C. ALQUILER COMPARTIDO CRAc	21
APARTAMENTOS	8
HOTELES	3
ALBERGUES	1
CAMPING	1
GRANJAS ESCUELA	2
ACTIVIDADES	10
CAMPOS DE GOLF	4
TOTAL	260

Asetur pone en marcha el sistema de clasificación por “espigas”

En la provincia de Segovia dos establecimientos rurales se han inscrito para conseguir la nueva categoría

J.H. / SEGOVIA

La Asociación Española de Turismo Rural (Asetur), de la que son socios 60 alojamientos rurales segovianos, ha puesto en marcha recientemente un sistema de clasificación de establecimientos rurales por “espigas”, que fue aprobado el pasado mes de marzo. La adhesión a la clasificación es voluntaria y supone la preparación del alojamiento por parte del propietario para cumplir las exigencias del nivel que pretende alcanzar.

Cualquier establecimiento rural será objeto de una clasificación en espigas (de 1 a 5) valorando las especificidades del establecimiento rural, como el entorno-situación, estructura- acondicionamiento (edificación y distribución), diseño del conjunto-decoración, equipamiento, y acogida, despedida y servicios.

La identificación como establecimiento clasificado y asociado se determinará por medio de una placa reglamentaria que debe estar expuesta en el exterior del establecimiento rural. Asetur ha decidido potenciar los establecimientos clasificados como pieza clave del conjunto de sus publicaciones comerciales.

El presidente de la asociación



José Carlos Monsalve ha visitado casi todos los establecimientos rurales. /E.A.

de alojamientos rurales de Segovia, Ángel Carreras, explicó que en Segovia ya hay dos establecimientos inscritos para conseguir la clasificación. “Poco a poco se irán apuntando casi todos, porque ha generado mucho interés este proyecto en el sector”, apuntó. En opinión de Carreras, la provincia contará con establecimientos de todas las categorías, con una amplia oferta para “todos los bolsillos”.

La clasificación tiene un tiempo de validez fijado en tres años como máximo, que puede ser revisado en cualquier momento, bien por iniciativa del propietario, o por decisión del organismo clasificador o por una reclamación. Siempre existe la posibilidad de modificar la clasificación del alojamiento aportando mejoras, ya que la clasificación no tiene carácter definitivo.

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

CONDE SEPÚLVEDA PISO VENTA
135 m²
Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D
40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755
610 252 048
627 451 015
E-mail: castelycas@hotmail.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PROMOCIÓN
- TRESCASAS -
Chalets en parcelas de 300 m² pareados a estrenar. 4 dormitorios, gran salón, amplia cocina, 2 baños, aseo y garaje. Preinstalación de domótica e instalación de aspiración centralizada.
Ref.- C849

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD
ZONA REGIMIENTO
en el centro de Segovia. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, exterior. Reformado. Gastos individuales. Trastero. 171.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

XXI EDICIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TÍTERES

Titirimundi se despide hoy tras una semana de intensa actividad en calles y teatros

El festival programa para hoy martes, jornada festiva en Madrid, más de una treintena de espectáculos

A.S.R. / SEGOVIA

Tras una semana de intensa actividad en calles, patios y teatros, con un fin de semana en el que la ciudad se vio desbordada por la afluencia de visitantes, Titirimundi 2007 llega hoy a su final oficial con una jornada, la octava, en la que se han programado alrededor de 35 espectáculos y en la que se espera, de nuevo, un elevado número de personas en la capital segoviana, al ser el día festivo en Madrid.

Con escasas novedades ya respecto a la oferta de días anteriores, la cita más destacada del día, por lo que se refiere a los espectáculos de pago, es la actuación de Theater Meschugge, la compañía de la alemana Ilka Schönbein, en el Teatro Juan Bravo, con la obra "Carne de mi carne", que ya pudo verse anoche en el propio Juan Bravo.

Tras el éxito de montajes anteriores como "Metamorfosis" o "Cuento de invierno", la última propuesta de Theater Meschugge es "Carne de mi carne", basada en el cuento de Aglaja Veteranyi "Pourquoi l'enfant cuisait dans la polenta", y que narra la historia de una niña de circo y la relación con su madre, una obra que habla del dolor de la pérdida, la soledad, la adversidad, el viaje, la desorientación, el desarraigo.

Además, hoy ofrecerá una nueva función, en su barraca de San Lorenzo, Teatro Dromesko, que permanecerá en la ciudad hasta el día 21; Gioco Vita estará a las cinco de la tarde en la iglesia de San Juan de los Caballeros y se cerrará Titiricole, con la actuación, en el Patio del Palacio de Quintanar y a partir de las once de la mañana de



Un momento de la actuación, ayer, en el Juan Bravo, de la compañía de Ilka Schönbein, Theater Meschugge, que repite esta tarde. / FERNANDO PEÑALOSA

alumnos del Colegio Maristas y el Instituto de Secundaria María Moliner, ambos de la capital.

PATIOS Y CALLES Para los rezagados, para los que quieran repetir o para los que visiten hoy la ciudad por primera vez en esta edición, destacar que en los patios actuarán Mikropodium (Patio de los Rueda), Circo de las Pulgas (Patio de Fomento), Viktor Antonov (patio de la Diputación), Títeres de Hong Kong (patio de Conde Alpuente) y La Canela (patio del Torreón de Lozoya).

En la calle, entre otras compañías, Aristobulle (Plaza de San

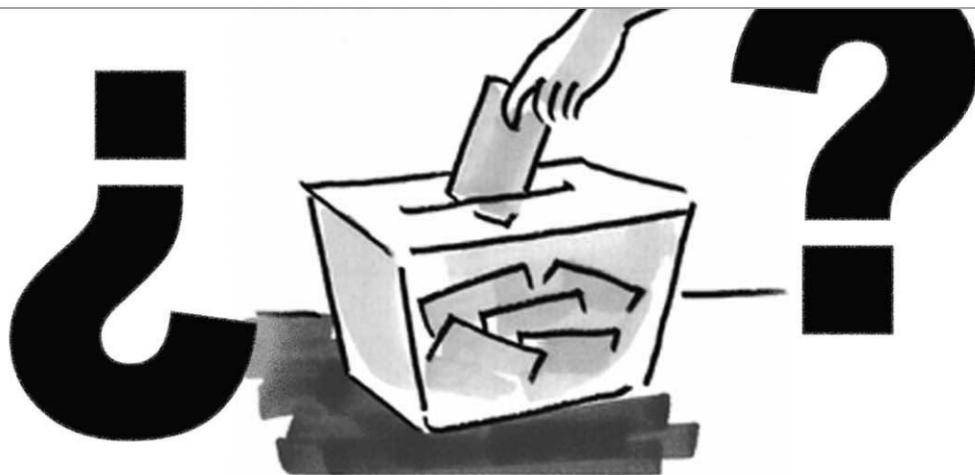
Martín), La Baldufa (Azoguejo), Guixot de 8 (Paseo del Salón), Aakaar Puppet Theater (escaleras de Fernán García, junto al Acueducto), Rod Burnet (Plaza de la Merced), Pep Gómez (Calle Real, junto a la Biblioteca Pública), Axioma (Azoguejo), Krystall (Plaza de la Tierra) y Circ Pánic (Plaza Mayor).

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre el Festival Internacional de Títeres en www.eladelantado.com



Actuación de las marionetas de Hong Kong, en el patio de Conde Alpuente. / B.V.



¿Qué votarán los segovianos las próximas elecciones municipales?

El Adelantado les ofrece un sondeo exclusivo con intención de voto de las principales localidades de la provincia, junto con la mejor información de los comicios locales y autonómicos del próximo 27 de mayo.

Miércoles 16 de mayo
Intención de voto
Elecciones Municipales en Cantalejo

Jueves 17 de mayo
Intención de voto
Elecciones Municipales en San Ildefonso

Viernes 18 de mayo
Intención de voto
Elecciones Municipales en El Espinar

Sábado 19 de mayo
Intención de voto
Elecciones Municipales en Cuéllar

Domingo 20 de mayo
Intención de voto
Elecciones Municipales en Segovia Capital

Lunes 21 de mayo
Suplemento informativo Elecciones Municipales

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

@ Ciudadano @delantado

►► Incapacidad

Efectivamente, fueron masas humanas las que abarrotaron Segovia el sábado, poniendo en evidencia la absoluta incapacidad de un casco viejo del siglo XV para acoger los coches que se amontonaban 'unos sobre otros'. No se podía aparcar en tres kilómetros a la redonda de la Plaza Mayor. Lo tengo prometido, solo votaré al alcalde que haga aparcamientos periféricos y cierre definitivamente al tráfico el casco viejo de Segovia, donde vivo. Hasta las elecciones que sean, señores. / SANTIAGO GARCIA CARBAJOSA

►► Chonchón, je t'aime

Desgraciadamente no he podido estar con vosotros este año en Titirimundi. Mi corazón está ahí con vosotros, aunque mi cuerpo se arrastre por otras tierras. La magia del Chonchón se quedó grabada profundamente en mi memoria hace ya unos años y cuando leo o veo algo sobre ellos se me dibuja una sonrisa en el rostro y una lagrimilla me asoma al borde del ojo derecho. Será la morriña. ¡Que sigáis repartiendo felicidad! / MARTA.

►► Y lo que acompaña

En primer lugar, felicitar a los organizadores por el éxito de afluencia, pues si en cualquier espectáculo el éxito o no del mismo se mide por la asistencia en este caso se podría decir que se supera cada año, pero también me gustaría resaltar que este espectáculo trae consigo una serie de personajes que pululan por las calles de Segovia que lo más fino que se podría decir de ellos es que el jabón lo deben haber visto en algún anuncio pero que usarlo, lo que se dice usarlo, poco, además de hacerse acompañar por perros bastante más sucios que ellos, alcanzando con ello una simbiosis perfecta. Bueno, pues eso, no es que tengamos que prohibir entrar a todo aquel que no cumpla unas mínimas normas de limpieza, pero me ha parecido bien destacarlo. / MARIA DEL MAR OSUNA PUENTE

►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

6 PROGRAMA MARTES 15

- **11:00 y 12:00**
TITIRICOLE Patio del Quintanar

- **12:00 horas**
ARISTOBULLE Plaza de San Martín

- **12:30 horas**
LA BALDUFA Plaza del Azoguejo
GUIXOT DE 8 Paseo del Salón

- **A partir de 17:00 horas**
CARRUSEL D'ANDREA Plaza del Azoguejo
CARRUSEL MAGIQUE Fernández Ladreda

- **17:00 horas**
TEATRO GIOCO VITA San Juan de los Caballeros
MIKROPODIUM Patio de los Rueda
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento
GUIXOT DE 8 Paseo del Salón
AAKAAR PUPPET THEATER C/ Fernán García
ROD BURNETT Plaza de la Merced

- **A partir de 17:30 horas**
PEP GÓMEZ Calle Real (Biblioteca)

- **17:30 horas**
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento
AXIOMA Plaza del Azoguejo

- **17:45 horas**
MIKROPODIUM Patio de los Rueda

- **18:00 horas**
VICTOR ANTONOV Patio de la Diputación
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento
KRYSTAL Plaza de la Tierra
CIRC PANIC Plaza Mayor

- **18:15 horas**
TEATRO DE TITERES DE HONG KONG Patio de Conde Alpuente

- **18:30 horas**
BARTI Sala Cabaret
MIKROPODIUM Patio de los Rueda
VITA MARCIK Patio de Andrés Laguna
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento
ARISTOBULLE Plaza de San Martín

- **19:00 horas**
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento
AAKAAR PUPPET THEATER C/ Fernán García
PLANSJET Barrio de San Lorenzo

- **19:15 horas**
MIKROPODIUM Patio de los Rueda

- **19:30 horas**
BARTI Sala Cabaret
VICTOR ANTONOV Patio de la Diputación
CIRCO DE LAS PULGAS Patio de Fomento

- **19:45 horas**
TEATRO DE TITERES DE HONG KONG Patio de Conde Alpuente

- **20:30 horas**
THEATER MESCHUGGE ILKA SCHONBEIN Teatro Juan Bravo

- **Intervenciones espontáneas** TEATRO DEL DRAAK KO-MIC

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA ZONA CENTRO
PRECIOSO APARTAMENTO
60 m², con patio/jardín de 35 m², gastos individuales, cocina independiente. Seminuevo.
198.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Bar - Restaurante La Granja

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**
a elegir 3 platos 1º **9,50**
3 de 2º **euros**
Bebida, postre y café

Martes: **FABES CON CODORNIZ**
Jueves: **GRAN COCIDO**
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

... porque te interesan los tuyos....




Piso de 126 m²
En el centro
4 dorm
baño y aseo
Ascensor
Puerta blindada
Portero automático
Reformado hace 5 años
426.363 € impuestos incluidos
Ref. 1059.



Piso céntrico.
4 dorm.
2 baños.
2 terrazas unidas.
trastero
suelos parquet
garaje
ascensor.
476.909 € impuestos incluidos.
Ref. 1038.



Piso en La Albuera.
90 m².
3 dorm.
Terraza en salón y cocina.
Trastero. Ascensor.
Exterior y soleado.
297.567 € impuestos incluidos.
Ref. 1012.

Atico

921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

► CULTURA

Las calles de la ciudad acogerán 20 conciertos de música diversa

Cerca de un centenar de artistas, la mayoría de Segovia, actuarán los días 18, 19 y 20

• El Festival de Música Diversa comienza con "Los Güapos" el viernes día 18 de mayo, y será despedido por la banda segoviana La Troupe de la Merced el domingo día 20.

P. BRAVO/ SEGOVIA

La cuarta edición del Festival de Música Diversa ofrecerá un total de 20 actuaciones en las calles y plazas del centro de Segovia los días 18, 19 y 20 de mayo.

Dando continuidad al ambiente generado en la capital por Titirimundi y siguiendo el criterio de realizar actividades culturales en las calles, que defiende la Concejalía de Cultura, cerca de cien músicos, ya sea como solistas o agrupados en 19 formaciones actuarán en espacios abiertos en horario de mañana, tarde y noche para todos los públicos dejando oír los más distintos estilos musicales, desde rock, pop, hip-hop, ska, jazz, blues, rumba, reggae, metal, bossa, celta, clásica hasta flamenco que, precisamente, se estrena este año dentro del festival segoviano.

El evento cultural está organizado por la Asociación Festival de Música Diversa y patrocinado por el Ayuntamiento y Caja Segovia. Además, varios establecimientos hosteleros de la ciudad y firmas comerciales colaboran en esta iniciativa.

El programa fue ayer presentado por el alcalde Pedro Arahuetes, la concejala de Cultura, Clara Luquero, y el representante de la asociación organizadora Fernando Martín María que, en sus distintas intervenciones destacaron

la aceptación que esta propuesta ha tenido desde su inicio y que se ha ido incrementando año tras año.

Pedro Arahuetes definió el festival como una cita "imprescindible para los jóvenes" y explicó que 12 grupos o solistas son segovianos o cuentan entre sus componentes con músicos de esta provincia y siete están integrados por artistas de Madrid, Valladolid, Palencia, Lleida y Barcelona.

El alcalde destacó la incorporación de nuevos espacios para el ciclo musical. Este año habrá conciertos a pie de calle o sobre el escenario en la Plaza Mayor, la plaza de San Martín, la calle Infanta Isabel (calle de los Bares), avenida de Fernández Ladreda, plaza de la Alhóndiga, plaza de La Rubia, plaza de San Nicolás y en San Juan de los Caballeros. De forma, que "habrá itinerarios musicales a todas horas por el centro en la ciudad", destacó Clara Luquero.

PÚBLICO Fernando Martín María agradeció la implicación de los hosteleros, un apoyo que considera un buen indicador del éxito del festival más difícil de medir por la asistencia de público ya que se tratan de actividades al aire libre y en zonas de paso. En todo caso, la organización estima que el pasado año entre 6.000 y 8.000 asistieron a los conciertos brindados por 16 grupos. "Nuestro mayor logro este año es que hay más conciertos, más espacios con actuaciones y más estilos musicales y esperamos que también haya más público", comentó el representante de la Asociación del Festival de Música Diversa. Hay que precisar que fue la crea-



Fernando Martín, Pedro Arahuetes y Clara Luquero presentaron el programa del cuarto Festival de Música Diversa. / PEÑALOSA

PROGRAMA

VIERNES 18

- **Los Güapos (pop rock).** Plaza de La Alhóndiga (19.15h)
- **Segovianos en petit comité: Geni (marimba) y Javi Vivanco (guitarra).** Plaza de San Martín (21.00h)
- **N-Ko & DJ Orbe (hip-hop).** San Juan de los Caballeros (23.00h)
- **La Familia Iskariote.** San Juan de los Caballeros (00.30h)

SÁBADO 19

- **K.D. Quartet (jazz).** Terraza de la Concepción en la Plaza Mayor (13.30h)

- **Blue Days (blues).** Bar Santana, calle Infanta Isabel (15.00h)
- **Los Chanos (flamenco).** Avenida Fernández Ladreda (18.45h.)
- **Matilda (pop).** Plaza de La Alhóndiga (19.15h.)
- **Band-Arras Matxuca (rumba-rock).** Plaza de San Nicolás (20.00h.)

- **Familia Torelli (reggae-ska).** Plaza de San Martín (21.00h.)

- **Eliah Domus (metal).** San Juan de los Caballeros (23.00h)
- **Sex Museum (hard rock).** San Juan de los Caballeros (00.30h.)

DOMINGO 20

- **Cuarteto de clarinetes "Ébano". Quinteto de metales "Pentium".** Terraza Casas en la Plaza Mayor (14.00h)
- **Umbabarauma (jazz, bossa..).** Terraza del Ojo Bar en la plaza de San Martín (14.30h)
- **David Copper (rock acústico).** Avda Fernández Ladreda (18.45h)
- **Whisky Therapy (rock).** Plaza de La Alhóndiga (19.15h.)
- **Tres de trébol (celta).** La Frasca-Cannavan's en la Plaza de la Rubia (20.00h.)
- **La Troupe de la Merced (canciones de siempre).** Plaza de San Martín (21.00h.)

ción de este festival fue impulsada por la Asociación de Músicos de Segovia pero tras su disolución el pasado mes de enero se ha creado un colectivo específico para

mantener este ciclo de conciertos. El festival comienza con el concierto de "Los Güapos" el viernes, día 18 a las siete y cuarto de la tar-

de en la plaza de la Alhóndiga, y será despedido por la banda segoviana La Trouppe de la Merced el próximo domingo a las nueve de la noche en la plaza de San Martín.

Subasta Inmobiliaria | 19 de Junio de 2007 - Valencia

Hotel Meliá Valencia Palace - Pº de la Alameda, 32

Apartamentos junto a la playa en Benidorm y Cala Finestrat de excelentes calidades con garaje y trastero. Aproveche esta oportunidad, a partir de 150.000 €

Descuentos de hasta el 50 %

En colaboración con:



Teléfono de información y solicitud de catálogos

902 185 186

www.resersubastas.com



► CULTURA

Más de 200 autores presentan sus obras al XVII Premio Gil de Biedma

El prejurado del galardón, presidido por Javier Santamaría, se reunió ayer para elegir doce finalistas • El jurado dará a conocer el ganador y los dos accésit el próximo 1 de junio

• Este año se han recibido obras procedentes de Colombia, Perú, Italia, Alemania, Estados Unidos, Argentina y Cuba, además de los poemarios enviados desde España.

A.S.R. / SEGOVIA

Un total de 206 autores, de ocho países, han concurrido este año al Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma, convocado por la Diputación Provincial de Segovia, y cuyo prejurado se reunió ayer para determinar la nómina de finalistas, una docena de obras entre las que el jurado elegirá, el próximo 1 de junio, al ganador de este año, concediendo además dos accésit.

El titular de la Diputación, Javier Santamaría, que preside tanto el prejurado como el jurado del premio, señaló ayer tras la reunión que el galardón ha recibido este año 206 originales, de los que uno procede de Italia, otro de Perú, otro de Colombia, dos de Alemania, cinco de Estados Unidos, seis de Argentina, seis de Cuba y los restantes 185 de distintas localidades españolas.

Santamaría añadió que se siente "orgulloso por que este premio se haya convertido en una referencia cultural obligada para la Diputación, y creo que también a nivel nacional, ya que año a año se va acrecentando el nivel de calidad y el prestigio del premio es mayor", aprovechando su intervención para agradecer la labor de los miembros del prejurado (Juan Carlos Pérez Mestre, José Manuel Oca, Uldarico de Frutos, Jesús García Calero, José Ramón Trujillo y Gonzalo Santonja, coordinador del premio).

Gonzalo Santonja incidió también en la importancia de la labor del prejurado, reconociendo que éste es el año "en que más de acuerdo estoy con la lectura que el



Un momento de la reunión del prejurado, que tuvo lugar en la mañana de ayer en el Palacio Provincial. / BEATRIZ VELASCO

prejurado ha hecho de las obras", y agregando que las coincidencias entre sus miembros "han sido elevadas, de manera que ha costado poco tiempo elaborar la lista de ganadores, y se ha llegado a ella por unanimidad".

DIFÍCIL PARA EL JURADO Para el coordinador del premio, "ahora el jurado lo va a tener muy difícil, ya que entiendo que hay cinco o seis libros muy buenos para disputar el primer premio, mientras el resto son excelentes para disputar los dos accésit".

José Manuel Oca, miembro del prejurado, apuntó que las obras presentadas al premio "tienen distinta forma e intención, pero des-

taería que hay una gran búsqueda de sentido, algo que en esta edición he visto en un gran número de libros". Por su parte Juan Carlos Mestre abundó en la dificultad que tendrá el jurado para elegir los ganadores, "pero sólo lo difícil representa una oportunidad a la inteligencia, un desafío".

Uldarico de Frutos, profesor del Instituto Andrés Laguna, aseguró que para él ha sido "muy placentero participar en el prejurado, porque es placentero leer poesía, sobre todo sabiendo que detrás vienen lectores jóvenes que pueden acercarse a este mundo". El profesor universitario José Ramón Trujillo, que comentó que este año se ha presentado "mucho y muy

bueno", se felicitó por que Segovia sea "un hito fundamental para la poesía española y latinoamericana y haya situado este premio entre los más prestigiosos, gracias al apoyo de la Diputación y la labor de Gonzalo Santonja.

FINALISTAS Según se recoge en el acta de la sesión del prejurado, las obras finalistas son las presentadas con los títulos "Cuarenta semanas y claustro: Sofía"; "La percepción inquietante"; "Sin noticias de mí"; "Tras la luz poniente"; "Las estatuas vencidas"; "Las rosas de la carne"; "Isla sin naufragio"; "Resurrección de la carne"; "Botas de cuero español"; "Tomo secreto"; "Poemails" y "Luz en ruinas".

4 Prestigio

El Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma está dotado con 10.000 euros por la Diputación Provincial de Segovia, mientras el Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León conceden sendos accésit de 3.000 euros cada uno. Además, las tres obras son publicadas por la Editorial Visor.

La nómina de ganadores del Premio Jaime Gil de Biedma incluye a José Pérez Olivares, Luis Javier Moreno, Juan Carlos Mestre, Antonio Hernández, Santiago Sylveste, Concha García, Esperanza Ortega, Diego Jesús Jiménez, José Luis Puerto, Fernando Quiñones, José María Muñoz Quirós, José Viñals, Miguel Florián Rábanos, Clara Janés, Adolfo Alonso Ares, Jorge Urrutia, Manuel Vilas y José Luis Rey Cano.

Además, una de las bases del prestigio del premio reside en el nivel de su jurado. Aunque cada año suele experimentar pequeñas variaciones, el año pasado integraron el jurado, presidido por Javier Santamaría y coordinado por Gonzalo Santonja, director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, los escritores Juan Manuel de Prada, Juan van Halen, Luis María Anson, José María Muñoz Quirós, Antonio Colinas, Elena Santiago y Jorge Urrutia, además de Jesús García Sánchez, de la editorial Visor.

TEL: 921 44 30 31
MANSINO
VENDE JUNTO
POLIGONO EL CERRO, PISO
DE 4 DORMITORIOS CON
TRASTERO. RECIÉN REFORMADO
PERFECTO ESTADO. DISTRIBUCIÓN
MUY AMPLIA. BUEN PRECIO
 REF. 9637

Triangulo
Inmobiliaria
 San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- SANTO TOMAS -
 Piso de 170 m2 dispone de:
 salón - comedor, 2 baños,
 cocina con
 electrodomésticos, 3
 dormitorios, 6 armarios
 empotrados, 2 plazas de
 garaje.
 Ref.- P1742

Pisos en alquiler en Segovia capital

P-4067

Apartamento en alquiler en el casco antiguo, reformado, cocina independiente, completamente amueblado.

¡OPORTUNIDAD UNICA!

P-4065

Piso en alquiler de 4 dormitorios, con baño y aseo, totalmente amueblado, calefacción central

NO LO DUDES. ¡VEN E INFORMATE!

P-4058

Piso en alquiler de 4 dormitorios con garaje y trastero en el barrio de San Lorenzo. Ideal para estudiantes.

NO DEJES QUE SE TE ADELANTEN. ¡INFORMATE!

P-4040

Estupendo piso en La Granja, 2 dormitorios, cuarto de baño, exterior y completamente amueblado.

NO LO DEJE ESCAPAR. ¡PREGÚNTENOS!

P-4043

Estupendo piso de alquiler en La Granja de San Ildefonso. 3 dormitorios, baño y aseo, garaje, totalmente exterior, cocina amueblada con electrodomésticos.

No lo dude. ¡Venga e infórmese! Sólo por 500 € mensuales.

P-4039

Piso en alquiler en San Cristóbal, 2 dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero, piscina comunitaria y totalmente amueblado.

NO LO DUDE. ¡VENGA E INFORMESE!

NUEVAS OFICINAS: c/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

GMS
 inmobiliaria

TRIBUNALES

Los candidatos excluidos en los comicios al Colegio de Enfermería se muestran satisfechos con la sentencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
María José Uñón García, cabeza de la candidatura rechazada en su día por el Consejo Superior de Diplomados de Enfermería de Castilla y León, ha asegurado que "los miembros de la candidatura excluida se muestran satisfechos con la sentencia dictada por el Juzgado de lo Contencioso número 2 de Valladolid a su favor, a pesar de que nadie nos repone el tiempo y el daño causado por aquella injusta decisión".

Recordemos que hace unos días, dicho Juzgado estimó el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Uñón García como consecuencia de la anulación por parte del mencionado Consejo de su candidatura a las elecciones previstas para diciembre de 2005. Tras esta anulación, sólo quedó una candidatura, encabezada por Cocepción Jiménez, que fue proclamada automáticamente como ganadora. El Juzgado de los Contencioso número 2 de Valladolid acuerda la retroacción de las actuaciones administrativas al trámite anterior a la proclamación de candidatu-

ras. Así, las elecciones a la presidencia del Colegio Profesional de Enfermería de Segovia podrían repetirse.

Tras esta sentencia, los profesionales segovianos de la enfermería que formaban parte de la candidatura excluida recalcan en un comunicado que "no conceder la posibilidad de subsanar irregularidades en la presentación de las candidaturas supone un desconocimiento de los derechos básicos del proceso electoral", y que "lo que debió hacer el Consejo de los Colegios, previa audiencia de las partes [candidaturas], fue acordar la retroacción del procedimiento para que las dos candidaturas procedieran a subsanar los defectos que resultan de lo expuesto hasta ahora. Al no proceder de esta forma, otorgó un trato desigual a las dos candidaturas, desconociendo unos de los derechos básicos del procedimiento electoral y permitió la continuación del procedimiento con una única candidatura que no acreditaba el cumplimiento de todos los requisitos exigidos en los Estatutos".

► SUCEOS

La Guardia Civil desmantela una red de menudeo de cocaína en El Espinar

La operación 'Bautizo' permite la detención de tres individuos y la incautación de diversas cantidades de droga y efectos

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Guardia Civil ha desmantelado la considerada la red más importante de menudeo de cocaína de Segovia a través de una operación llevada a cabo en El Espinar y que ha terminado con la detención de tres personas que se dedicaban supuestamente al tráfico y menudeo de cocaína. Además ha permitido la incautación de diversa cantidad de drogas y efectos para su manipulación y posterior distribución.

Según informó la Subdelegación del Gobierno en Segovia, "se ha eliminado la red más importante de menudeo de cocaína en esta localidad segoviana".

Las investigaciones comenzaron hace más de dos meses y se centraron en un primer momento en una persona de origen español, con iniciales B.S.G., de 39 años, residente en la urbanización de Los Ángeles de San Rafael (Segovia) al que se le había visto participando en la venta de dosis de cocaína en diversos locales de ocio de El Espinar, así como en su domicilio, pudiéndose constatar la continua y fluida circulación de personas en el mismo para la compra de dicha sustancia.

Con la entrada y registro, en el domicilio de B.S.G. se intervinieron 13 envoltorios conteniendo un gramo de cocaína cada uno preparados para su distribución, 15 gramos de marihuana y diez gramos de hachís, así como instrumentos para la manipulación y comercialización de la droga (una balanza de precisión, 80 gramos

Los **detenidos** contaban con diversos efectos preparados para la **distribución** de los estupefacientes

La operación continúa **abierta** y no se descartan nuevas **detenciones** en los próximos días

de sustancia para cortar la droga, cánulas, bolsas envoltorio, prensadores, un colador-mezclador de sustancias estupefacientes, dosificadores, siete teléfonos móviles, diez tarjetas de telefonía y dinero en efectivo).

OPERACIÓN ABIERTA. Junto al primer detenido también pasaron a disposición judicial dos personas; una mujer de origen rumano, de 21 años, con domicilio en Guadarrama, y un tercero, A.V.C. de 37 años, vecino de El Espinar, el cual se dedicaba a hacer de intermediario para la compra de cocaína en las provincias de Madrid y Valladolid.

Se encontraron también en el vehículo del detenido varias dosis de cocaína preparadas para la venta, todas ellas ocultadas y camufladas de forma que era imposible ser localizadas sin la ayuda especializada de la Unidad Cinológica (perro detector de drogas) destinado en la Comandancia de Segovia.

El principal imputado en esta

operación ha ingresado en la cárcel de Perogordo, por orden del Juzgado de Instrucción número 1 de Segovia, si bien no se descartan nuevas detenciones hasta finalizar esta operación.

ADVERTENCIAS. El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, afirmó que se trata de una operación de una "singular importancia, ya que si bien las cantidades intervenidas no son muy importantes, permite desmantelar una red que de forma continua estaba abasteciendo e introduciendo en la droga a gente joven, creando un problema de salud pública y social tanto a corto como a medio plazo en el término municipal de El Espinar y su entorno".

Asimismo, el representante del Gobierno en Segovia lanzó la advertencia de que contra aquellos establecimientos que toleren el consumo de drogas en sus locales "se iniciará un expediente sancionador que puede llevar incluso al cierre cautelar del local".

DIHOSE



DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

NUEVA DIRECCIÓN

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria
40195 HONTORIA Segovia)

NUEVOS TELÉFONOS

Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

EXCEPCIONAL

GASCO ANTIGUO

Precioso piso con terraza privada de 36m, totalmente reformado y amueblado, cuenta con una memoria de calidades exquisitas, verdadero capricho.
Ref.- P2557

Pregunta en Triángulo
Tlfno.- 921 41 20 90

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

S-TYPE 2.7d ADVANCED EDITION



49.900€

EQUIPAMIENTO ADVANCED EDITION:

Motor 2.7 diesel V6 bi-Turbo 207 cv, cambio automático de 6 velocidades, asientos eléctricos de piel, conexión Bluetooth®, faros de xenón con encendido automático, llantas de 17 pulgadas, sensor de lluvia.

Segavicar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs.921 431 075
Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DGSEGAVICAR@terra.es
www.jaguar.com

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos.
Consumo combinado 7,8 l/100km. emisiones CO₂ 208gr/km. Sólo para vehículos en stock.

GARANTÍA
3 AÑOS
SIN LÍMITE KM.

JAGUAR
jaguar.es

► ECONOMÍA



Fachada de una de las tiendas que el grupo tiene en Segovia y que a lo largo del próximo mes cambiará de dueños./ B. VELASCO

Eroski y El Árbol optarán a la compra de la red de tiendas de Caprabo

El grupo cuenta con cinco establecimientos, tres en la provincia y dos en la capital

F. D. / SEGOVIA

El grupo de distribución Eroski y el grupo vinculado a las cajas de ahorro de la región, El Árbol, optarán a la compra de la red de tiendas de Caprabo, que cuenta con cinco establecimientos en la provincia, además de una gasolinera. Además también ha anunciado su intención de pujar por el grupo de distribución el fondo de inversión Permira.

En total el grupo catalán tiene cinco establecimientos en Segovia, dos en la capital y tres en la provincia, uno de los cuales incluye además una gasolinera.

El precio de venta de las tiendas de la empresa se sitúa entre los 800 y los mil millones de euros, han fuentes financieras. Esta cantidad incluiría la deuda del grupo pero dejaría al margen los inmuebles que, en su mayoría, son propiedad de las familias fundadoras y permanecerían bajo el control de las mismas, lo que también obliga a una negociación sobre los precios de alquiler que será determinante en el precio final.

En el último tramo de la puja por la compra de Caprabo, además de Eroski, El Árbol y Permira, también se encuentran los grupos Carrefour y Alcampo que a finales de mayo han de presentar ya una oferta vinculante para intentar hacerse con la compañía.

Inicialmente, entre diez y quince grupos presentaron sus propuestas genéricas y, tras la primera criba, ahora quedan cinco finalistas, los grandes grupos de

distribución Eroski, Carrefour, Alcampo, el grupo El Árbol y el fondo de inversiones Permira.

Las familias fundadoras de Caprabo, los Carbó, Botet y Elías, accionistas junto a La Caixa, que tiene un 20%, han encargado la operación de venta al banco de inversión Morgan Stanley.

El grupo catalán tiene 569 supermercados, con un total de 606.485 metros cuadrados de superficie, en 29 provincias españolas y once comunidades autónomas y emplea a más de 17.000 personas.

El grupo El Árbol, en el que participa Caja Segovia, lidiará así con el grupo vasco Eroski —con presencia en Segovia desde la apertura del hipermercado del centro Luz de Castilla— y que quiere crecer en España y la compra compensaría su escasa implantación en Cataluña, donde sólo tiene cinco hipermercados.

Castelycas
Servicios Inmobiliarios

ALQUILA LOCAL CÉNTRICO
300 m²

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D
40002. SEGOVIA
Telfs. 647 604 755
610 252 048
627 451 015
E-mail: castelycas@hotmail.com

8 PAREADOS EXCLUSIVOS

LOS MEJORES CHALÉS
COMPRUÉBELO

PINFER
PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMÉNEZ 1
ÁTICO C - SEGOVIA 40 001 - TLF 921 43 78 16

GIGANTE

Cuestión de Confianza

Harina Selex,
1 Kilo.

0,19€

Judías Verdes Selex,
360 Grs., Esc.

0,59€
1,64 € / Kilo

AHORRO

Agua Mineral Selex,
1,5 Litros.

0,12€
0,08 € / Litro

Zumo Alteza,
T/ Sabores Brik 1 Litro.

0,39€

Papel Higienico Selex, 24 Rollos.

2,49€
0,10 € / Rollo

Charcutería

Lomo Embuchado,
€/Kg.

9,99€

Lacón al Corte
€/Kg.

6,99€

Tomates Rama,
Calibre: G,
Calidad: Primera,
Variedad: Pitenza,
Origen: Murcia,
€/Kg

1,25€

Pepinos,
Calibre: 20-30,
Calidad: Primera,
Variedad: Negro,
Origen: Almería.,
€/Kg.

0,99€

Frutería

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)

Ofertas válidas hasta el 15 de Mayo de 2007

► CULTURA

Caja Segovia pone en marcha el ciclo de conciertos 'Jóvenes Intérpretes'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha organizado una nueva edición del Ciclo de Conciertos de Música Clásica para Jóvenes Intérpretes, con la participación de alumnos destacados del Conservatorio, que se desarrollará los días 16, 17 y 18 de mayo en la Sala Caja Segovia, a partir de las ocho de la tarde.

Mañana, en el primer concierto, Jorge Gutiérrez Valero interpretará dos obras para contrabajo y piano: "Sonata" de Kart Ditters von Dittersdorf y "Concierto" de Dragonetti. Por su parte, el trío de piano y saxofones soprano y tenor, formado por Pedro Matarranz al piano, José Luis López y Juan Antonio García, como saxofones soprano y tenor, respectivamente, interpretarán el "Trío, Op.20" y el "Trío, Op.11" de Beethoven.

El jueves 17 de mayo, actuarán dos solistas: José Rubén Cid, estudiante de piano y Jesús Cabanillas, de trompeta. Cid interpretará "Balada nº 3 en La bemol mayor, Op.47" de Chopin y "El Puerto" de Albéniz y Cabanillas "Legende" de George Enesco, "Intrada" de Honegger y "Concert-piece nº 1" de Brandt.

Para cerrar el ciclo, el día 18 de mayo, una jovencísima pianista, Teresa Hernández, interpretará "Variaciones en Fa menor, Hob. XVII:6" de Haydn, y "Novelette Op.21, nº 8" de Schumann. Además un cuarteto de clarinetes formado por Irene Martín, Jesús Sánchez, Lidia González y Darío Vicente ofrecerán "Variaciones on keep your feet still" de Geordie Hinny-James Rae y "Fantasía" de Paul Harvey.

AUDITORIO

El Barroco musical español

Intérpretes: Los músicos del buen retiro. Isabel Serrano y Antoine Ladrette, dirección. María Luz Álvarez, Raquel Anduela, sopranos.
Obras de: J. Cañizares (libreto) y Giacomo Facco (música).
Lugar: Casa de las Flores. Palacio Real de La Granja de San Ildefonso.
Fecha: Domingo, 13 de mayo de 2007.
Organiza: Patrimonio Nacional.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El Patrimonio Nacional ha tenido la ocasión de preparar una velada musical realmente interesante y muy bien presentada, una ópera de cámara del XVIII en versión concierto, una de las primeras manifestaciones del teatro musical con texto castellano y formas italianas, como se hacía en el mundo musical desarrollado en ese siglo en la vanguardia europea.

El tratamiento es bastante simple, se buscaba un tema mitológico o de la historia antigua y se le ponía música del momento, con la intención de agradar al monarca de turno, tratando de buscar similitudes con el momento histórico, así hizo el maestro Handel en Inglaterra con el éxito conocido.

En esta ocasión, el libretista Cañizares y el músico Facco escribieron una ópera para agradar a Isabel de Farnesio, personaje crucial para el palacio de La Granja. Su egocentrismo, prueba de él es el célebre cuadro de van Loo de la familia real, donde todo gravita sobre su real persona, es también el motivo principal de esta ópera.

Facco, o Jacometto, fue el típico caso de músico veneciano aprovechado por la corte de Madrid, en la cual murió, y que fue profesor de música de dos futuros reyes de la corte española, Fernando VI y su hermanastro Carlos III, otro personaje crucial en nuestro palacio.

La historia de la ópera se cogió de la aventura de Aníbal en su pa-



Un momento del concierto organizado por Patrimonio Nacional en la Casa de las Flores de La Granja. / F. PEÑALOSA

so por los Pirineos camino de Roma y su encuentro con las Amazonas, unas guerreras fieras que hoy en día no serían admitidas en una lista electoral, por no respetar la paridad de géneros en su seno.

La ópera en cuestión no sólo es una partitura muy interesante musicológicamente hablando, sino que es un ejemplo de obra fresca, con unos pasajes realmente hermosos, que podrían ser canciones de éxito comercial, es una preciosidad, y graciosa en algunos momentos.

Las dos sopranos se encargaron de los papeles femeninos,

Marfilia y Clorilene, así como los masculinos de Aníbal, Celauro y aparecen los graciosos o cómicos que tanto tendrían que decir en la historia del teatro español, Brinco y Laureta.

LABOR EJEMPLAR La labor de María Luz Álvarez y Raquel Anduela fue ejemplar, dos sopranos bien preparadas, muy distintas sus voces, pero que se complementaban muy bien, una más trágica y con voz más seria, que estuvo muy bien en el aria de la tercera parte "Si podrás homicida rendirte", otra con más énfasis en

la sensibilidad de las acentuaciones que hacen posible que el texto aparezca muy claro, con mucho carácter.

El conjunto instrumental estuvo muy bien de sonoridad, con arcos y cordaje de orquesta antigua y un clave, a cargo de Eduardo Martínez, muy eficaz con instrumento de Saturnino Cisneros fechado en 1998.

En fin, un concierto interesante y agradable por todos estos detalles de afinidad histórica con el marco y por su valor musical manifiesto. Un gran regalo de nuestro Patrimonio Nacional.

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA
ÚLTIMOS CHALETS
VISITE CHALET PILOTO

HORARIO: Sábados y Domingos de 13 a 20 horas

Lunes a Viernes: CITA PREVIA 921 438 067* 625 518 794



Urb. Los Angeles de San Rafael

Magnífico Chalet individual de 220 m², en parcela de 3.445 m². Píscina 75m² con solarium. Vivienda "Loft" de 120m². Capilla, garaje, fuentes ornamentales. Maravillosas Vistas. VISÍTELO

500.000€

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

JSF
GRUPO

Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN
DOMOTICA
ASPIRACION CENTRAL
PRIMERAS CALIDADES

ESTILO RUSTICO Desde 270.000€

Venga a visitarnos sin compromiso

► INFRAESTRUCTURAS

La Diputación aprueba el nuevo proyecto del "vial de Femsa"

El presupuesto se eleva a 635.744,76 euros

J.H. / SEGOVIA

El último pleno de la Diputación Provincial aprobó el nuevo proyecto para la construcción de la conexión entre las carreteras de La Granja y la de Palazuelos de Eresma, conocido como el "vial de Femsa", ya que partirá de la rotonda de acceso a la antigua factoría. El presupuesto de ejecución se eleva a 635.744,76 euros.

Hay que recordar que el pasado mes de abril la Diputación acordó resolver el contrato con la primera adjudicataria, Alvac S.A., por incumplimiento por parte de la empresa de constitución de la garantía definitiva. La consultora

Eyser Estudios y Servicios S.A. ha sido la encargada de redactar un nuevo proyecto, que comprende la actualización de los precios y una variación de la superficie a expropiar, que sale de nuevo a subasta.

RECHAZO Por su parte, el grupo de la PIE de Palazuelos de Eresma presentará una moción en el pleno de hoy, por la que pedirá que el Ayuntamiento resuelva el convenio con la Junta de Castilla y León, Diputación, y Segovia 21, que incluye la construcción del "vial de Femsa", en lo que a las obligaciones del Ayuntamiento se



El "vial de Femsa" unirá la carretera CL-601 y la de Palazuelos SG-6122-V. / JUAN MARTÍN

refiere. También demandará al Consistorio que realice las modificaciones presupuestarias tendientes a dar prioridad a la construcción de un nuevo puente en el Martinete.

La PIE denuncia que el trazado del nuevo vial, "aún cuando se hace de forma exclusiva para beneficio de Segovia 21, transcurre por

propiedades de terceras personas a las que se les expropia el terreno para beneficio claro y exclusivo de Segovia 21, Diputación y planes parciales situados a la margen derecha del río Eresma". "Parece lógico —se expone en la moción— que si el vial es para beneficio de una entidad privada, que transcurre por los terrenos de la misma".

Los independientes señalan que el Ayuntamiento de Palazuelos, "al encargarse de la expropiación de estos terrenos, se verá obligado a desembolsar unos nueve millones de euros. Parece increíble que haya adquirido unos compromisos tan onerosos para el municipio y ventajosos para una entidad privada".

La institución provincial destina una ayuda de 1.500 euros a Atención Primaria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y el gerente de Atención Primaria de Segovia, José María Pinilla Sánchez, suscribieron el convenio para la concesión directa por parte de la institución provincial de una subvención de 1.500 euros para la

celebración de las V Jornadas de Calidad en Atención Primaria de Castilla y León.

El importe está incluido en el presupuesto de la Diputación de 2007. En toda la publicidad que se lleve a cabo por la Gerencia deberá hacerse constar la colaboración de la Diputación.



Javier Santamaría (izquierda) y José María Pinilla, en el acto de firma del convenio. / EL ADELANTADO

PERFECTAMENTE ADAPTADO A LA CIUDAD.

VOLVO S40 URBAN EDITION CON:

- BLUETOOTH.
- SENSOR DE APARCAMIENTO.
- SEGURO A TODO RIESGO INCLUIDO EL PRIMER AÑO*.

DESDE 21.600 €.

AUTO ELIA
ENRIQUE LARRETA, 6.
A-603. POL. IND. EL CERRO.
921 42 00 25
SEGOVIA



VOLVO S40 DE 100 A 220 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km) DE 4,9 A 8,2. EMISIONES CO₂ (g/km) DE 129 A 227.

SOLO PARA LOS PRIMEROS QUE VENGAN A UN CONCESIONARIO VOLVO ANTES DEL 30 DE JUNIO.

PVP recomendado, IVA, transporte e impuestos de matriculación incluidos. Para otras alternativas de compra, consulta con tu Concesionario Oficial Volvo. Oferta Urban Edition válida hasta el 30/06/07.

*Con la mediación de MARSH, S.A., Correduría de Seguros. Inscrita en el Registro de la DGS con N° J-96. Concertado Seguro de responsabilidad civil. Seguro a Todo Riesgo con franquicia de 360€ gratuito el primer año, contratado con Zurich España, resultado del estudio de mercado realizado sobre el perfil de comprador de Volvo.

Volvo. for life





Horcajo entrega el galardón a Pilar González de Frutos. / EL ADELANTADO



La actriz Lucía Jiménez se dirige al público, ante el alcalde de Segovia, Antonio Horcajo y otras invitadas al acto. / E.A.



Horcajo y el doctor Carlos Hernández se abrazan tras la entrega del premio. / E.A.

► SOCIEDAD

El Centro de Madrid entregó los nombramientos como Segovianos del Año

Al acto asistió el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quien destacó la labor de promoción de la provincia en la capital madrileña

FRANCISCO PUCH/ MADRID
Un año más, el Centro Segoviano de Madrid ha celebrado la designación de los Segovianos del Año de la Segovia ausente. En esta ocasión, el nombramiento ha recaído en dos segovianas y un segoviano, quienes, a juicio del jurado, poseen cualidades más que sobradas para su designación.

Una de las premiadas es Pilar González de Frutos, natural de Navares de Ayuso, nominada por su competencia en el mundo empresarial que la ha llevado a ocupar en la actualidad la presidencia de UNESPA. La segunda nominada es la actriz Lucía Jiménez, una joven realidad del cine y teatro españoles. El único hombre nombrado este año Segoviano del Año es el doctor en urología Carlos Hernández Fernández.

Tras unas breves palabras del presidente del Centro Segoviano en Madrid, Antonio Horcajo, en las que destacó las cualidades y méritos que fueron tenidos en

cuenta por el jurado en el momento de la designación, intervinieron cada uno de los galardonados en esta edición. Breves pero elocuentes intervenciones en las que cada uno de ellos expresaron el significado de esta distinción y pusieron de relieve la presencia de la provincia de Segovia en Madrid a través de tantos hijos de nuestra tierra que destacan por su trabajo, su presencia y su buen hacer en cualquier manifestación artística, empresarial o científica en cualquier lugar de España.

Cerró el acto el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, quien, con unas hermosas palabras, elo-

gió los méritos de los designados Segovianos del Año. Igualmente, hizo una breve semblanza de la belleza de nuestra ciudad y provincia y destacó la labor que el Centro Segoviano de Madrid realiza "al poner de manifiesto en actos como éste la presencia de Segovia en Madrid a través de sus hijos ilustres".

Al acto, celebrado en los locales del Centro Segoviano y en su restaurante La Huerta del Duque, acudió una nutrida representación de segovianos del mundo del arte, la judicatura, la empresa y la cultura como justo homenaje a los segovianos elegidos este año.

Este año han sido nombrados **Segovianos del Año** la empresaria Pilar González de Frutos, la actriz Lucía Jiménez y el urólogo Carlos Hernández

LAURA ASHLEY

Lista de Bodas
Avda. Constitución, 14 40005 Segovia
E-mail: segovia@lauraashley.es
www.lauraashley.com
Telf.: 921 43 18 86

DETECCION
ROBO INCENDIO
SEGURIDAD

Teléfono 24h.
921 412 848
E-mail: oficina@drinseguridad.com
Visite nuestra página web
www.drinseguridad.com
Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS

► ECONOMÍA



Luciano Muncio, delegado territorial de la Junta, durante la presentación de la jornada informativa. / EL ADELANTADO

La Junta da a conocer la Ley de Subcontratación en el sector de la construcción

La Administración regional ha celebrado una jornada informativa, con la asistencia de numerosos empresarios y trabajadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Residencia Juvenil Emperador Teodosio ha acogido recientemente la jornada "La Ley de Subcontratación en el Sector de la Construcción", organizada por la Oficina Territorial de Trabajo de la Junta en Segovia, con el objetivo de dar a conocer las novedades introducidas por la Ley 32/2006, sobre la subcontratación en la construcción, haciendo especial hincapié en las infracciones y responsabilidades derivadas del incumplimiento de las obligaciones empresariales en materia de subcontratación.

De acuerdo con la Junta, se trata de una norma que viene a regular por vez primera, de forma sectorial, el régimen jurídico de la subcontratación en un sector, el de la construcción, que pese a los ingentes esfuerzos realizados por los distintos actores implicados en la prevención de riesgos laborales, está sometido a unos riesgos especiales y soporta una de las tasas más altas de siniestralidad laboral en nuestro país.

ACCIDENTALIDAD Sin olvidar que precisamente uno de los varios factores que intervienen en

esa elevada tasa de accidentalidad está relacionado con la utilización de una forma de organización productiva, la subcontratación, que en los últimos tiempos ha adquirido gran relevancia.

El objetivo de la jornada, a la que asistieron numerosos interesados, empresarios y trabajadores del sector, además del delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Muncio, residía en difundir y aclarar las posibles dudas suscitadas por la aplicación de la Ley y su Reglamento a todos los actores implicados en la prevención de riesgos laborales.

► SOCIEDAD

Dos empresas segovianas, en el programa regional Óptima

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos empresas segovianas, Alvac SA, de Segovia capital, y Mariano Rico SL, de Cuéllar, participan en la cuarta edición del Programa Óptima, puesto en marcha por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades con el objetivo de fomentar la igualdad de oportu-

nidades entre mujeres y hombres en las empresas ubicadas en Castilla y León que voluntariamente desean participar en el programa.

El programa Óptima de Castilla y León se crea con el objetivo de asesorar técnicamente a las empresas para que realicen un

diagnóstico sobre su situación respecto de la igualdad de oportunidades y a partir de ahí diseñar un plan de igualdad con medidas encaminadas a combatir las desigualdades por razón de género, aumentar la presencia y mejorar la posición de las mujeres en la empresa.

TEL.F.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE PISO EN CALLE REAL, 5 DORMIT, 3 BAÑOS, PARA REFORMAR. ASCENSOR VISTAS AL SALÓN
 PRECIO 511.000 €
REF. 9692

¿ Sin cobertura ADSL ?

 www.avi-internet.info
 902 023 125
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

PISO EN VENTA
ZONA JOSÉ ZORRILLA SEGOVIA
PRECIOSO ÁTICO



DE 84 M², 2 HAB., 1 BAÑO, COCINA CON OFFICE Y TERRAZA, COMEDOR 20M², 2 TERRAZAS, TRASTERO, ASCENSOR, A/E, PUERTA ACORAZADA, PORTERO AUTO., EXTERIOR CON FABULOSAS VISTAS.

Ref. 00384



Grupo Inmobiliario

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Tel. **921 42 25 89**

PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS



► EL ALBERO

Triunfo de José María Lázaro y Baltasar Ibán en Valsaín

El novillero, tras cortar cuatro orejas y un rabo, salió en hombros junto al mayoral de la ganadería

FICHA

NOVILLEROS

Alberto Román, de grana y oro, estocada caída y dos descabellos (una oreja) y pinchazo, estocada desprendida y dos descabellos (palmas).

José María Lázaro, de pistacho y oro, gran estocada (dos orejas) y gran estocada (dos orejas y rabo). Salió en hombros por la puerta grande en unión del mayoral de la ganadería.

Jiménez Caballero, de gris perla y oro, dos pinchazos, estocada y descabello (saludos) y dos pinchazos, estocada y dos descabellos (palmas).

Borja Antón, dos pinchazos y estocada (palmas).

GANADERÍA

Seis uteros de Baltasar Ibán, desiguales de presentación y juego. Buenos los corridos en primer, segundo, tercero y quinto lugar, regular el sexto y mal el cuarto. Al segundo y cuarto se les premió con la vuelta al ruedo en el arrastre.

Se lidió en séptimo lugar un eral de Achas, bravucón y con algunas dificultades.

LA PLAZA

Registró media entrada en tarde nublada y algo ventosa. Presidió con criterio José Luis Vázquez, concejal del Ayuntamiento de San Ildefonso. Este festejo rompía la temporada taurina segoviana del presente 2007.

ALBERTO ROMÁN Dos buenos lances y dos primorosas medias verónicas al que abría plaza. Excelente concepto del toreo con sello personal, destacando las tandas de redondos. Los naturales de desigual ejecución. Impronta de entrega y voluntad para cuajar faena válida, aunque pudo ser mejor. Cortó una oreja.

Con su segundo, el peor novillo del encierro, aportó mucha voluntad y valor desmedido, pues el morlaco calamocheaba y dificultaba el toreo de manera palpable. Se lució en tres buenas verónicas. Doblones e intentos de lucimiento por el pitón derecho. Arreones del novillo y quietud hasta ciertos límites de Román. Faena de intenciones y mal con la espada.

JOSÉ MARÍA LÁZARO Volvió a refrendar el éxito del pasado año en esta misma plaza, pero con mayores aportaciones y mucha más calidad. Desiguales los lances de saludo, toreros doblones y paso al excelso toreo fundamental. Series de excelentes redondos entre olés. Por el pitón izquierdo tramite clase torera, pero fueron más relevantes los del lado contrario. Quietud, estética y gran faena refrendada con el acero con gran estocada. Dos orejas.

Tres lances, dos chicuelinas y media aclamadas. Excelente el toreo inicial con mulletazos de clásica componenda. Ortodoxia pero armonizada con estilo y personalidad. Gran novillo presto al cite y repetidor. Al natural, acaso un tanto mecanizado, pero dando sitio, distancia y temple. Volvió a cuajar tandas de enorme torería entre continuos olés. Puso gusto,



Primer paseillo de la temporada segoviana en Valsaín./ P.P.



José María Lázaro y el mayoral de la ganadería en hombros./ P.P.

PABLO PASTOR/ VALSAÍN

Se celebró la novillada mixta con picadores aplazada el pasado día 28 de abril, y los hizo con una modificación: Jiménez Caballero sustituyó a Eugenio Pérez, actuante el mismo domingo en Sevilla.

Se produjeron los triunfos del novillero de alternativa José María Lázaro, quién toma la alternativa el día 7 de junio en Toledo, de manos de Ortega Cano con Jesulín de Ubrique de testigo, toros de Albarrán. También alcanzaron nota alta cuatro de los seis novillos uteros de Baltasar Ibán.

sentimiento y calidad en su torero. Otra gran estocada y los máximos trofeos para el madrileño quién salió en hombros por la puerta grande.

JIMÉNEZ CABALLERO Novillero catalán de Sabadell, alto y con buen porte torero, pero incierto en sus acciones en la tarde de Valsaín. Lanceó bien a la verónica a su primero. Por el pitón derecho series jaleadas con buen tono y de correcta ejecución. No templó al

natural y después de diluyó el toreo en redondo para aportar pases sueltos y matar mal. Saludó desde el tercio.

Al segundo suyo le lanceó sin relieve. Calamochea el novillo y el diestro con loables deseos no logra acoplarse. Muletazos sueltos de estimable ejecución, faena de buenas intenciones pero sin ajustarse a la embestida del burel. Regular el novillo y regular el torero que para colmo mató feamente.

BORJA ANTÓN El joven valor espinariego se las vio con un eral de la ganadería familiar de Achas. Bravucón, de viaje raudo y que fue a contraestilo de su antagonista el torero. Bonitos lances de saludo con estilo y gusto. Redondos con estética y quietud. Se detecta mejoría en Borja respecto al pasado año, algo significativo y positivo por supuesto. Valiente y decidido, aguantó la embestida del novillo y toreó con cierta solvencia y personalidad. Fue aplaudido al final.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZALEZ
95 m². Baño. Cocina amueblada
Con Garaje y Ascensor
Calefacción Central REF. 6446 - V
3 Dormitorios.

Practica aquí
el ejercicio más sano
para tu corazón

Rellena este cupón
CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.
 SI, DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.
Nombre Dirección
Localidad Provincia C.P. Tel.
C/ Tutor, 27. 28008 Madrid. C/ Balmes, 32, 3º. 08007 Barcelona.
462 Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

Desde 1981
trabajando con el tercer mundo
Ayuda en Acción

ESPECIAL ELECCIONES¹⁹



Las recetas de los partidos para mejorar la movilidad

Microbuses no contaminantes para el casco antiguo y el tranvía para reforzar la conexión entre los barrios. Son algunas de las propuestas en las que coinciden los partidos en sus programas electorales. Precisamente, el tráfico es el problema de la ciudad que más preocupa a los segovianos según una encuesta difundida por Radio Segovia (SER)/FOTO: F. PEÑALOSA

Y ADEMÁS...

PARTIDO POPULAR

Escudero propone un corredor verde y usar el subsuelo de La Piedad

El PP quiere sustituir el actual apeadero de autobuses por un centro intermodal de transporte soterrado en la ladera de La Piedad, donde también se emplazaría un centro cultural. **SEGOVIA23**

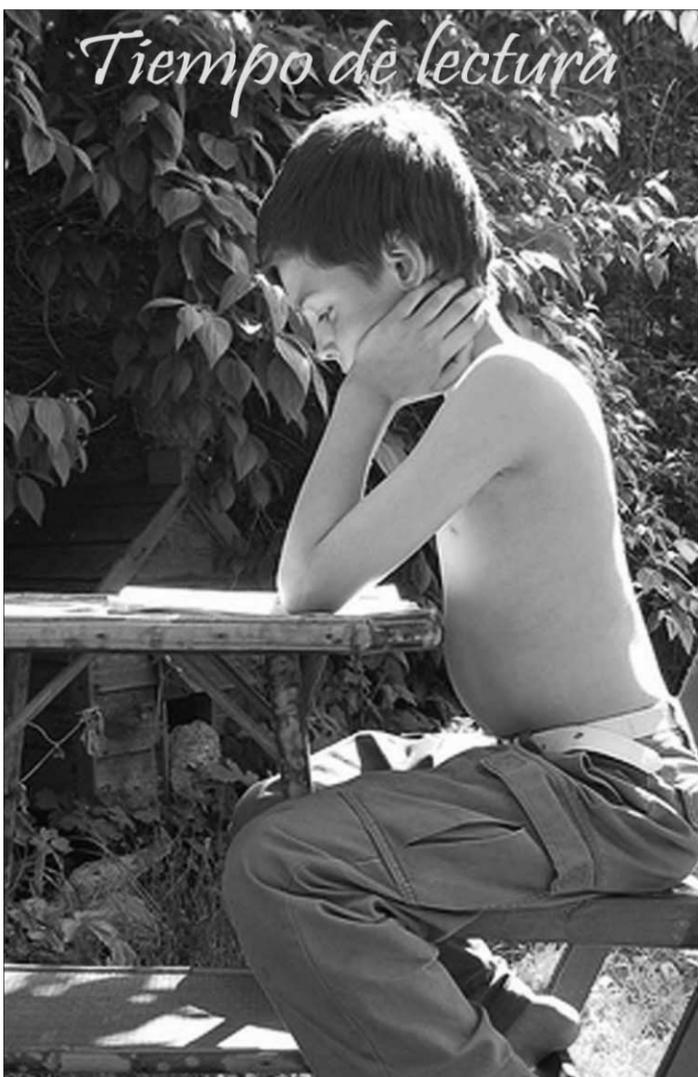


ENTREVISTA

JOSÉ LUIS VÁZQUEZ Candidato del PSOE a la Alcaldía de San Ildefonso



José Luis Vázquez se ha marcado como reto facilitar la continuidad de los jóvenes en el municipio y destinar a la construcción de vivienda protegida el 100% del suelo residencial del Ayuntamiento. **SEGOVIA25**



Tiempo de lectura

Cada viernes en tu quiosco, un divertido libro por sólo 2,50 euros

Viernes 18 de mayo, 3ª entrega
El lápiz de Rosalía



Una colección para que los más pequeños de la casa descubran lo mejor de la lectura.

25 de mayo

Con la garantía de

EL BARCO DE VAPOR



Teléfonos de información a los suscriptores, de lunes a viernes:
921 437261, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.
921 461212, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Subidos al tranvía

Los microbuses eléctricos para el casco antiguo y el tranvía para otras zonas de la ciudad son algunas de las propuestas coincidentes en los programas electorales

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Potenciar el transporte público bajo el criterio de un desarrollo sostenible, con nuevos sistemas no contaminantes, como microbuses eléctricos o tranvías; y la construcción de nuevos aparcamientos con carácter disuasorio que permitan la progresiva peatonalización del recinto amurallado. La idea, con los lógicos matices, está plasmada en la mayoría de los programas electorales de los partidos, donde, entre otras coincidencias, se apuesta también por crear un consorcio de transporte público —para poder conectar la red de autobuses de la capital con los núcleos del entorno—; reivindicar el cierre y desdoblamiento de la variante SG-20; o aprovechar la zona de Las Lastras para mejorar la comunicación de la ciudad.

Casi todos los partidos se han subido al tranvía como un medio de transporte alternativo, que el PP defiende como “silencioso, limpio y seguro”. Hasta cinco formaciones incluyen el tranvía o metro ligero en su propuesta: PSOE, PP, Tierra Comunera (TC), Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) y Los Verdes. Los socialistas prometen estudiar la implantación del tranvía para enlazar la estación del AVE con el centro de la ciudad, así como el analizar la posibilidad de extender la línea hasta San Ildefonso-La Granja; una propuesta similar a la de ASÍ, que plantea conectar con este sistema la estación de autobuses, a través de Las Lastras, con la terminal del tren de alta velocidad y con el Real Sitio.

El PP incluye su tranvía dentro de su proyecto de “corredor verde”, un sistema de transporte multimodal formado por metro ligero, carril bici y circuito de paseo recreativo. El “tranvía del PP” —con unos “convoyes de casi 150 pasajeros y una frecuencia media de 10 minutos”—partiría de la estación del AVE para llegar hasta el Lago Alonso, en Nueva Segovia —sector Bonal—, para bifurcarse en dos ra-

PP y PSOE coinciden en proponer un aparcamiento junto al **Salón** aunque con proyectos distintos

males: por Las Lastras hasta la Piedad —donde existía un centro intermodal de transporte soterrado— y por el oeste de la ciudad hasta la Universidad SEK. Tierra Comunera también apuesta por una red de tranvías que unan Segovia con la carretera de La Granja —futura zona de expansión de la ciudad— y el Real Sitio, mientras que “Los Verdes” no mencionan posibles recorridos y apuestan por dos opciones: el tranvía o el autobús-tranvía, dotado de motor híbrido —diesel-eléctrico—.

MICROBUSES Pero además del tranvía, la mayoría de los partidos proponen microbuses eléctricos para circular por el casco antiguo. IU defiende unos autobuses adecuados al tamaño de las calles del casco histórico y una paulatina implantación de vehículos eléctricos; y el PSOE apuesta por ampliar los servicios de “microautobuses de energía verde” —el actual equipo de Gobierno ya ha adquirido un pequeño autobús eléctrico con vistas a la puesta en servicio de una línea circular en el casco—.

El PP habla de crear una red de transporte urbano para el acceso al casco histórico, formado por siete microbuses eléctricos; además de una rampa mecánica en la calle de San Juan y una escalera mecánica desde Sancti Spíritus al Paseo del Salón como medida de accesibilidad.

Propuestas similares se encuentran en casi todos los programas, como el del PSOE, que anuncia que instalará “remontes mecánicos” en diversos puntos estratégicos de la ciudad, para fa-



Para solucionar los problemas de movilidad por la ciudad, muchos partidos apuestan por transportes públicos alternativos, como los microbuses.



PP y PSOE defienden, aunque con diferentes planteamientos, un parking junto al Paseo del Salón/PEÑALOSA

cilitar la accesibilidad a zonas altas del casco antiguo. También IU considera necesario la construcción de accesos mecanizados, desde Sancti Spiritus a la Calle Real.

PARKING JUNTO AL SALÓN IU indica, de forma explícita, que no considera prioritario el aparcamiento en la ladera del Salón. Para la formación de izquierdas, tras el parking de Padre Claret, que considera “el más importante y demandado”, debería construirse un subterráneo en la zona del Veló-

dromo. El PSOE construirá el aparcamiento subterráneo de “Los Tilos”, en el talud del Paseo del Salón, “con riguroso respeto al valor natural, patrimonial y paisajístico del lugar”, de 350 plazas; mientras que el PP vuelve a contemplar en su propuesta “el aparcamiento del Salón”, con 412 plazas, 262 de ellas en rotación y 150 para residentes.

Y para los habitantes del casco antiguo, el PSOE propone la construcción de 11 “microaparcamientos” subterráneos en distintos puntos del recinto amurallado,

que sumarían más de un millar de plazas. Estos “aparcamientos inteligentes” serían capaces de almacenar entre 25 y 50 vehículos, los más pequeños, hasta más de 100 los más grandes.

Por su parte ASÍ también plantea un parking en la zona del Salón, aunque enmarcado en su proyecto de “túnel bajo el casco antiguo”. Este túnel discurriría desde el puente de Sancti Spíritus hasta la glorieta del paseo de Santo Domingo de Guzmán —Universidad SEK—; haciendo suyo el proyecto que hace 20

Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS, MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES
PARIS, 2006
MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO
COLONIA, 2006

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM



Autobuses eléctricos para el casco o el tranvía para el resto de la ciudad/PEÑALOSA

LOS PROGRAMAS



PP

- ✓ Centro Intermodal de Transporte de La Piedad.
- ✓ Corredor Verde. Pasillo verde por el que transcurre tranvía, carril bici y circuito de paseo recreativo. Desde la estación del AVE al sector Bonal y desde allí con dos ramales: uno por las Lastras hasta la Piedad; otro por el oeste hasta la SEK.
- ✓ Red de transporte urbano para acceso al casco antiguo con siete microbuses eléctricos. Para facilitar la accesibilidad del peatón al casco: rampa mecánica en la calle de San Juan y escalera mecánica desde Sancti Spíritu al Paseo del Salón.
- ✓ Aparcamiento del Salón, con 412 plazas.
- ✓ ORA gratuita para residentes y empresas de la zona.
- ✓ Consorcio de Transporte Público de pasajeros.



PSOE

- ✓ Aparcamiento subterráneo de Los Tilos, en el talud del Paseo del Salón. 350 plazas.
- ✓ Microaparcamientos en el casco antiguo para residentes. Un millar de plazas.
- ✓ Ampliación de los servicios de microautobuses de energía verde en el casco antiguo y zonas sensibles de la ciudad.
- ✓ Bonificación en el precio del billete de autobús, para menores de 18 años y mayores de 65 años.
- ✓ Estudio de la implantación del tranvía que enlace la estación del AVE con el centro de la ciudad y su posible conexión con La Granja..
- ✓ Centro Logístico de Transporte y un Intercambiador intermodal junto a la estación del AVE, manteniendo la estación de autobuses actual.



IU

- ✓ Promoción de un consorcio de transporte con las localidades del alfoz.
- ✓ Agilizar el desarrollo urbanístico del área del Velódromo para construir el aparcamiento subterráneo de esa zona. No es prioritario el aparcamiento de la ladera del Salón, pero sí la construcción de accesos mecanizados, desde Sancti Spíritu a la Calle Real
- ✓ No a los aparcamientos subterráneos dentro del recinto amurallado, sino únicamente los garajes de residentes. Finalizado el aparcamiento de Padre Claret solo se permitirá el acceso al recinto de vehículos de emergencia, de residentes, transporte público, taxis.
- ✓ Como alternativa a la ORA en el recinto, se estudiará un sistema de control en los accesos al mismo.

años elaboró el ingeniero José Luis Salcedo. Así propone aparcamientos a uno y otro lado del túnel, donde se instalaría también un apeadero para autobuses urbanos, interurbanos y turísticos; y la comunicación, mediante ascensores, con diferentes puntos del casco histórico. Por su parte, "Segovia de Izquierdas" propone que los aparcamientos de grandes dimensiones se construyan en las entradas de la ciudad, con conexiones al centro mediante autobuses lanzadera. "Los Verdes" aportan una solución "copiada" de ciudades como Burdeos o Toulouse: el uso de un parking supondrá el acceso gratuito al transporte público; o, al revés.

Por otra parte, y entre otras propuestas llamativas, el PP propone la eliminación de los bolidos en la Plaza Mayor; o que la ORA sea gratuita para residentes y empresas de la zona. El PSOE propone la implantación de una bonificación en el billete de autobús, para menores de 18 y mayores de 65. Aquí, Tierra Comunera va más allá: gratuidad de los autobuses para todos los usuarios hasta las 9,30 horas. ¿Y para el tranvía?



Alternativa Segoviana

- ✓ Creación de vías transversales: un túnel bajo el casco antiguo, desde el puente de Sancti Spíritu hasta la glorieta del paseo de Santo Domingo de Guzmán. En este túnel se instalaría un apeadero para autobuses urbanos, interurbanos y turísticos. Construcción de aparcamientos subterráneos a ambos lados del túnel, con acceso mediante ascensores a diferentes puntos del casco histórico.
- ✓ Vías longitudinales: vía rápida de nuevo diseño por Las Lastras, que uniría la glorieta del Hospital con el Puente Hierro y la SG-20.
- ✓ Tranvía desde la zona de la estación de autobuses a través de Las Lastras con la estación del AVE y La Granja.



Los Verdes

- ✓ "Pacto Local para la Movilidad" y "Plan de Movilidad".
- ✓ Transporte público no contaminante. Tranvía y autobús-tranvía (diesel-eléctrico).
- ✓ Servicio de microbuses eléctricos para el casco antiguo.
- ✓ Eliminación de la ORA en los barrios de fuera del casco antiguo.
- ✓ Parkings disuasorios. Aparcamientos asociados a las paradas del transporte público. Se acompañarán con políticas tarifarias orientadas a dejar el coche, en beneficio del transporte público. El uso del parking supondrá el acceso gratuito al transporte público o también la adquisición del billete conllevará el aparcamiento gratuito.



Tierra Comunera

- ✓ Plan Integral de Transporte del Alfoz de Segovia.
- ✓ Transporte ecológico, eficiente y más barato con autobuses ecológicos.
- ✓ Red de tranvías (o metro ligero) que unan Segovia-Carretera de La Granja-La Granja.
- ✓ Gratuidad de los autobuses para todos los usuarios hasta las 9,30 horas de la mañana.
- ✓ Conservación de la estación de autobuses actual. Construcción de un gran intercambiador de transporte público en los terrenos de la actual estación de Renfe con paradas de tranvías y autobuses urbanos e interurbanos.



Segovia de Izquierdas

- ✓ Transporte público de gestión municipal directa, con ampliación de frecuencias y recorridos y acceso a todos los barrios de la ciudad, incluyendo los incorporados y el casco antiguo.
- ✓ Creación de un Consorcio de transporte público de la ciudad y los municipios de los alrededores.
- ✓ Aparcamientos públicos y gratuitos en zonas próximas al centro de la ciudad. Aparcamientos de mayores dimensiones en las entradas a la ciudad con conexiones al centro mediante autobuses lanzadera.
- ✓ Peatonalización del casco antiguo.
- ✓ Cierre y desdoblamiento de la variante SG-20.



The Power of Dreams



Si miles de pájaros pueden moverse sin ni tan siquiera rozarse, ¿Por qué dos coches no?

Una bandada. Miles de pájaros moviéndose sin tocarse, ni siquiera rozarse. Una forma de desplazarse similar a la del Honda Accord equipado con ACC. Un Control de Crucero Inteligente que mantiene la distancia de seguridad por sí solo. Gama Accord diésel y gasolina, de 140 CV hasta 190 CV, desde 22.500 euros.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, impuesto de matriculación y 5 años de garantía (3+2) según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.



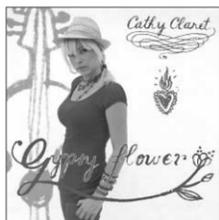
Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



sorteosms adelantado

acústicos del juan bravo



Gana 2 entradas para el concierto, dentro del Ciclo Acústicos, de Cathy Claret
Viernes 18 de mayo
21:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado cathy al 5410

Fecha sorteo: miércoles 16 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

música

Gana 1 entrada para presenciar en directo a

Carlinhos Brown,
Concierto 130 años Caja Segovia
Sábado 26 de mayo
22:00 horas
Ciudad Deportiva La Albuera



adelantado carlinhos al 5410

Fecha sorteo: miércoles 23 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 25

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

Bowling Segovia
Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves,
desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



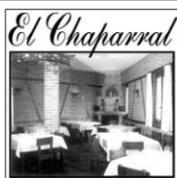
adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

Bar Rte. El Chaparral
Avda. de San Rafael, nº 110
Revenge
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Mirandés

Domingo 20 de mayo
Estadio Municipal de la Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 22 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA



Las dificultades de movilidad y aparcamiento ocupan parte de las preocupaciones cotidianas de los segovianos. / PEÑALOSA

El tráfico es el principal problema que presenta la ciudad, según una encuesta

El informe del Instituto Opina para Radio Segovia-Cadena Ser revela que la inseguridad preocupa al 7,3 por ciento de los segovianos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El tráfico constituye el principal problema que tiene la ciudad de Segovia, según una encuesta realizada por el Instituto Opina para Radio Segovia-Cadena Ser a la que ha tenido acceso este periódico.

De acuerdo con los datos aportados por el estudio, el 38,7 por ciento de los 800 segovianos encuestados apuntan que el tráfico es el principal problema que acucia a la ciudad. A ello se suma la falta o dificultades de aparcamiento, que figura como segundo problema más numerado en las consultas.

El problema de la movilidad encabeza el listado de las preocupaciones independientemente de su inclinación política, aunque es ligeramente mayor entre los votantes de IU que los del PP y por último los del PSOE.

El segundo problema argumentado por los segovianos se refiere a la vivienda y a la especulación del suelo, con un 21,3 por ciento del total.

Los asuntos laborales, como la precariedad o los sueldos bajos representan el quinto problema en la lista de preocupaciones, a las que siguen las políticas urbanísticas y las infraestructuras.

En la encuesta se pregunta a los segovianos por los tres principales problemas que tiene su municipio. Y en el conjunto se encuentra, en séptimo lugar, el de la inmigración, con un 10,3 por ciento del total, al que sigue el 8,2 de los que apuntan a la delincuencia y la inseguridad ciudadana.

El 65,8 por ciento cree que **Pedro Arahuetes** será el próximo alcalde de la ciudad de Segovia

Curiosamente, según la encuesta, la inmigración centra más preocupación entre los votantes del PSOE, que entre los del PP y los de IU.

El paro (6,2), el transporte público (6), la limpieza (4,5) o el sistema educativo (3,8) se encuentran en los siguientes puestos. En los últimos lugares figuran la falta de prestaciones sociales, los impuestos y los altos precios, el sistema sanitario y las políticas medioambientales.

GESTIÓN MUNICIPAL La encuesta también hace referencia a la impresión de los segovianos en torno a la gestión del alcalde. En este sentido, la nota media que aportan los encuestados es del 5,97 en una escala de 0 a 10.

Preguntados por si la ciudad precisa de un cambio de partido en el Ayuntamiento, el 40,5 por ciento contesta que sí, frente al 46,7 por ciento que opina lo contrario. Un 11,5 por ciento dice que no sabe y el 1,3 no responde.

Ante la pregunta de qué partido político piensa que ganará las

próximas elecciones municipales del 27 de mayo, una mayoría (55,5 por ciento) apunta que será el PSOE, frente al 18,8 que piensa que lo hará el PP. Sólo el 0,2 por ciento cree que el vencedor será IU. Y un 24 por ciento dice que no sabe quién ganará los comicios.

Las cifras oscilan ligeramente sobre quién prefiere que gane, de modo que el 41,3 por ciento apunta al PSOE, el 34,5 quiere que lo haga el PP y un 10,8 no sabe.

La encuesta revela que el grado de conocimiento que tienen los encuestados del actual alcalde, Pedro Arahuetes, es de un 5,93 por ciento (en una escala de 0 a 10). La candidata del PP, Beatriz Escudero, logra una nota media del 4,98 por ciento, y la cabeza de lista de IU-Los Verdes, Concepción Domínguez, tiene una nota media de 4,41.

De los tres líderes citados, un 65,8 por ciento de los encuestados cree que Pedro Arahuetes será el próximo alcalde de Segovia. Un 16,8 por ciento piensa que lo será Beatriz Escudero, y sólo un 0,3 apunta a que cogerá el bastón de mando Concepción Domínguez. Las respuestas que no se declinan por ninguno presentan el 16 por ciento. A la pregunta de quién preferiría que fuera alcalde, las cifras se aproximan algo más de manera que un 43,7 por ciento quiere que repita Arahuetes; un 33,3 por ciento se decanta por Beatriz Escudero y un 3,3 por Concepción Domínguez. Los que contestan que no saben son el 12,5 por ciento.

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

Escudero plantea un corredor verde y utilizar el subsuelo de La Piedad

La candidata del PP presenta un modelo de ciudad basado en cuatro grandes proyectos, ya evaluados, y que serían compatibles con el documento de revisión del Plan General (PGOU)

• El PP propone sustituir el actual apeadero de autobuses por un centro intermodal de transporte que quedaría soterrado en la ladera de La Piedad, donde también se emplazaría un centro cultural.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

“No son proyectos utópicos, cada uno de ellos ha sido analizado y evaluado por técnicos expertos” y todas las actuaciones se pueden realizar porque “son compatibles” con el futuro PGOU —solo pendiente de su aprobación definitiva por parte de la Junta—. Con esta “confianza”, lema de campaña del PP, su candidata a la Alcaldía, Beatriz Escudero, defendió ayer, en una rueda de prensa en el patio del Palacio de la Floresta, el “modelo de ciudad” que desarrollará si consigue el respaldo de los votantes el próximo 27 de mayo, basado en cuatro “proyectos-fuerza”; si bien eludió precisar la inversión económica que sería precisa para su materialización.

Regenerar el centro histórico de Segovia, abrir la ciudad a su entorno, favorecer un mayor equilibrio entre los barrios, potenciar el desarrollo económico y fijar población, son los objetivos globales de la propuesta; que, entre otras actuaciones, contempla la creación de un corredor verde, por el que discurriría un tranvía, para conectar la mayoría de los barrios de la ciudad; o la construcción de un centro in-



Escudero, ayer, en el patio del Palacio de La Floresta, donde presentó los proyectos a través de grandes paneles/PEÑALOSA

termodal de transportes y un centro cultural que quedarían soterrados bajo la ladera de La Piedad.

El primero de los cuatro proyectos hace referencia al nuevo barrio que se creará en el entorno de la estación del AVE, ya contemplado en el PGOU, y que los populares ya han puesto nombre: “Puerta de Castilla”; un barrio “ecológico” —donde todos los edificios se abastecerán de energía generada con paneles fotovoltaicos—; y donde se conjugará una zona residencial —

4.500 viviendas— con otro espacio, el más próximo a la autopista AP-61, reservado para la implantación de empresas. En este nuevo barrio, según la propuesta del PP, se ubicará un Palacio de Congresos y Exposiciones— “que financiaría la Junta”, dijo Escudero— con un desarrollo hotelero.

El segundo “gran proyecto” hace referencia a la creación de un “corredor verde”; un pasillo por el que discurrirá un servicio de tranvía —metro ligero—; un carril bici y un

circuito de paseo recreativo. El Corredor Verde se articula en torno a una línea de tranvía con forma de “Y” griega. La base de esta “Y” consta de cuatro paradas y discurre entre la estación del AVE y Lago Alonso —sector Bonal—. Al llegar a este punto, el corredor verde se bifurca en dos ramales: uno hasta la Piedad, por la zona de Las Lastras, —con cinco paradas y cinco kilómetros—; y el otro, por el oeste de la ciudad, hasta llegar a las inmediaciones del Convento de Santa Cruz, donde tie-

ne su sede la Universidad SEK —seis kilómetros y once paradas—. Escudero precisó que el tranvía tendrá un total de 16 paradas, con una frecuencia de paso de 10 minutos y tardará en recorrer toda la ciudad 35 minutos. Al lado de la línea del tranvía, existirá el camino peatonal y el carril bici, con distintos puntos en el recorrido donde podrán alquilarse las bicicletas. Se promoverán dos parkings, uno junto a la estación del AVE y otro en Nueva Segovia, en el que los ciudadanos podrán aparcar sus vehículos, utilizar el tranvía o el autobús, alquilar la bicicleta o ir paseando, por ejemplo, hasta la zona de la Piedad y el Velódromo; teniendo además en cuenta que el aparcamiento del Salón que propone el PP también contemplará una escalera mecánica desde Sancti Spíritus al Paseo del Salón para facilitar el acceso peatonal al casco histórico.

La creación del corredor verde irá acompañada de la recuperación de la zona de Las Lastras como “pulmón verde” de la ciudad, que se mantendrá como “un parque agrícola” de Segovia, con zonas de descanso y de recreo infantil; y donde también se construirán diferentes instalaciones deportivas.

CENTRO CULTURAL El cuarto proyecto, la actuación prevista en La Piedad “es la gran oportunidad de Segovia”, dijo Escudero. El PP propone recuperar la zona de la Piedad para construir una estación intermodal de transporte, soterrada bajo la ladera, que cumplirá las funciones del actual apeadero o estación municipal de autobuses. Actuará como parada final de uno de los ramales del corredor verde y proporcionará un importante número de plazas de aparcamiento —unas 400—, también soterradas, para turismos y autobuses.

Por otra parte, se construirá también un Centro Cultural justo bajo los altos de la Piedad. Contará con un auditorio, una galería comercial, un centro de personas mayores, una zona de ocio y terrazas panorámicas.

Escudero no acudió al debate con el alcalde en Radio Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Radio Segovia no pudo celebrar el cara a cara entre el actual alcalde y candidato del PSOE, el independiente Pedro Arahetes, y la candidata del PP, Beatriz Escudero, al no acudir esta última siguiendo las instrucciones marcadas por su partido a nivel nacional contra todos los medios de comunicación pertenecientes al Grupo Prisa, a raíz de una intervención pública de su presidente, Jesús de Polanco.

El debate quedó circunscrito, por tanto, en una entrevista al alcalde realizada por el subdirector de Radio Segovia, Alfredo Mateanz, y los periodistas Aurelio Martín y Teresa Sanz.

Al finalizar su intervención, Arahetes anunció que no partici-

pará en ningún debate con la candidata del PP hasta que no acuda a Radio Segovia, emisora asociada a la Cadena Ser.

UN DERECHO El alcalde explicó en directo que está dispuesto a realizar debates en cualquier medio, “donde quiera, pero empezamos por aquí”, en relación a Radio Segovia, a la vez que añadió que su ausencia “supone una falta de seriedad, rigor y respeto, además de privar a esta capital, a Segovia, y a sus vecinos, de un debate al que tiene derecho”.

Para Pedro Arahetes, este tipo de actitudes discriminatorias y basadas en el boicot “no favorecen al normal desarrollo de la democracia ni al respeto a la libertad de expresión”.



Segovia de Izquierdas se presenta en Palazuelos. El grupo Segovia de Izquierdas ha presentado una candidatura en Palazuelos de Eresma encabezada por Miguel Martín Herráez. Sus propuestas están relacionadas con el medio ambiente, el urbanismo, el asociacionismo y la participación ciudadana, la cultura y el deporte, el transporte y los servicios públicos. / FOTO: EL ADELANTADO

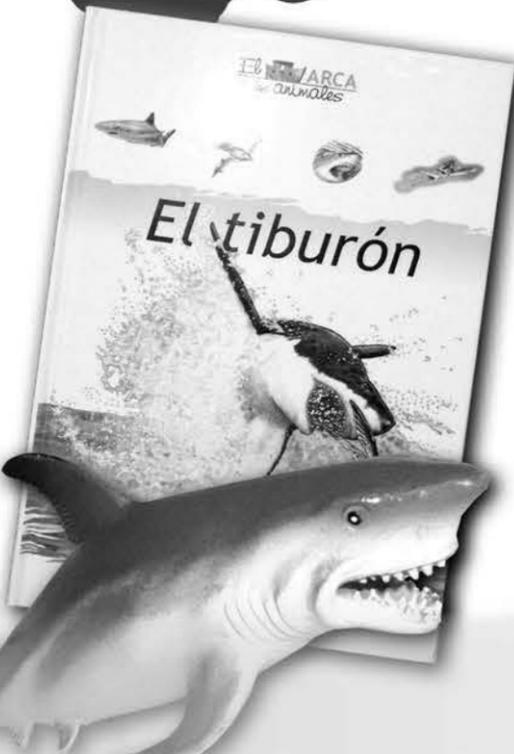
¿Libro



o figura?

Llévate los dos. El Adelantado presenta una colección de libros y figuras de animales para que tus hijos se diviertan y conozcan mejor la naturaleza. Cada sábado una nueva entrega en tu quiosco.

10ª entrega
sábado 19 de mayo
El Tiburón



Libro + figura de animal
por solo

4,95 euros

Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado se reserva el derecho a variar o modificar el orden y los títulos que forman la promoción, en función del stock existente.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

A vueltas con el castillo y los purines

GUILLERMO HERRERO / TURÉGANO

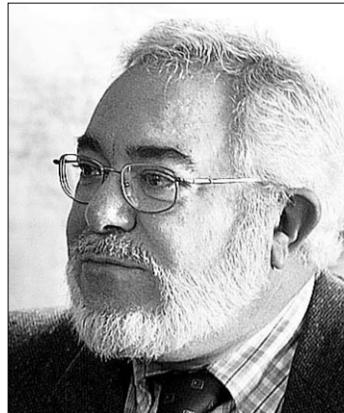
Un ligero análisis de la realidad pone de manifiesto que los cuatro candidatos a la alcaldía de Turégano coinciden en considerar la restauración del castillo y la búsqueda de una solución al problema de los purines como los principales retos que deberá afrontar la corporación que saldrá elegida el 27-M.

El castillo, símbolo de la villa, es motivo de debate. El actual alcalde y candidato socialista, Jesús Bravo Solana, reconoce que en la última legislatura apenas se ha avanzado en su rehabilitación, pero culpa de la situación a la propiedad, el Obispado de Segovia. Juan Montes, que encabeza la lista del PP, critica la situación actual del monumento, y Alfonso Martín, el líder de la candidatura de ASÍ, dice que en caso de llegar a la alcaldía exigirá a las diferentes administraciones públicas la rehabilitación integral del castillo y su entorno.

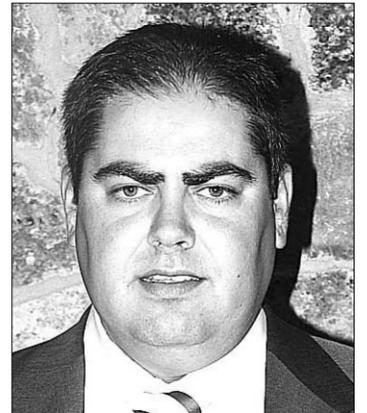
En el PSOE de Turégano se entiende que el castillo es pieza angular de uno de los dos ejes sobre los que gira su programa político, el turístico. "Podemos convertirnos en uno de los núcleos de atracción más importantes de la provincia, pero para ello debemos plantear nuestra promoción desde un punto de vista profesional", señala Bravo, que recuerda la labor realizada por el Ayuntamiento en los últimos cuatro años para recuperar el patrimonio artístico municipal. También habla de turismo ASÍ, que pide un plan de embellecimiento de la villa.

En lo relativo a medio ambiente son obligadas las referencias a los purines. Bravo admite que la planta de cogeneración, a la que la actual corporación dio licencia de apertura, no ha solucionado el problema, ya que únicamente el 30% de los residuos orgánicos ganaderos de la comarca pasa por la planta. "Es un tema prioritario para el Ayuntamiento, que debe buscar alternativas", explica el actual regidor. Sobre el asunto de los purines hace especial hincapié la candidatura de Los Verdes, que insiste en que no está contra los ganaderos y sí a favor de que se fertilicen las tierras con la cantidad adecuada de residuos orgánicos ganaderos. "No más", agrega el número 1 de esa lista, Carlos José Martínez.

Otro tema que sale a relucir en esta campaña es el del agua. Bravo destaca en que en la próxima legislatura habrá que seguir trabajando en el abastecimiento no solamente a Turégano sino también a sus núcleos (Aldeasaz, Berrocal, Carrascal y La Cuesta), recordando también que ya está aprobada la construcción de una depuradora. Los Verdes insisten precisamente en la necesidad de agua que tienen esos pueblos agregados que, en opinión del candidato del PP, "han estado totalmente olvi-



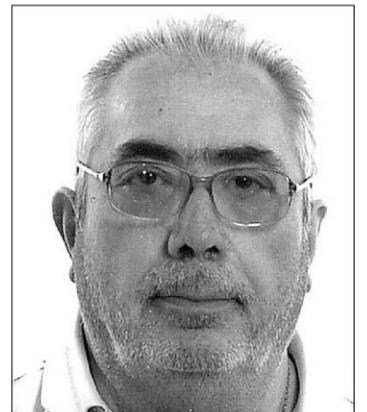
Jesús Bravo, candidato del PSOE



Juan Montes, número 1 del PP

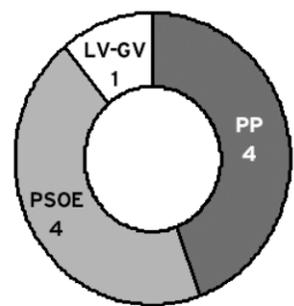


Alfonso Martín, lidera la lista de ASÍ



Carlos José Martínez, de Los Verdes

REPARTO DE CONCEJALES TURÉGANO



RESULTADOS EN TURÉGANO

	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	309	41,87%	4	364	50,28%	5
PSOE	335	45,39%	4	202	27,9%	2
LV-GV	75	10,16%	1			

* En las elecciones de 1999 concurre el CIT que obtuvo 2 concejales y el 20,03% de los votos

dados estos últimos años".

Un proyecto en el que coinciden PP y ASÍ es el de destinar recursos a instalaciones deportivas. Los populares quieren construir un nuevo pabellón, y ASÍ defiende que Turégano necesita un amplio complejo polideportivo, que incluiría una zona recreativa y zonas verdes.

Por lo demás, el PSOE defiende que en los últimos años "se han dado pasos importantes" y que la próxima legislatura "debería dar continuidad a la anterior, en la que

nos marcamos objetivos muy ambiciosos", señala Bravo. No tiene la misma visión el candidato popular, que cree que en los últimos cuatro años "ha habido un parón", y que "únicamente se han hecho cosas superficiales". Para el PP, una de sus prioridades será el arreglo de la travesía que pasa por el pueblo y que, a su juicio, "está en muy malas condiciones".

"Decepcionado" con el trabajo de PSOE y del PP en la última legislatura está ASÍ, en cuya lista figuran tres antiguos ediles populares.

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN SAN ILDEFONSO

JOSÉ LUIS VÁZQUEZ FERNÁNDEZ • Candidato del PSOE a la Alcaldía de San Ildefonso

Milita en UGT desde 1985 y en el PSOE desde 1993. Hace doce años entró en el Ayuntamiento de San Ildefonso como teniente de alcalde y delegado de Urbanismo. La experiencia que ha vivido en el consistorio granjeño hace que José Luis Vázquez afronte el reto de sustituir a su "maestro y amigo" Félix Montes con seguridad, ilusión y el propósito de dar continuidad a lo que considera un buen trabajo hecho "con y para los vecinos" de La Granja y Valsaín. Por el contrario, el candidato socialista cree que sería un gran riesgo someter al municipio en estos momentos a experimentos políticos.

«Destinamos el 100% del suelo residencial del Ayuntamiento a vivienda protegida»

P. BRAVO/ SAN ILDEFONSO

Después de doce años en el Gobierno municipal ¿Cómo afronta este nuevo reto electoral?

Quiero continuar trabajando en prestar más y mejores servicios públicos de calidad para todos. Dar continuidad o impulsar proyectos como el centro de día y la ampliación de las viviendas tuteladas para nuestros mayores; pisos tutelados para jóvenes discapacitados; viviendas en alquiler para jóvenes a 250 euros/mes; nuevo sistema de gestión de residuos urbanos con contenedores soterrados; aplicación inmediata del plan de movilidad y ordenación del tráfico y del plan de calles con una inversión de más de seis millones de euros para estos tres proyectos ya en marcha; apertura de la piscina climatizada, la casa de la cultura, el polideportivo de Valsaín, o la guardería municipal. Todas estas acciones serán posibles desde un Ayuntamiento que, próximo y cercano, conozca de las necesidades, pero que, fuerte y buen gestor, continúe obteniendo los recursos suficientes para su realización.

¿Cuál su objetivo en materia urbanística?

El objetivo es continuar afianzando, como contempla la adaptación de nuestro Plan de Urbanismo, el futuro de nuestro pueblo basando éste en los recursos y oportunidades de la zona, generando empleo y vivienda necesarios para que nuestros jóvenes no se vean obligados a irse de aquí, desde el respeto a nuestro entorno ambiental, patrimonial y cultural.

Para ello es imprescindible la intervención decidida de las administraciones y nuestro Ayuntamiento ejerce ese liderazgo con fuerza, por su gran capacidad de intervención en todos los sectores, suelo y vivienda incluidos. El otro modelo, el modelo irresponsable y cómodo es ese que se somete a los intereses oportunistas y especulativos del mercado sin pensar en las consecuencias que puedan padecer las generaciones que están por llegar.

¿Qué posición adopta ante el proyecto de la presa del Cambrores y cuál sería, en su opinión, la solución a los problemas de agua?

Como miembro de la Asociación "Protejamos Las Calderas",

“Defiendo la creación de un ente gestor comarcal del agua y de un Consorcio Urbanístico

considero no justificada la construcción de la presa y por ello me opuse desde un principio activamente. Creo, y a esa tarea he dedicado los 12 últimos años de mi vida con especial ahínco, en la planificación previa y responsable del territorio, que es de nuestros hijos, antes de su ocupación.

Considero imprescindible que los Instrumentos de Planificación Urbanística sean fruto de la participación, transparencia y debate más amplios posibles. En esa planificación es fundamental el diagnóstico previo de los recursos e infraestructuras existentes desde una visión comarcal. Así, he defendido en reiteradas ocasiones la creación del ente gestor del ciclo del agua para la comarca de Segovia y su entorno, y la creación del Consorcio Urbanístico de esta Comarca.

¿Como evalúa la tramitación del Parque Nacional del Guadarrama y la actuación de la Junta?

No existe, ni ha existido voluntad política por parte de la Junta en su agilización, como tampoco en crear los cauces suficientes de información y participación, eludiendo debates y generando incertidumbres como la garantía de los usos tradicionales, que para el PSOE es fundamental, o el incomprensible e incoherente de la extracción industrial de agua. Por esa actitud de intencionado desdén sobre el tema del Parque Nacional zonas de gran valor, como puede ser el piedemonte, están siendo ocupadas urbanísticamente de forma precipitada y sin necesidad aparente.

Uno de los principales potenciales de San Ildefonso es su atractivo turístico y cultural.

La realización de eventos de gran calidad, que en colaboración y coordinados con otras administraciones se continuarán reali-

zando, como Noches Mágicas con la Junta, programación con Patrimonio Nacional, las diferentes Universidades, CENEAM o Real Fábrica de Cristales, unidos a la gran oportunidad del turismo de congresos con el Palacio de Congresos en Corps, incluso la gran proyección y difusión estatal e internacional convierten a La Granja y Valsaín en uno de los espacios turísticos sostenibles mejor y más significados de la geografía española. La consolidación de esta potencialidad que genera riqueza, empleo y calidad de vida para nuestra gente seguirá siendo un importante objetivo para los socialistas.

Más allá de los temas ya tratados díganos las tres propuestas principales de su programa

Continuaremos haciendo posible que nuestros jóvenes tengan la oportunidad de acceder a una vivienda en su pueblo, como nos avallan las más de doscientas viviendas de promoción municipal construidas en los doce últimos años. Hemos optado, y lo seguiremos haciendo con nuestro Plan de Vivienda, por el uso del suelo residencial propiedad del ayuntamiento, destinando el cien por cien a vivienda protegida.

Al igual que hemos hecho con Infantes y Corps, gestionaremos la recuperación de los entornos de Puerta de la Reina y del Palacio de Valsaín una vez que ya disponemos de los instrumentos urbanísticos necesarios.

Será centro de nuestras acciones dar a los jóvenes un papel activo en la toma de decisiones en todo aquello que tenga que ver, no únicamente con su ocio, sino también con su futuro, empleo, vivienda, cultura, educación, etc.

¿Qué significa para usted sustituir a Félix Montes en el liderazgo de la candidatura del PSOE?

Llevamos más de veinte años juntos, por tanto, es un honor tomar el relevo del que ha sido el alcalde de mi pueblo los últimos dieciséis, de los que doce he sido su teniente de alcalde. De él, lo más importante que he aprendido, es el orgullo de sentirme político en mi pueblo, de contar con la confianza de mis vecinos, de trabajar por y para todos y cada uno de ellos, siempre desde la entrega y la buena fe. No sólo ha sido mi amigo, ha sido mi hermano mayor, mi "maestro". El relevo es un reto que me llena de ilusión responsable.



José Luis Vázquez, candidato del PSOE a la Alcaldía de San Ildefonso./ JUAN MARTÍN

TEL.F.: 921 44 30 31
MANSINO VENDE PISO EN SAN CRISTÓBAL, 3 DORMT. 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO! JARDIN DE 150 M². RIEGO AUTOMÁTICO, BARBACOA-CENADOR!
 REF. 9699

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32

Triangulo Inmobiliaria
 C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90
 Soluciones con las fórmulas que mas convencen

16, 17 y 18 mayo a las 20 horas
 Entrada libre, aforo limitado

CICLO DE CONCIERTOS jóvenes intérpretes 2007
 PREMIOS CAJA SEGOVIA

CAJA SEGOVIA
 Obra Social y Cultural

130 años
 caja segovia

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN FUENTEPelayo

Dos modelos diferentes de desarrollo

GUILLERMO HERRERO/FUENTEPelayo

Las pautas que debe seguir el Ayuntamiento de Fuentepelayo para fijar el modelo de desarrollo del pueblo en los próximos años centran el debate entre los dos candidatos que se presentan a las elecciones, Jesús Lorenzo Tejedor de Santos (PP) y Jesús Daniel López Torrego (PSOE). Fuentepelayo ha crecido poblacionalmente en la última legislatura, como constata el inminente aumento del número de miembros de la corporación (pasar de siete a nueve), y los pronósticos apuntan que la tendencia seguirá a corto plazo. Así que tanto PP como PSOE han presentado dos modelos de desarrollo, convergentes en algunos puntos y divergentes en otros.

Para el actual alcalde y cabeza de la candidatura popular, la primera tarea que deberá abordar la próxima corporación es crear un nuevo polígono industrial, para dar respuesta a la demanda existente. Tejedor entiende que el futuro polígono, que él situaría en las inmediaciones de Dibaq-Diproteg, permitiría que Fuentepelayo siguiese con su vigor económico. Y desde el PSOE, López coincide en la ubicación del polígono, aunque siempre intentando no derribar pinos y permitiendo que el nuevo espacio industrial conviva con otro más pequeño, para pymes del pueblo.

URBANISMO Ante el crecimiento que se avecina, Tejedor proyecta una modificación de las normas urbanísticas "que liquide el desba-

rajuste existente". Con esta medida, el PP pretende dar más facilidades para la construcción de viviendas, contemplando la posibilidad de levantar VPO. Mientras, el PSOE se niega "a sembrar indiscriminadamente casas", insistiendo en que "queremos crecer, pero con orden". Ahondando en este punto, el PSOE también planea realizar una nueva fase de viviendas de protección oficial, como ya hizo cuando gobernaba [López fue regidor durante cuatro legislaturas, antes que llegara al poder hace cuatro años Tejedor].

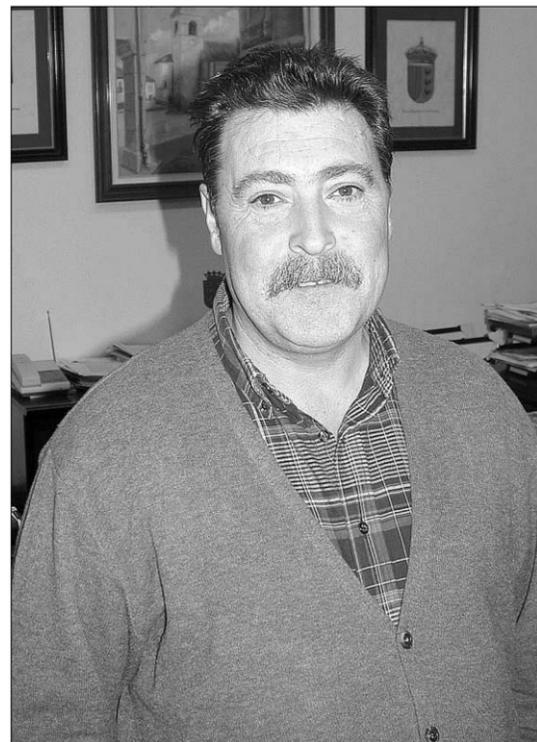
SERVICIOS SOCIALES Y SANIDAD En su programa, el PSOE insiste en el aspecto social. Así, López subraya como primer objetivo la ampliación de la residencia de ancianos. "En estos cuatro últimos años no se ha hecho nada al respecto", critica el candidato. Su oponente, Tejedor, reconoce que la actual residencia, por su pequeño número de plazas, "es inviable" y que con el apoyo de la Junta se buscará que de cabida, a medio plazo, a cerca de 70 personas.

En cuanto a salud, el PP destaca en su programa la construcción de un centro sociosanitario, con consultorios que serán ofrecidos a diferentes profesionales (oftalmólogos, podólogos o fisioterapeutas) para que ofrezcan sus servicios, ahora inexistentes en el pueblo, varios días a la semana, evitando así las incomodidades propias de los desplazamientos.

En otro orden, Tejedor quiere potenciar un "calendario ferial"



Jesús Lorenzo Tejedor de Santos, candidato del PP.



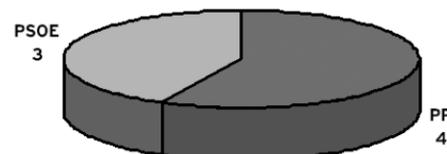
Jesús Daniel López Torrego, número 1 de la lista del PSOE.

que incluiría cuatro citas anuales (la feria de El Ángel -marzo-, feria del caballo -abril-, feria de las mascotas -septiembre- y feria de la alimentación -diciembre-).

INFRAESTRUCTURAS Por otra parte, el PSOE propugna por "un lavado de cara" del pueblo, mejorando calles y aceras, "que se han abandonado en los últimos cuatro años". Y el PP responde señalando que en la última legislatura se han invertido en el pueblo 2,5 millones de euros, siendo los capítulos más importantes las rehabilitaciones del Ayuntamiento y la iglesia de El Salvador, además de la renovación de la red de abastecimiento de agua. "No es que hayamos cumplido nuestro programa, es que hemos hecho mucho más", insiste Tejedor.

Finalmente, el PSOE promete abordar seriamente el problema de los purines y proporcionar Internet gratuito a los vecinos.

REPARTO DE CONCEJALES FUENTEPelayo



RESULTADOS EN FUENTEPelayo

	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	374	56,24%	4	309	43,34%	3
PSOE	271	40,75%	3	380	53,3%	4



Santamaría apoya la candidatura del PP de Cantimpalos. El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, ha arropado la presentación de la candidatura del PP al Ayuntamiento de Cantimpalos, liderada por Inés Escudero, y en la que figuran representantes de todos los sectores de la localidad. "La gestión de Cantimpalos necesita un cambio radical", señaló en el acto Escudero. / FOTO: LOURDES MATARRANZ

Arahuetes visita hoy San Lorenzo y Escudero, San José y Zamarramala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los candidatos a la alcaldía de Segovia continuarán hoy con su campaña electoral. Así, Pedro Arahuetes (PSOE) visitará a la Asociación contra el Cáncer para explicar su programa electoral, a las 18 horas, y posteriormente se reunirá con la Asociación de Vecinos de San Lorenzo (20 horas).

Por su parte, Beatriz Escudero (PP) repartirá hoy su programa político en el mercado de San José (11 horas). Por la tarde, visitará el Centro de Servicios Sociales de La Albuera (18 horas) y luego se desplazará a Zamarramala para presentar su modelo de ciudad (20 horas). Para acabar la jornada, asistirá (21, 30 horas) al concurso regional de coctelería, que tendrá lugar en el hotel Puerta de Segovia.

En cuanto a la provincia, el PP prosigue con sus actos electorales. Un grupo de dirigentes del partido, encabezados por la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, y en el que también figuran Jesús Merino, Luciano Muncio y José Martín Sancho, visitarán hoy, entre otras localidades, Navas de Oro y Migueláñez, para acabar con un mitin en Otero de Herberos, a las 21 horas.

Otros dirigentes populares como Juan José Sanz Vitorio, Javier Santamaría y José Luis Sanz Merino recorrerán la comarca del Polendos para acabar con un mitin en Escalona del Prado, a las 20,30 horas. Finalmente, el PP también ha convocado mítines en Riaza, a las 20, 30 horas, y Torrecaballeros, a las 21 horas.

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA EN CUÉLLAR

Villalba apoya la conversión de San Francisco en teatro-auditorio

El candidato del PSOE a la Junta aseguró que pondrán en marcha en la villa una sección del Conservatorio de Música de Segovia y conectarán la CL-601 con la A-1 a través de autovía

• El candidato del PSOE a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Ángel Villalba, mostró durante su visita su apoyo a la conversión de San Francisco en teatro-auditorio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La caravana del candidato del PSOE a la presidencia de la Junta de Castilla y León, Ángel Villalba, realizó ayer una parada en el municipio. Villalba, recorrió junto a la alcaldesa, Marisa González y los miembros de su candidatura las calles del centro de la villa para visitar la Iglesia de San Francisco y posteriormente las murallas. Junto a ellos el secretario provincial del PSOE, David Rubio, el senador, Arturo González, la procuradora regional, Maite Rodrigo, el secretario local del PSOE y ex-alcalde, Octavio Cantalejo y el alcalde de Olombrada, Javier Pascual.

La alcaldesa ensalzó la figura del candidato a la Junta, señalando que su política «permitirá a Cuéllar recuperar parte de su patrimonio». Así manifestó que con la ayuda que esperan recibir del Ministerio de Cultura convertirán la Iglesia de San Francisco en un teatro auditorio. Subrayó también que el programa de Villalba permitirá al municipio avanzar en Igualdad, en Medio Ambiente «permitirá respaldar Cuéllar como cabecera de comarca que debe prestar servicios al entorno para fijar población y ayudar a los pue-



Ángel Villalba junto a Marisa González, a las puertas de la Iglesia de San Francisco./GABRIEL GÓMEZ

blos pequeños a que se desarrollen también».

Villalba afirmó que el gobierno que él presida «será un gobierno que coopere, que trabaje y que ayude; que de respuesta a las iniciativas de los ayuntamientos». Recordó que en la villa se han presentado más de 170 peticiones a la Junta en diversas áreas municipales «que en su mayor parte han sido desestimadas y una buena parte no han sido contestadas».

«Tenemos una vocación muy clara y una apuesta firme por el patrimonio histórico y cultural de

Castilla y León» afirmó Villalba, refiriéndose con ello al del municipio «a sus murallas, edificios más emblemáticos y casco más céntrico». Aseguró que ellos sí trabajarán con Cuéllar junto al gobierno central y destacó que una actuación será la puesta en marcha de un equipamiento cultural ligado a la rehabilitación de la iglesia de San Francisco. También indicó que se trabajará en el desarrollo industrial y en proyectos ligados a la tecnología. Aseguró que pondrán en marcha en el municipio una sección del Conservatorio de Música

de Segovia y mejorarán las comunicaciones conectando la CL-601 con la A-1 desde Cuéllar hasta Cerezo de Abajo.

ENCUESTAS Villalba destacó que las últimas encuestas reflejan un importante ascenso del PSOE y en la misma medida un descenso del PP «partido abierto y por lo tanto dudas e incertidumbre hasta el mismo día 27 de mayo». El candidato socialista destacó que las encuestas reflejan que en Segovia el PSOE tendría ya el tercer procurador, que sería Octavio Cantalejo.

Las candidaturas continúan manteniendo reuniones sectoriales

N.P./ CUÉLLAR

Las diferentes candidaturas del municipio continúan manteniendo reuniones sectoriales con colectivos del municipio y representantes de los barrios y entidades locales menores, las que se suman los mítines que está ofreciendo para dar a conocer sus propuestas para los próximos cuatro años.

Así el PSOE celebrará hoy a las 20.30 horas un mitin en el colegio de San Gil con la presencia de Ana Leiva, secretaria de Estado de Cooperación Territorial. El miércoles continuarán presentando el programa electoral en Campo de Cuéllar y el jueves a las 6 de la tarde en el Centro de Día de Personas Mayores y a las 9 de la noche en Arroyo de Cuéllar.

El PP celebrará hoy un acto público en Lovingos a las 12.30 horas y en Chatún a las 9 de la noche. Mañana lo realizarán en Arroyo de Cuéllar a las 9 de la noche y el jueves desarrollarán un acto público en el colegio de Santa Clara a las 9 de la noche con la presencia del consejero de Sanidad César Antón.

La candidatura de IU-IV se reunirá hoy a las 8 de la tarde con los vecinos de barrio de Lovingos, mañana a las 21.30 horas con los de Dehesa Mayor, el jueves a las 21.30 horas con los de Dehesa de Cuéllar y el viernes con los de Campo de Cuéllar a esa misma hora. El sábado celebrarán un acto en el colegio de San Gil a las 6 de la tarde y en Chatún a las 21.30 horas.



Ana Rosa Bravo y José Antonio Pérez, cabezas de lista del PP de Mozoncillo y Villacastín. Ana Rosa Bravo, de 36 años y casada, se presenta como cabeza de lista del PP en Mozoncillo (izquierda). Durante toda su vida ha estado involucrada en los diferentes colectivos del municipio. Asegura que la lista que concurre a los próximos comicios es totalmente nueva y con un factor común, «las ganas de trabajar por Mozoncillo». José Antonio Pérez es el candidato del PP en Villacastín (derecha). Afirma que su candidatura está compuesta por un grupo de jóvenes «sin intereses particulares». Está muy motivado por este nuevo reto personal. / FOTO: EL ADELANTADO

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 20 de mayo)

CONVOCATORIAS

Domingo 20 de mayo VI
Marcha Cicloturista Pipe
Gómez salida a las 9 de la mañana de la explanada del pabellón polideportivo municipal. Homenaje al ciclista de Iscar Juan Carlos Domínguez.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.921142245
Urgencias921140820

VOTA

PP
Segovia
www.ppsegovia.com

Jesús García Pastor
Candidato a la Alcaldía

juntos podemos

confianza en Cuéllar

► CUÉLLAR

Excursiones, música y baile centran las actividades de primavera del Centro de Día

La programación se extiende hasta el 11 de julio e incluye el tradicional día de campo en El Henar y el encuentro en el parque

• El Centro de Día de la gerencia territorial de Servicios Sociales en el municipio ha iniciado ya el desarrollo de su programación de primavera cuyas actividades prolongarán su desarrollo hasta el próximo mes de julio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Las excursiones las actividades musicales y de baile centran las actividades de la programación de primavera elaborada por el Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia Territorial de Servicios

Sociales en el municipio.

Del 21 al 29 de mayo se desarrollará un campeonato de juegos al aire libre desde las 4 de la tarde.

Desde el 26 de mayo y durante el mes de junio el centro acogerá la exposición fotográfica «Cuéllar antes y ahora» promovida por la Asociación Cultural La Plaga. El jueves 7 de junio tendrá lugar una actuación de la coral del centro, un recital de poesía y un refresco. El domingo 10 de junio se celebrará el baile de primavera y el 20 el tradicional día de campo en El Henar con la participación de los usuarios de los centros de mayores de la gerencia en la provincia.

El 28 de junio el centro acogerá la actuación de los alumnos de la

Escuela Municipal de Música y el 29 se celebrará el Día de la Familia con los usuarios de la residencia El Alamillo y Apadefim en El Henar. El 4 de julio todos ellos protagonizarán el encuentro en el parque de la Huerta del Duque y el viernes 6 el centro será el escenario de actuación de un grupo de música búlgara.

EXCURSIONES En el apartado de excursiones la programación incluye una a la sierra de Gredos el 30 mayo y otra a las Hoces del río Riaza el viernes 15 de junio. Ambas está incluidas en los espacios dorados de Castilla y León y las inscripciones deberán realizarse en el propio centro.

La villa y sus barrios celebran hoy la festividad de San Isidro

N.P./ CUÉLLAR

La villa y sus barrios celebrarán hoy la festividad de San Isidro, patrón de los labradores. Así en Cuéllar la misa tendrá lugar a las 11 de la mañana en la Iglesia de La Cuesta, mientras que la procesión, como es tradicional, tendrá lugar a las 7 de la tarde desde ese mismo templo.

En Escarabajosa de Cuéllar la misa tendrá lugar a las 12 de la mañana seguida de la procesión y de un refresco en el Centro Social.

Finalmente en Dehesa Mayor la misa tendrá lugar a las 13.15 horas seguida de la procesión. A las 14.45 hora se ofrecerá un refresco en el Centro Social. Ya por la tarde a las 19.30 horas habrá un espectáculo infantil de títeres a cargo de Títeres Gutagamba y a las 11 de la noche verbena con la orquesta «Nueva Era».

La planta de biomasa centrará el jueves el programa infantil Leonart

N.P. / CUÉLLAR

La planta de biomasa de Cuéllar será protagonista el jueves 17 de mayo del programa infantil Leonart que se emite en «La 2» de Televisión Española de 6 a 6.30 horas de la tarde.

Un equipo de este programa infantil visitó el municipio a mediados del pasado mes de marzo grabó un reportaje de la planta de biomasa de Cuéllar para este programa de divulgación científica para niños. En este reportaje participaron trabajadores municipales desarrollando tareas en la propia planta y en el pinar y trabajadores de la Comunidad de Villa y Tierra, el director del colegio Santa Clara, algunos vecinos del municipio usuarios del sistema de biomasa y el concejal de Cultura, Eduardo Marcos.

EL PROGRAMA Leonart es un programa cuyo objetivo es provocar en la audiencia infantil de 9 a 12 años de edad el interés por el mun-



Planta de biomasa ubicada en la zona sur del municipio./GABRIEL GÓMEZ

do científico a través de las manualidades.

El programa tiene tres partes: en la primera se desarrolla una manualidad, se crea un objeto; en

la segunda se desarrolla un sketch de ficción científica relacionado con el objeto de la primera sección y la tercera parte es una salida al mundo real donde, mediante un

corto reportaje/entrevista, se ve la aplicación de la ciencia en la vida diaria. Será esta tercera parte la que estará dedicada a la planta de biomasa de Cuéllar.

eufón
electricidad



Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



La Comisión de Urbanismo aprueba el plan especial de protección para el castillo del Condado de Castilnovo

Autorizadas las nuevas Normas Subsidiarias de Samboal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Urbanismo decidió ayer aprobar definitivamente el Plan Especial de Protección del Castillo de Castilnovo y su entorno, en el municipio de Condado de Castilnovo.

Los miembros de la comisión, que se reunieron ayer en la Delegación Territorial de la Junta, estudiaron el documento referido a esta fortaleza de propiedad privada.

El objeto del Plan Especial es establecer un ámbito de protección en torno al castillo de Castilnovo, sus jardines y el área que lo circunda, según informó ayer la Delegación de la Junta en un comunicado de prensa. En total afecta a un total de 48,40 hectáreas, y colinda con un Plan Parcial residencial. Los terrenos del Plan Especial están clasificados en las propias Normas Subsidiarias del municipio de Castilnovo como suelo no urbanizable de especial protección. En el ámbito del Plan Especial se establecen tres áreas, dos de ellas son amplios espacios libres y sólo en una zona existen edificaciones para acoger las actividades culturales y museísticas que organiza la Fundación hispano-mejicana del Castillo de Castilnovo.

En la misma reunión colegiada se decidió aprobar definitivamente una modificación puntual de las Normas Urbanísticas municipales que promueve el Ayuntamiento de Samboal. Se trata de reclasificar parcelas de suelo rústico común a suelo urbanizable delimitado, para responder a la demanda de suelo y vivienda en condiciones de acceso económico favorable para los habitantes del municipio.

En el apartado correspondien-

te a asuntos de planeamiento urbanístico sometidos al informe previo de la Comisión Territorial, ayer se estudiaron tres proyectos de Normas Urbanísticas Municipales, promovidas por los Ayuntamientos de Valseca, Olombrada y Hontalbilla para sus respectivos términos municipales. En cada ca-

so, tras un minucioso examen de los documentos, la comisión informó a los promotores y equipos redactores de las Normas Urbanísticas, los distintos extremos que deben subsanar antes de que los proyectos se sometan a aprobación definitiva por parte de la Comisión Territorial de Urbanismo.



Imagen de archivo del castillo de Castilnovo. / FERNANDO PEÑALOSA

† CANTABRIA
LIÉBANA TIERRA DE JÚBILO

www.cope.es

ESTA PRIMAVERA
LLEGAMOS A LO MÁS ALTO

CON MÁS DE
2.350.000
OYENTES DIARIOS

QUE PREFIEREN UNA RADIO QUE CUENTA

Fuente: EGM R XXI 1ª Día 07 - laborables.



► MEDIO AMBIENTE

Piden a Madrid y a Castilla y León que concreten fechas para Guadarrama

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los grupos ecologistas que forman el colectivo 'Allende Sierra', han pedido a la Junta de Castilla y León y a la Comunidad de Madrid que concreten el calendario para la declaración del Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama.

El colectivo ecologista acusa a las dos administraciones autonómicas de incumplir el Protocolo de Trabajo suscrito en 2002 "para coordinarse para la definición del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales de la Sierra", lo que hace que se encuentre estancado debido. Y citan la "desidia política" mostrada por ambos gobiernos autonómicos a través de sus respectivas consejerías de Medio Ambiente, "muy especialmente la de la Junta de Castilla y León".

1.757.000
OYENTES DIARIOS

LA MAÑANA
Federico Jiménez Losantos
De lunes a viernes,
de 5:00 a 12:00 del mediodía

372.000
OYENTES DIARIOS

LA PALESTRA
Ignacio Villa
De lunes a viernes,
de 13:30 a 15:00

336.000
OYENTES DIARIOS

LA TARDE CON CRISTINA
Cristina López Schlichting
De lunes a viernes,
de 16:00 a 19:00

670.000
OYENTES DIARIOS

LA LINTERNA
César Vidal
De lunes a viernes,
de 20:00 a 24:00

345.000
OYENTES DIARIOS

EL TIRACHINAS
José Antonio Abellán
De lunes a viernes,
de 24:00 a 1:30 de la madrugada

Dos de cada tres inmigrantes viven en las ciudades y sus alfozes

El colectivo supera las 106.000 personas en la Comunidad, un 50 por ciento más que en 2004 • El número de habitantes en estas zonas creció diez veces más que la media regional

• Según el Padrón 2006, donde más ha aumentado la población inmigrante es en las capitales de provincia y grandes núcleos urbanos de Valladolid, Burgos, Salamanca y León.

ICAL / VALLADOLID

Dos de cada tres inmigrantes que residen en Castilla y León (65,3 por ciento) lo hacen en las ciudades y sus alfozes. Así se desprende de los datos recabados por la Agencia Ical en el último Padrón, que revelan una consolidación de la población extranjera en los grandes núcleos urbanos, donde, previsiblemente, tienen mayores facilidades para encontrar trabajo. En 2004, ya el 64,2 por ciento de este colectivo residía en focos urbanos.

En este sentido, el colectivo extranjero sigue el curso de la población regional, que desfila año a año hacia las ciudades y sus alrededores. Y es que en sólo un año, el número de habitantes en estas zonas creció diez veces más que la media de toda la Comunidad, un 5,7 por ciento frente al 0,5 que lo hizo en la región.

En el caso de la población inmigrante, la cifra total en Castilla y León alcanzó a fecha del pasado diciembre, las 106.226 personas; es decir, un 50 por ciento más que hace tres años (2004). De esta forma, los inmigrantes que residen en las ciudades y el alfoz son en total 69.389, casi 25.000 más que en 2004.

Así, las ciudades capitales de provincia de la región, han pasado de tener 34.560 inmigrantes hace tres años, a sumar el pasado año algo más de 50.000. Por su parte, los alfozes albergaban en el año 2004 alrededor de 3.700 foráneos, mientras que en 2006, fueron algo más de 6.000.

DATOS PROVINCIALES. En las nueve capitales de provincia de la región, así como en otros grandes núcleos urbanos que no ejercen como tal, pero que albergan un gran número de ciudadanos, el número de inmigrantes ha crecido en estos tres últimos años, si bien, Burgos, León y Valladolid, registraron amplios incrementos.

En la provincia vallisoletana residen en la actualidad más de 20.000 inmigrantes, 6.000 más que en 2004. En este sentido, y en la actualidad, casi el 80 por ciento de este colectivo vive en la capital, su alfoz y grandes núcleos, mientras que hace tres años la cifra era del 77,6 por ciento.

Otra de las provincias, en las que los inmigrantes han decidido vivir, en su mayoría en las zonas urbanas, es Burgos. En este caso, se trata de un 72,2 por ciento de

■ Población inmigrante en Castilla y León (2004-2006)

	Provincias	Población inmigrantes 2004	% inmigrantes capital, alfoz y ciudades sobre el total	Población inmigrantes 2006	% inmigrantes capital, alfoz y ciudades sobre el total
Ávila	Capital (carece de alfoz)	1.868	41,9	2.580	36,7
	Medio rural	2.580		4.446	
	Total Ávila	4.448		7.026	
Burgos	Capital	5.929	72,7	9.052	72,2
	Alfoz	130		295	
	Aranda de Duero	1.510		2.187	
	Miranda de Ebro	2.128		3.540	
	Medio rural	3.634		5.801	
	Total Burgos	13.331		20.875	
León	Capital	3.458	58,8	5.936	64,2
	Alfoz	975		1.639	
	Ponferrada	2.096		2.980	
	Alfoz	287		500	
	Medio rural	4.761		6.146	
	Total León	11.577		17.201	
Palencia	Capital	1.328	55,8	2.153	59,8
	Alfoz	217		298	
	Medio rural	1.220		1.645	
	Total Palencia	2.765		4.096	
Salamanca	Capital	5.639	70,0	7.884	69,8
	Alfoz	549		851	
	Medio rural	2.650		3.739	
	Total Salamanca	8.838		12.504	
Segovia	Capital	3.586	42,9	4.744	42,7
	Alfoz	438		734	
	Medio rural	5.346		7.332	
	Total Segovia	9.370		12.810	
Soria	Capital	2.364	57,0	3.732	60,9
	Alfoz	34		64	
	Medio rural	1.807		2.437	
	Total Soria	4.209		6.233	
Valladolid	Capital	9.347	77,6	13.758	79,0
	Alfoz	1.218		2.072	
	Medina del Campo	415		609	
	Medio rural	3.574		4.963	
Total Valladolid	14.139	20.793			
Zamora	Capital	1.041	66,8	1.664	65,7
	Alfoz	114		151	
	Benavente	384		866	
	Toro	215		400	
	Medio rural	1.468		2.873	
	Total Zamora	2.623		4.688	
Castilla y León	Capital, alfoz y ciudades	45.787	64,2	69.389	65,3
	Medio rural	25.513		36.837	
	Total inmigrantes	71.300		106.226	

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística

ICAL

Zonas urbanas de Segovia y Ávila acogen menos inmigrantes por la cercanía de Madrid

los mismos (15.074 personas), cifra similar a la de 2004, aunque con la diferencia de que la población inmigrante se ha doblado.

Asimismo, Salamanca también cuenta con un alto número de población extranjera entre sus ciudadanos, con un total de 12.504 personas en 2006, de los que un 70 por ciento residían en ciudades y sus alfozes.

Por último, León, en la que la población inmigrante representó en 2006 un 64,2%, es una de las provincias en las que más creció dicho colectivo. Así, la ciudad y su

alfoz incrementaron el número de inmigrantes en más de un 70%.

En las provincias de Palencia, Soria y Zamora (aunque las capitales de provincia representen un gran número de habitantes inmigrantes), el crecimiento en 2006 respecto a tres años atrás fue menor. No obstante, las provincias que más destacan por su mínima representación de población inmigrante en las zonas urbanas son Ávila y Segovia, quizá porque gran parte de esos ciudadanos prefiere residir en el límite con la Comunidad de Madrid.

► INDUSTRIA

La Junta destina 25 millones a Ciudad Rodrigo

ICAL / SALAMANCA

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, anunció ayer que las obras del polígono 'Las Viñas 2' de Ciudad Rodrigo (Salamanca) se iniciarán en torno al último trimestre de 2007, supondrán una inversión de 25 millones y generarán una superficie de 90 hectáreas para la instalación empresarial.

Villanueva, que acudió a la localidad mirobrigense acompañado por el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, para presentar la actuación, definió la zona como «estratégica» y precisó que el nuevo polígono se ubicará junto a la nueva autovía A62.

► CULTURA

El Musac recibe el premio Mies van der Rohe

ICAL / BARCELONA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, recogió ayer en Barcelona el diploma por el Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac), edificio proyectado por los arquitectos Luis Mansilla y Emilio Tuñón, ganadores del premio Mies van der Rohe 2007. El galardón reconoce la arquitectura con talento y compromiso y para la consejera «representa un reconocimiento trascendental que el Musac se convierta en el premio de la UE de arquitectura contemporánea». El acto fue presidido por el presidente de la Generalitat, José Montilla.

► EXPLOSIÓN

Comienza el derribo de los bloques 2 y 6

ICAL / PALENCIA

Los trabajos de demolición de los bloques 2 y 6, colindantes al siniestrado el pasado 1 de mayo en la calle Gaspar Arroyo de la capital palentina, comenzaron ayer y es probable que se alarguen durante toda la semana debido, según el concejal de Obras, Jesús Merino, «a la dificultad que el derrumbe conlleva».

Los trabajos se centran primero en la demolición del edificio 2, «que es el que menos problema puede dar, siendo el 6 el más complicado». No en vano, según Merino, «el muro que separa el 6 del colindante, el 8, es muy inestable y mínimo», lo que obligará a reforzar éste.

Ecología

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Según desvela el último estudio de Ecoembes sobre reciclaje y separación de residuos

El 60 % de castellanos y leoneses separan los residuos en su hogar

Un 72 por ciento manifiesta hacer lo propio con los envases de papel y cartón

Alberto Chávez y Laura García

► El 63% de los castellanos y leoneses afirma separar en su hogar residuos de envases de plástico, latas y briks, es decir, todos aquellos que se depositan en el contenedor amarillo. Asimismo, siete de cada diez (72%) residentes en Castilla y León separan envases de cartón y papel, y los trasladan al contenedor azul para que puedan ser reciclados, según se desprende de los resultados del estudio Hábitos y actitudes ante el reciclaje y la separación de residuos en el hogar 2006 que elabora anualmente Ecoembes, sociedad sin ánimo de lucro que gestiona el Sistema Integrado de Gestión (SIG) de envases ligeros (envases de plástico, latas y brik) y envases de papel y cartón.

La Comunidad de Castilla y León es una de las que arroja mejores índices acerca del número de ciudadanos que dicen separar los residuos domésticos. El 86% de los encuestados señala separar algunos de los residuos que se generan en su hogar, superando a la media nacional en doce puntos (73%). De igual modo, Castilla y León, con el 50%, supera la media nacional (38%) en el porcentaje de ciudadanos que dicen separar de forma habitual muchos de los residuos generados en su domicilio para facilitar su posterior reciclaje, frente a los que no separan o sólo lo hacen esporádicamente con algunos tipos de residuos.

El estudio desvela, también, que el 41% de los habitantes de Castilla y León considera "muy necesario separar los residuos" y el 36% piensa que "es bastante necesario". Entre los que dicen estar sensibilizados con el reciclaje, el 50% afirma separar envases de cartón y papel desde hace más de tres años, mientras que el 31% apunta que llevan el mismo tiempo separando los envases ligeros.

Por su parte, el 41% de los castellanos y leoneses entrevistados señala que para que los ciudadanos participen más en la separación de los residuos se hace imprescindible "concienciar a la población de la necesidad de reciclar" y un 21%, considera que para fomentar la participación se deberían "mostrar los beneficios del reciclaje como son, por ejemplo, el ahorro de recursos o la protección del medio ambiente".

Esfuerzo positivo

Todos aquellos que manifiestan separar están convencidos de que su esfuerzo no es en vano, ya que son



Se han recuperado más de 7,6 millones de toneladas de envases que no han terminado en vertederos

La mayoría de los ciudadanos de Castilla y León separa los residuos por tipos

conscientes de que no reciclar deriva en graves riesgos y afecta de forma negativa al medio ambiente. Por ello, señalan la necesidad de alertar de las consecuencias derivadas de no separar los residuos. Al tiempo, este colectivo apunta que para reciclar más sería conveniente educar sobre el proceso del reciclaje, disponer del número adecuado de contenedores, ajustar la frecuencia de las recogidas y mayor cercanía de los contenedores.

Por su parte, aquellos que dicen no separar sienten indiferencia en cuanto a las consecuencias negativas que ello conlleva. No creen que pueda afectar de forma negativa al medio ambiente, consideran que la responsabilidad última es de las instituciones, no les parece fundamental la participación ciudadana y no consideran que sea un proceso necesario que beneficia a todos. Además, indican que separarían si tuviesen más espacio en casa, si tuviesen más tiempo y si conocieran los resultados y beneficios del proceso.

El perfil de los más concienciados

con la recuperación y reciclaje de residuos corresponde a una mujer de 41 años, ama de casa, residente en municipios de más de 50.000 habitantes, le gusta salir al campo en su tiempo libre y considera la recuperación y el reciclaje como gratificante y como un deber de ciudadano responsable.

Por su parte, los que menos contribuyen al reciclaje son hombres de hasta 39 años, viven en grandes ciudades, no se preocupan por el futuro, trivializan el problema del reciclaje, lo consideran un esfuerzo inútil y admiten coartadas para no reciclar.

Formación

Acerca de Ecoembes

► Ecoembes (www.ecoembes.com) es una sociedad anónima sin ánimo de lucro, cuyo objeto es la gestión de un sistema encaminado a la recogida selectiva, recuperación y reciclaje para nuevos usos de los millones de envases ligeros y papel/cartón que aparecen en el mercado cada año. Este es el Sistema Integrado de Gestión (SIG), identificado por el Punto Verde. Desde la implantación de este sistema de recogida selectiva

en mayo de 1998, se han recuperado más de 7,6 millones de toneladas de envases que no han terminado en vertederos (equivalente a más de 470 estadios de fútbol) y más de 1.300.000 toneladas de envases ligeros y papel y cartón fueron recuperadas durante el pasado año.

JAVIER SANCHO

Ficha técnica

Estudio Hábitos y actitudes ante el reciclaje y la separación de residuos en el hogar

► Muestra de ámbito nacional basada en 3.496 entrevistas a individuos de 16 a 70 años residentes en municipios de más de 2.000 habitantes del conjunto del país. El procedimiento de muestreo ha sido selección al azar de hogar y selección de individuos por cuotas de sexo, edad y relación con la actividad, representativas de la población. El trabajo de campo fue realizado en octubre de 2006 por 105 entrevistadores y 26 supervisores de Millward Brown Spain. Nivel de confianza de la muestra del 95,5%.



La UE subasta 653.000 hectolitros procedentes de España, Francia, Grecia e Italia

El excedente de vino puede impulsar combustibles como el bioetanol

La única planta de España producirá al año 26.000 toneladas de este biocombustible

M. A. Pérez

► El Diario Oficial de la UE subasta excedentes de vino, concretamente, 653.000 hectolitros, procedentes de España, Francia, Grecia e Italia, «para uso exclusivo en la fabricación de bioetanol, con vistas a reducir las reservas comunitarias de vino y asegurar el suministro». En contra de lo que se venía haciendo hasta ahora, sólo podrán pujar productores de este biocombustible. En España, la subasta se hará sobre tres lotes de 50.000 litros y, al parecer, Acciona y Abengoa son los únicos productores que cumplen los requisitos comunitarios. Con esta subasta, la UE trata de solucionar los problemas de abastecimiento que sufren los productores de bioetanol, como por ejemplo, el encarecimiento de un 25% de los cereales, que son la base de la fabricación de este biocombustible.

En cada Estado miembro, y en aplicación de la PAC, el Organismo de Intervención comunitario compra los sobrantes del sector vitivinícola con el objetivo de regular el sector. Francia, Italia y España son los mayores productores comunitarios y reciben gran cantidad de fondos europeos para destilar parte de los excedentes, tanto de mesa como de gama alta, y convertirlo en alcohol industrial o biocombustible. En el caso del biodiésel y del bioetanol, la UE se ha comprometido a estimular la producción y el uso de biocombustibles, proponiendo un objetivo mínimo obligatorio de su uso como combustible para los vehículos en un 10% para el año 2020. El pa-



MIGUEL

Biodiésel y bioetanol son los principales carburantes ecológicos utilizados para el transporte

Biocombustibles

Incremento

19%

► Durante el año 2006, las ventas de biocombustibles en España aumentaron durante el año pasado en un 19% respecto al año anterior, crecimiento insuficiente para dar salida al aumento de la producción nacional de bioetanol y biodiésel, que creció un 44%.

sado mes de enero se inauguró en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) la primera planta española destinada a producir bioetanol exclusivamente a partir del alcohol procedente de los excedentes de vino. Promovida por Acciona Biocombustibles y Uriel Inversiones, ha supuesto una inversión de 8 millones de euros, producirá al año 33 millones de litros de bioetanol,

permitirá cubrir el consumo anual de 20.000 automóviles y evitará la emisión anual de 48.000 toneladas de CO₂. En las instalaciones, el alcohol en bruto se somete a una limpieza y deshidratación para elevar su pureza del 92 al 99,9% y comercializarlo, una vez desnaturalizado, como bioetanol. La planta cuenta con una nave de proceso, ocho depósitos de almacenamiento, zona de carga y descarga de camiones cisterna, sala de control, laboratorio y oficinas.

El mercado español

Biodiésel y bioetanol son los principales carburantes ecológicos utilizados para el transporte. El primero se produce a partir de plantas oleaginosas (colza, girasol) o de aceites usados empleados en la cocina, y se utiliza mezclado con gasolina. El segundo, se obtiene tras la fermentación de cereales o remolacha, ricos en azúcares o almidón. En la actualidad, existen

en España catorce plantas de biodiésel y cuatro de bioetanol.

Según la Asociación de Productores de Energías Renovables (APPA), las ventas de biocombustibles en España aumentaron durante el año pasado un 19% respecto al anterior. Sin embargo, este incremento fue insuficiente para dar salida al aumento de la producción nacional de bioetanol y biodiésel, que creció un 44%. Parece ser que las petroleras no compran más biocombustibles porque no existe obligación legal para mezclarlos con los combustibles tradicionales.

Para tratar de revertir esta tendencia y cumplir el objetivo del 5,75% de biocombustibles fijado para el año 2010 en el Plan de Energías Renovables, APPA considera indispensable y urgente la implementación en España de un sistema de obligación de biocombustibles que permita incrementar su consumo.

Las especies marinas domesticables son la clave del éxito de la acuicultura

M. A. Pérez

► Investigadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y de la University of Southern Denmark, publican en la revista *Science* un artículo sobre las razones del éxito y el rápido desarrollo de la acuicultura, frente a la domesticación de especies terrestres describiendo, asimismo, las consecuencias de la domesticación de especies marinas en el suministro mundial de alimentos y su impacto ambiental. Carlos Duarte, Nuria Marbá y Marianne Holmer apuntan que el ritmo de domesticación de especies mari-

nas para producir alimento es 100 veces más rápido que cuando con más celeridad se ha producido la domesticación de especies y plantas terrestres. Desde el Departamento de Comunicación del CSIC se afirma que el 97% de las especies acuáticas, unas 430, han sido domesticadas a partir de comienzos del siglo XX, y se calcula que 106 lo fueron durante la última década. La mayoría de las especies terrestres se domesticaron mucho antes que las acuáticas, hace unos 2.000 años y, aproximadamente, el 90% de las especies domesticables sobre la tierra habían sido

incorporadas a la agricultura o a la ganadería. Sin embargo, los autores recuerdan que desde la revolución industrial el incremento de especies de animales y plantas domesticadas en la tierra ha sido modesto, apenas un 3%.

Entre las causas de este contraste, los investigadores destacan la mayor variedad de categorías de especies marinas que han sido y pueden ser domesticadas: moluscos, crustáceos, vertebrados, equinodermos, medusas y gusanos, frente a los mamíferos y pájaros, con pocos invertebrados (como las abejas y los caracoles),

que han sido domesticados sobre la superficie terrestre. Unas 3.000 especies salvajes y silvestres sirven como alimento en el mar, mientras que escasas 200 lo hacen en tierra. El conocimiento científico y la tecnología acumuladas durante el siglo XX, así como la menor virulencia de los patógenos marinos para las personas serían las otras dos claves del éxito del proceso de domesticación en el mar.

La acuicultura, definida por los autores como «una revolución emergente en la agricultura de importancia global», también tiene, tal como se practica en la actualidad, consecuencias negativas para el medio ambiente: el deterioro de los ecosistemas litorales y el impacto sobre las especies salvajes que se usan como alimento.

La vida en tres palabras: Tierra, Aire y Agua. Un viaje a través de los sentidos

T. Fernández

► Bajo el lema «La vida en tres palabras: Tierra, Aire y Agua. Un viaje a través de los sentidos», se ha iniciado en Burgos una exposición itinerante sobre el patrimonio natural de Castilla y León que recorrerá, además de las nueve capitales y Ponferrada, otras cuatro capitales de provincia. Diseñada en una carpa de 500 metros cuadrados, muestra al visitante los valores de la naturaleza, la importancia de su conservación y del desarrollo sostenible en la sociedad moderna. Permanecerá en la Plaza Mayor de Burgos hasta el próximo 20 de mayo.

Organizada por la Fundación Patrimonio Natural, dependiente de la Consejería de Medio Ambiente, tiene como objetivos dar a conocer el valor de la protección de espacios naturales y las especies como motor para generar modelos sostenibles de desarrollo; aumentar la apropiación del espacio y el sentimiento de identidad de la población con respecto a la biodiversidad natural y paisajística, e incentivar y facilitar el conocimiento de la biodiversidad, los ecosistemas, el paisaje y la cultura de la comunidad, como medio para ayudar a comprender la importancia de su conservación. La muestra se estructura como «un viaje a través de los sentidos» y recorre distintos espacios expositivos con los que se pretende que el visitante descubra los secretos de la naturaleza y sienta cómo se manifiesta entre nosotros.

En el área del Aire el visitante podrá tocar la superficie y recorrer el espacio territorial de Castilla y León, desplazándose por la zona, arrastrando el mapa o realizando zooms de acercamiento para conocer y situar algunos de los habitantes del aire de nuestra Comunidad. A continuación, se accede a una reproducción realista de globo aerostático para emprender un vuelo por la Comunidad visitando en detalle nueve parques naturales.

Finalmente, se entra en el espacio dedicado al Agua donde se plantea una introducción lúdica al mundo del agua mediante un tapiz interactivo consistente en una aplicación tecnológica impactante. Un segundo módulo presenta un prisma cerrado que invita a asomarse a su interior para ver una superficie infinita de tierra reseca en la que, gracias al agua que le llega germinan las semillas, que se transforman en pequeñas plantas. En un tercer módulo se proyectan dos producciones audiovisuales referentes al agua y la naturaleza y al agua y la cultura humana.

Según un estudio de Comisiones Obreras se podrían crear en España 150.000 empleos

El auge de las renovables dispara la demanda de puestos de trabajo

La escasez de instaladores incrementará sustancialmente su sueldo

T. Fernández

► Afirman los expertos que durante los próximos años el empuje de las energías renovables podría generar en el seno de la UE entre 300.000 y 800.000 puestos de trabajo, con unos beneficios para las empresas del sector que podrían superar los 12 billones de euros al año. Según la Asociación de Productores de Energías Renovables (APPA), las energías renovables dan trabajo en España a unas 180.000 personas, la mayoría de ellas en áreas rurales económicamente deprimidas. Afirman, además, que somos una potencia mundial en energías renovables y que en el año 2004 cubrieron el 6,5% de las necesidades energéticas y el 19,9% (incluyendo la gran hidráulica) de la producción eléctrica.

Los datos que maneja el Instituto para la Diversificación y ahorro de la Energía (IDAE), indican que las renovables agrupan en España a unas 700 empresas, de las que apenas un 4% tienen más de 500 trabajadores y el 52% menos de 25. Durante los últimos años, el sector ha generado 20.000 puestos de trabajo directos y 75.000 indirectos. Por su parte, un reciente estudio realizado por el sindicato Comisiones Obreras concluye que el empuje de las energías renovables podría generar en España 150.000 puestos de trabajo.

En ocasiones, la demanda es tan elevada que no existen suficientes profesionales cualificados. Es el caso de las empresas de energía solar que tendrán que incrementar sus plantillas para satisfacer la demanda de sistemas de energía solar y eficiencia energética que



M. M. ALLER

Las renovables protegen el medio ambiente y reducen la dependencia energética

El sector

Tejido industrial

700 empresas

► Según IDAE, las renovables agrupan en España a unas 700 empresas y en los últimos años el sector ha generado 20.000 puestos de trabajo directos y 75.000 indirectos.

exige el Código Técnico de la Edificación para los edificios de nueva construcción o que se rehabiliten. De momento, están contratando alumnos procedentes de centros especializados y profesionales (fontaneros), calculándose que la escasez de personal cualificado llevará consigo en los próximos meses un sustancial incremento en el sueldo de los instaladores. Para hacer frente a la demanda,

los expertos creen necesario impulsar la oferta formativa, crear pequeñas empresas o establecer más trabajadores autónomos, así como la puesta en marcha por parte de las administraciones de una legislación que permita el desarrollo estable del sector de las renovables.

De momento, las empresas españolas están abriéndose paso en el exterior. Es el caso de Iberdrola, primer productor mundial de energía eólica, que acaba de comprar Scottish Power, lo que le abrirá el mercado de EEUU; el de Abengoa, primer productor europeo de biotanol, o el de Gamesa, uno de los mayores fabricantes de aerogeneradores del mundo, que construye fuera de España más de la mitad de sus molinos de viento.

Ventajas

Para cumplir con el objetivo de que en el año 2010 el 12% de la

energía que se consume en España proceda de fuentes renovables, la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética contempla en el Plan de Acción 2005-2007 un ahorro de 12 millones de toneladas equivalentes de petróleo, es decir, el 8,5% del consumo de energía del año 2004 y el 20% de las importaciones de petróleo, lo que significará dejar de emitir 32,5 millones de toneladas de CO₂. Las energías renovables, además de proteger el medio ambiente, son inagotables y evitan la dependencia energética del exterior (España importa el 80% de la energía consumida).

Todo ello sin olvidar las ventajas socioeconómicas ya que las renovables generan cinco veces más puestos de trabajo que las energías convencionales, contribuyen al equilibrio interterritorial (suelen instalarse en zonas rurales) y han permitido a España desarrollar tecnologías propias.

El cambio climático provoca alteraciones morfológicas y genéticas en algunas aves

M. A. Pérez

► El aumento de la temperatura está provocando cambios en las costumbres de las aves migratorias. En España, son cinco las especies (golondrina, cigüeña, vencejo, cuco y ruiseñor) las que muestran con mayor claridad una respuesta al cambio climático, hasta el punto de que las dos primeras están dejando poco a poco de migrar y, las otras tres, adelantan progresivamente su vuelta a nuestro país.

Aprovechando la celebración del primer congreso internacional sobre Aves Migratorias y Cambio

Climático, celebrado en Algeciras (Cádiz), los científicos del CSIC, Oscar Gordo y Juan José Sanz, han presentado un estudio para demostrar los cambios en la migración, realizado sobre una base de datos con más de 40.000 registros de movimientos de aves en el periodo 1944-2004. Aseguran que salvo el caso de la cigüeña, la fecha de retorno de las aves es muy similar a la de la década de 1940, «por lo que el adelantamiento de la migración primaveral registrado en los últimos treinta años podría interpretarse como un retorno a los patrones de llegada normales,

después de unos retornos anormalmente tardíos durante los años setenta».

El caso de la cigüeña es el más llamativo. En las tres últimas décadas, los ejemplares que pasan el invierno en España han pasado de ninguno a más de 25.000. Los investigadores creen que, más que al cambio climático, este comportamiento se debería al aumento de vertederos y a la proliferación de poblaciones de cangrejo americano.

Además, la golondrina regresa a España 12 días antes que hace tres décadas, el vencejo adelanta

su vuelta una semana y el cuco y el ruiseñor lo hacen con unos cuatro días de anticipación. Han podido comprobar que, a mayor temperatura primaveral en España, mayor adelanto en la vuelta de las cinco especies estudiadas.

En un segundo estudio, realizado por expertos de la Universidad de Gdansk (Polonia) y presentado también en el mismo congreso, se afirma que los cambios en las costumbres migratorias de las aves están provocando cambios morfológicos y genéticos en algunas especies como el herrerillo y el carbonero.

En concreto, se han detectado en los últimos veinte años episodios de «microevolución» al haber empezado ambas especies a competir por la comida y el territorio.

Y además

Cinco nuevas aeronaves para la lucha contra los incendios forestales

► La Consejería de Medio Ambiente ha destinado 4,5 millones de euros para la contratación del servicio de cuatro helicópteros y un avión de carga en tierra que formarán parte del operativo de la lucha contra incendios forestales en Castilla y León. La finalidad principal de los helicópteros será su utilización combinada para el transporte de las cuadrillas helitransportadas y lanzamiento de agua, mientras que el avión realizará labores de lanzamiento de agua. Los helicópteros tendrán su base en El Maíllo (Salamanca), Villaeles (Palencia), Cebreros (Ávila) y Taniña (Soria), mientras que el avión se ubicará en El Amogable (Soria).

Guía para aumentar la competitividad de las pymes de la madera y el mueble

► Enmarcado en el proyecto Sernova, cuyo objetivo es ayudar a las pymes del sector de la madera y el mueble a implantar soluciones tecnológicas que las hagan más competitivas, se ha editado una guía que servirá para su autodiagnóstico y plantear después recomendaciones y posibles soluciones. Con esta publicación, en la que ha colaborado el Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria (Cesefor), se pretende dotar a estas empresas de una herramienta de ayuda a la toma de decisiones que contribuyan a mejorar su competitividad, incorporando tecnologías a sus procesos productivos, de logística o de comercialización, ya que la mayoría de ellas carecen de recursos técnicos para afrontar un proyecto de I+D+i.

24 millones de euros para una instalación que genera gas a partir de residuos

► Será construido por la empresa Urbaser, filial de ACS, en la Ciudad del Medio Ambiente de Soria, entrará en funcionamiento en el año 2010, generará 30 empleos directos y producirá el gas equivalente al 50% del consumo de Soria. Se trata de una iniciativa pionera a nivel mundial, capaz de maximizar el aprovechamiento de residuos urbanos, generar energía y ofrecer la posibilidad de combinación con otras formas de energía, como la energía solar térmica. El proyecto permitirá eliminar ruidos y olores (estará oculta la recogida y el transporte de residuos), se reutilizarán los residuos urbanos y desaparecerá el vertedero.



Más protección para la gran variedad de flora y fauna españolas

Aparecen nuevas figuras legales a partir de las normas y recomendaciones del Consejo de Europa o el Convenio de la Diversidad Biológica, como la de Área Marina Protegida, el Catálogo Nacional de Especies Exóticas Invasoras y los espacios naturales protegidos transfronterizos

M. M. Aller

► Las especiales condiciones de orografía, extensión y situación geográfica, convierten a España en uno de los países europeos más diversos en flora y fauna, con cerca de 80.000 taxones. Sólo las plantas vasculares alcanzan las 8.000 especies, de las que 1.500 son endemismos. Se calcula, además, que hay 1.000 especies de musgos, de 2.000 a 2.500 de líquenes y cerca de 20.000 de hongos.

En cuanto a fauna, tenemos la mayor riqueza de Europa, con entre 50.000 y 60.000 especies. El 65% de las especies de vertebrados de la UE se encuentran en España destacando las aves y mamíferos donde se alberga el 74% y el 79%, respectivamente.

La ley del Patrimonio Natural y la Biodiversidad permitirá garantizar la conservación de la biodiversidad española y la de sus espacios naturales. La normativa establece el régimen jurídico básico de la conservación, uso sostenible, mejora y restauración del patrimonio natural y de la biodiversidad española, como parte del deber de conservar y del objetivo de garantizar el derecho a un medio ambiente adecuado. Recoge, igualmente, las normas y recomendaciones internacionales que organismos como el Consejo de Europa o el Convenio de la Diversidad Biológica han ido estableciendo en los últimos años.

Corredores ecológicos

La prevalencia de la protección ambiental sobre la ordenación territorial y urbanística, la incorporación del principio de precaución en las intervenciones que puedan afectar a espacios naturales y especies silvestres, impulsar procesos de mejora en la sostenibilidad y en la promoción del uso ordenado de los recursos para garantizar el aprovechamiento sostenible del patrimonio natural son algunos de los principios contenidos en la norma.

Asimismo, se contempla la creación del Consejo Nacional, del Inventario y del Plan Estratégico Nacional del Patrimonio Natural y de la Biodiversidad, que definirá fines, criterios y acciones que promuevan la conservación, el uso sostenible y, en su caso, la restauración del patrimonio, recursos



MIGUEL

El texto también aborda los espacios que forman parte de la Red de Reservas de la Biosfera

España en uno de los países europeos más ricos en flora y fauna

M. M. ALLER



naturales terrestres y marinos y de la biodiversidad, incorporando un diagnóstico de la situación y de la evolución del patrimonio natural y de la biodiversidad española.

El planeamiento de los recursos naturales mantiene como instrumentos los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales, que permanecen como la herramienta de las Comunidades Autónomas para la delimitación, tipificación, integración en red y determinación de su relación con el resto del territorio, de los sistemas que integran el patrimonio y los recursos naturales de un

determinado ámbito espacial.

Se incorporan los corredores ecológicos entre espacios naturales de singular relevancia para la flora o la fauna silvestres y las áreas de montaña, con independencia de que tengan la condición de espacios naturales protegidos. Las Comunidades Autónomas podrán utilizar estos corredores ecológicos, o la definición de áreas de montaña para mejorar la coherencia ecológica y la conectividad de la Red Natura 2000.

Los Lugares de Importancia Comunitaria, las Zonas Especiales de Conservación y las Zonas de Especial Protección para las Aves que integran esta Red tendrán la consideración de espacios protegidos, con la denominación específica de Espacios Protegidos Red Natura 2000.

Por último, se establece que sólo se podrá proponer la descatalogación total o parcial de un espacio incluido en Red Natura 2000 cuando así lo justifiquen los cambios provocados en el mismo por la evolución natural, y previo trámite de información pública. Otro de los instrumentos que incluye el texto es la Catalogación de Hábitats en Peligro de Desaparición, que incluirá aquellos cuya conservación exija medidas específicas de protección y conservación.

conservación

Bancos de Material Biológico y Genético

► La ley también recoge la incorporación de las Áreas Marinas Protegidas y la posibilidad de crear espacios naturales protegidos transfronterizos. Mantiene la figura de los Parques y Reservas Naturales y crea el Catálogo Nacional de Especies Exóticas Invasoras, por el peligro que suponen para las autóctonas, los hábitats, los ecosistemas, la agronomía o los recursos económicos asociados al patrimonio natural.

Para la inclusión en el Listado de Especies en Régimen de Protección Especial será necesaria la evaluación periódica de su estado de conservación y la prohibición de afectar negativamente a su situación. Dentro de él se establece el Catálogo Nacional de Especies Amenazadas, con las categorías de «en peligro de extinción» o «vulnerables», según el riesgo existente para su supervivencia. Se incluye la obligación de impulsar el desarrollo de programas de cría o propagación fuera de su hábitat natural, en especial cuando hayan sido previstos en las Estrategias de Conservación o en los Planes de Recuperación. Las Administraciones Públicas promoverán la existencia de una Red de Bancos de Material Biológico y Genético y un Inventario Nacional de Bancos de Material Biológico y Genético de Especies Silvestres. En relación con la caza y la pesca, deben garantizarse pero limitando su aplicación a los espacios, fechas, métodos de captura y especies que determinen las Comunidades

Autónomas. También se abordan los espacios que forman parte de la Red de Reservas de la Biosfera y se crea, finalmente, el Fondo para el Patrimonio Natural y la Biodiversidad, que actuará como instrumento de cofinanciación dirigido a asegurar la cohesión territorial y la consecución de los objetivos de la ley.

Preservar espacios y especies

La futura normativa establecerá el régimen jurídico básico de la conservación, uso sostenible, mejora y restauración del patrimonio natural y de la biodiversidad española

● CASTILLA Y LEÓN | ENCUENTRO DIGITAL DEL CANDIDATO 'POPULAR'

Herrera: «A Castilla y León vienen más jóvenes de los que se van»

El candidato del PP a la Presidencia de la Junta anuncia un plan con las empresas más relevantes de la región para mantener los mejores expedientes en la Comunidad

• En un encuentro digital con NNGG, el aspirante a la reelección defendió que en el territorio regional se ha roto la tendencia de pérdida de población mantenida durante decenios.

ICAL / VALLADOLID

El saldo migratorio en Castilla y León durante el año 2005 fue positivo en todos los grupos de edad. Así lo señaló ayer el candidato del PP a la Presidencia de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien añadió que esto significa que a la Comunidad «están viniendo más jóvenes de los que se van». Sin embargo, también reconoció que todavía se marchan muchos jóvenes para buscar oportunidades, ante lo que señaló que su Gobierno trabajará para frenar ese flujo migratorio.

Herrera realizó estas declaraciones durante un encuentro digital con Nuevas Generaciones (NNGG) celebrado en la sede de campaña del partido en Valladolid y que tuvo una duración aproximada de 20 minutos. Allí anunció un programa «innovador» entre la Junta y las empresas más grandes de la región, que permitirá garantizar la permanencia de los mejores expedientes en Castilla y León.

Así, explicó, se garantizará que los alumnos más brillantes puedan completar su formación en otros territorios, pero se irán «con un billete de vuelta y con trabajo en empresas de Castilla y León».

Durante el encuentro, el candidato del PP fue respondiendo a las preguntas que formulaban el presidente regional de NNGG, Alfonso García, y el de Valladolid, Ildefonso Pastor. En una de ellas se mencionó la cifra de 75.000 jóvenes que abandonan Castilla y León, según el PSOE. Herrera achacó esta información a un «desconocimiento» de la realidad y defendió el crecimiento en la región, «que ha roto la tendencia de pérdida de población mantenida durante decenios».

DESINTERÉS. Otro de los temas abordados fue el supuesto poco interés de los jóvenes por la política y la saturación informativa durante la campaña electoral que, como reconoció Herrera, «puede generar cierto rechazo entre los jóvenes». En este punto, el candidato *popular* aprovechó también para culpar al PSOE de plantear un discurso de «tutela» para los jóvenes y rechazó la petición que el domingo Rodríguez Zapatero formuló a los castellanos y leoneses para que no esperen cuatro años para votar a los socialistas.

También las políticas sociales del PP y su planteamiento hacia las personas salieron a colación en este encuentro digital.



Juan Vicente Herrera saluda a los voluntarios en la visita a la sede electoral de su formación en Valladolid. / E.M. (ICAL)

OPINIÓN

El centro ideológico

R.L.S.

La encuesta que publican hoy los periódicos de Promecal sobre intención de voto y expectativas de escaños en las elecciones autonómicas del próximo 27 de mayo deja algunas cuestiones claras y otras no tanto. Entre las primeras, la quinta victoria consecutiva por mayoría absoluta que obtendría el PP, formación que, según el sondeo, apenas perdería medio punto de porcentaje de voto y que en el mejor de los escenarios hasta podría repetir su actual número de escaños; y la subida electoral del PSOE, muy alejada de cualquier opción de gobierno, pero que al menos serviría de alivio a su candidato al situar al partido en condiciones incluso de superar sus mejores resultados en la oposición -35 escaños logró en 1991-. También se aprecia con claridad la factura electoral que le pasaría a UPL su fragmentación interna de hace tres años, lo que dejaría a los leonesistas con tan solo un asiento en las Cortes. Entre las menos claras, el posible retorno de IU al Parlamento regional, aunque con un escaño y, por tanto, a años luz de las aspiraciones que propugnan los líderes de la coalición.

Pero los resultados que prevé el sondeo electoral confirmarían otra tendencia que se ve de manera nítida desde las elecciones autonómicas de 1987, cuando el CDS logró el 19 por ciento de los votos en Castilla y León, el PSOE el 33 por ciento y otro porcentaje idéntico la entonces AP, y que no es otra que la capacidad de los 'populares' para absorber el voto de centro de forma progresiva, hasta el punto de que los votos que perdió el CDS en las siguientes citas electorales fueron a parar casi de forma matemática al casillero del PP. Eso es, sin duda, lo que marca la diferencia entre el partido que lidera Juan Vicente Herrera y el que encabeza Ángel Villalba en un territorio donde, según los datos electorales, el centro ideológico se identifica mucho con el primero y muy poco o nada con el segundo.

BLOC DE NOTAS

«El día 28 hablaré contigo»

Fue de casualidad. El candidato del PP a la Presidencia de la Junta, Juan Vicente Herrera, salía de la sede de campaña de Valladolid y cruzaba la Plaza Mayor para tomarse un vino con los suyos y aprovechar algo del día de fiesta que reinaba en la capital, y allí estaba Fernando, en su silla de ruedas y disfrutando también del día primaveral con unos amigos llegados de Madrid.

El encuentro fue inevitable. Avispado y conocedor de que los políticos son ahora más accesibles, Fernando pidió al candidato que le echase una mano. «En Castilla-La Mancha y en Cataluña ya han aprobado un complemento para nosotros, pero en Castilla y León todavía estamos atrás».

Herrera dejó de ser candidato por un momento y mostró su lado más humano. No se detuvo en explicarle las innumerables políticas, líneas de ayuda, programa electoral. Fue un simple «¿qué te pasa?». Fernando explicó que desde los años 90 padece de hemofilia, por ausencia del factor 9, debido a una transfusión de sangre.

«Ya sé», le dijo Herrera recordando los problemas de este colectivo. Fernando miraba con una mezcla de queja y súplica y ganó por la mano a la persona y se llevó la promesa: «Sería una frivolidad decirte nada ahora, estamos en plena campaña, pero el día 28 hablaré contigo». Acto seguido, cogió una tarjeta con el teléfono.

OTROS ASUNTOS

Oportunidad perdida.

Herrera sostuvo que José Luis Rodríguez Zapatero perdió el domingo en Salamanca la oportunidad de explicar por qué «ETA y sus franquicias» volverán a estar en las instituciones después del 27-M. Además, le achacó un desconocimiento de la realidad de Castilla y León y le comparó con el «primo de Zumosol» al que recurren los socialistas, inmersos en «las prisas de los malos estudiantes que preparan la asignatura en los últimos días».

Violencia en Burgos.

Por otro lado, el candidato rechazó las pintadas aparecidas en la sede del PP en el barrio burgalés de Gamonal y aseguró que «esto será una excepción».

HUMOR DE CAMPAÑA





Acción Nacionalista Vasca continúa desarrollando numerosos actos electorales por todo el País Vasco. / EFE

OPINIÓN

Preso de las palabras

PILAR CERNUDA

Hace años el PP de Aznar se presentó a las elecciones con un lema que provocó sorpresa: *Palabra*. Hoy, visto lo que se ve, se comprende aquél reclamo, porque para desgracia de todos, la palabra de algunos políticos vale poco. Incluso nada. Decía el profesor Galván que las promesas están para no cumplirlas, pero no hablamos de promesas, sino de argumentos, de conceptos.

La Fiscalía ha anunciado que no prevé «nada inminente» respecto a ANV, lo que significa que la palabra del Fiscal General vale nada, cero. Conde Pumpido declaraba el domingo que si un dirigente de Batasuna pidiera el voto para ANV, entonces habría razones para proceder a la suspensión de ese partido por la vía penal. A las pocas horas de publicarse esa entrevista, tres miembros de Batasuna lanzaban un nuevo desafío al Gobierno pidiendo el voto para ANV. El Ejecutivo ni se inmutó, siguió con su estrategia de no abordar ningún asunto concreto, volcado en acusar un día y otro al PP de ser el causante de todos los males y de utilizar el terrorismo como baza política, como si el PSOE no hubiera empleado el 11-M vinculándolo con Iraq.

La desfachatez ha hecho aparición en la campaña, aunque llevaba ya bastante tiempo moviéndose con impunidad en círculos socialistas. Desfachatez por ejemplo la de José Blanco cuando dijo que, gracias al Gobierno, Batasuna no estaba en las elecciones, cuando sí está; y desfachatez es desde luego escudarse en que el presidente no responde sobre determinados asuntos en campaña cuando son extremadamente incómodos. Como ha ocurrido con la noticia de que en abril se produjo un encuentro entre ETA y el Gobierno para hablar sobre las listas.

Barrena sabía muy bien con quién se jugaba los cuartos cuando inmediatamente después de leer la entrevista del Fiscal convocó a los periodistas para pedir el voto a ANV: tenía muy claro que se enfrentaba a un Gabinete dócil, amedrentado y que no mantiene su palabra.

El fiscal no cree ahora que el apoyo de Otegi dé pie para ilegalizar ANV

Pese a lo proclamado hace días por el Ejecutivo, la petición que el domingo realizó Batasuna para que se vote a la nueva formación es solo «un indicio más» de la vinculación entre ambas

• A diferencia del PP, que considera que el partido 'abertzale' forma parte del entramado de ETA, tanto IU como el PNV no son partidarios de adoptar nuevas medidas judiciales.

AGENCIAS / MADRID-VITORIA

El Gobierno y el Ministerio Público, que en última instancia depende también de Moncloa, resultaron ayer rehenes de sus palabras y se vieron obligados a nuevas pueras doctrinales para explicar por qué el apoyo de Batasuna a ANV no constituye un motivo suficiente para ilegalizar a la nueva formación *abertzale*, pese a que, pocos días antes, el Ejecutivo había manifestado pública y rotundamente justo lo contrario.

Así, como si nada significaran los pronunciamientos previos, la Fiscalía General del Estado, refrendada por los socialistas, manifestó que no tiene prevista ninguna acción inminente para instar la ilegalización de Acción Nacionalista Vasca, una medida que volvió a exigir el PP.

Por tanto, las palabras del portavoz de Batasuna Fernando Barrena en las que el domingo pidió el voto para las listas de ANV suponen, según fuentes jurídicas,

apenas un «indicio más» de la vinculación entre ambas fuerzas políticas, pero no sería suficiente para pedir la ilegalización. Por todo ello, los acusadores se limitan por ahora a «vigilar».

Idéntica línea argumental siguió el portavoz del PSOE en el Congreso, Diego López Garrido, quien aseguró que «en estos momentos no procede» iniciar «procesos de ilegalización alguna», porque el objetivo de dejar a Batasuna fuera de las elecciones «ya está conseguido».

Estas palabras fueron pronunciadas después de que el líder del PP, Mariano Rajoy, cambiara la pregunta que iba a formular al presidente del Gobierno en la sesión de control de mañana en la Cáma-

ra Baja, para que así Zapatero se pronuncie sobre este asunto.

Al hilo, el socialista reprochó esa modificación y pidió a los dirigentes del PP que dejen de ser «altavoz de las mentiras y bravuconadas de los terroristas» y respalden al Gobierno en su «único objetivo» de acabar con ETA.

LA POSTURA DE LLAMAZARES.

Ferraz encontró sustento a sus tesis en el líder de IU, Gaspar Llamazares, quien explicó que no ve ninguna razón para una «escalada de ilegalización» contra ANV, así como en el dirigente del PNV Joseba Egibar, que restó importancia al hecho de que Batasuna pidiera el voto para este partido porque, en su opinión, puede solicitar el su-

fragio para la opción que desee, al haber sufrido una «limitación» de derechos que le impide concurrir a los comicios.

Por su parte, el coordinador general de Ezker Batua (EB), Javier Madrazo, pidió a la Fiscalía que «no fomente más el protagonismo y el victimismo de ETA».

Por su parte, Patxi Zabaleta, de Nafarroa Bai, aseguró que el llamamiento de la formación ilegalizada era «innecesario», porque «todo el mundo conoce las cosas, la sociedad es madura y no había ninguna necesidad de hacerlo».

Tampoco hubo unanimidad en el seno de las asociaciones de jueces, ya que la Asociación Profesional de la Magistratura estimó que la petición del voto para ANV es un «indicio sólido» para que el Ministerio Público emprenda acciones que puedan evitar «una sucesión o continuidad ilegal» de Batasuna, mientras que Jueces para la Democracia reclamó respeto a la actuación del fiscal.

Mientras tanto, el número dos de ANV, Antxón Gómez, defendió la propuesta de la izquierda *abertzale* como la «única solución» al «contencioso vasco», que, a su juicio, pasa por aprobar «un estatuto a cuatro herrialdes -provincias-» (Álava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra) y por «el reconocimiento del derecho de autodeterminación».

Foro de Ermua y AVT acuden a Garzón

La AVT sí considera que la petición de voto que realizó Barrena el domingo es suficiente para ilegalizar a ANV y anunció ayer que presentará un escrito de ampliación de su querrela ante el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia, del que es titular Baltasar Garzón, para que suspenda la actividad del partido *abertzale*. Además, la asociación Dignidad y Justicia solicitará al juez la prohibición cautelar de las actividades de Acción Nacionalista Vasca al considerar que desde el pasado 28 de abril, cuando el magistrado desestimó la adopción de esta medida, han aparecido nuevos indicios que deberían llevar a Garzón a reconsiderar su postura.

Por su parte, el presidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, denunció la «diarrea mental» que padece el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, que un día dice que si Batasuna pide el voto para ANV esto abriría la puerta para su ilegalización, pero cuando esto ocurre «da marcha atrás».

LA LUCHA CONTRA ETA

DIVISIÓN ENTRE LOS DEMÓCRATAS

El PP mantiene la mano tendida

Mariano Rajoy reitera su petición a Zapatero para que ilegalice ANV y recuerda al Gobierno que puede contar con su «apoyo incondicional» para que ETA quede fuera de las elecciones

• El 'número dos' de Génova, Ángel Acebes, considera que si se probara que ha habido negociaciones con la banda tras el atentado de Barajas, se trataría de «la mayor de las traiciones».

AGENCIAS / VIGO-MÉRIDA-MADRID
El PP sigue haciéndose fuerte en el respaldo a sus tesis tradicionales sobre la lucha antiterrorista y ayer, un día más, no precisó cambiar un ápice de argumentos para poner nuevamente de manifiesto las contradicciones gubernamentales. Así, el líder de los populares, Mariano Rajoy, apenas necesitó revisar las hemerotecas de la pasada semana para recordarle al Ejecutivo su promesa de que el apoyo expreso de Batasuna a las listas de ANV supondría una inmediata actuación contra el nuevo partido *abertzale*.

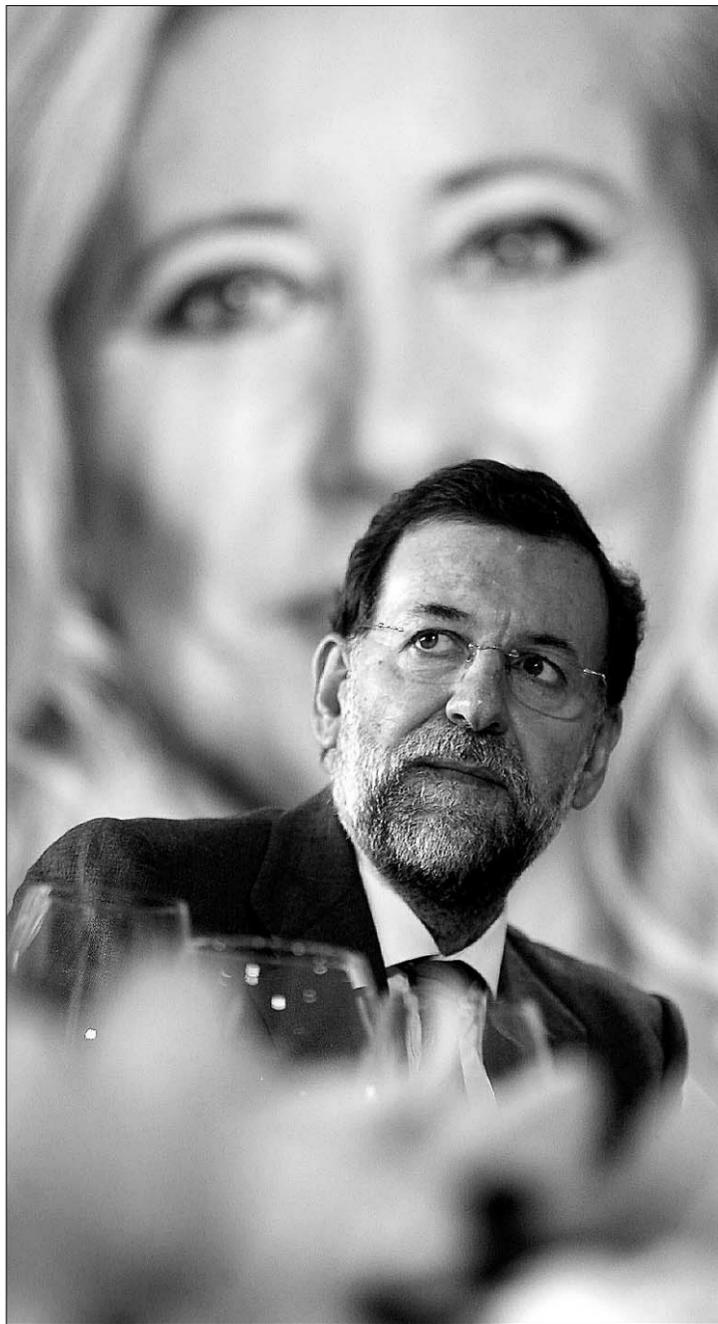
El jefe de la oposición se hizo eco de tales compromisos para exigir por enésima vez al presidente Zapatero y al fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, que promuevan la ilegalización de ANV por ser «lo mismo» que Batasuna, e impidan así de paso su presentación a las elecciones del próximo 27 de mayo. Además, el dirigente de Génova garantizó que, en caso de ser así, prestará un «apoyo incondicional» al Gabinete.

En un acto electoral celebrado en Vigo, Rajoy afirmó que el partido que lidera Arnaldo Otegi «se está mofando» del Gobierno, proclamó que la organización ilegalizada «está en campaña» y, en referencia a las declaraciones del portavoz Fernando Barrena en las que pidió el voto públicamente para ANV, añadió que ya existe la «demostración objetiva» de que Acción Nacionalista Vasca «es exactamente lo mismo que Batasuna».

Tras criticar que el presidente del Ejecutivo «siga sin decir ni una sola palabra» de este asunto, el gallego apostilló que apoyará «al Gobierno si impide que el partido ilegal se presente a las elecciones con las siglas de ANV. Mi apoyo será incondicional y lo haré público en la sesión de control del miércoles en el Congreso».

Cuando fue preguntado respecto a cuál sería su postura en el caso de que el Gabinete cumpliera sus exigencias justo antes del día de los comicios para provocar así un «golpe de efecto», Rajoy se limitó a reiterar sus tesis: «Ojalá suceda tal cosa, pero me temo que no lo van a hacer. Ojalá lo hicieran, porque yo seré el primero en aplaudirlo».

Acto seguido, el jefe de la oposición volvió a criticar que Zapatero «haya dejado que, con otro nombre, Batasuna se presente a las elecciones», y añadió que la organización ilegalizada «está envaletonada, impidiendo hacer campaña a otras fuerzas políticas y agrediendo a concejales y perso-



Mariano Rajoy asistió ayer a un acto de la campaña electoral en Vigo. / EFE

nas que se presentan en las listas del Partido Popular».

Así, el presidente de los conservadores reclamó «protección» para que los aspirantes de su partido «puedan ejercer los derechos que les corresponden, entre ellos hacer campaña electoral».

Las palabras de Rajoy fueron apostilladas por su *número dos*, Ángel Acebes, quien manifestó que si se confirmara que tras el atentado de Barajas se negoció con ETA, la presentación de ANV a las elecciones supondría que Zapatero estaría cometiendo «la mayor de las

Ataque en Iurreta

Quizá como parte de la campaña electoral de los *abertzales*, la sede socialista en la localidad vizcaína de Iurreta fue atacada la noche del domingo por un grupo de desconocidos que arrojó varios *cócteles molotov* incendiarios, que no causaron daños graves.

El asalto se produjo unos 11 minutos antes de las 23 horas y únicamente se tradujo en el ennegrecimiento de la fachada del inmueble.

La sede del PSE-EE en Iurreta ya ha sido atacada en otras cinco ocasiones, la última de ellas el pasado 21 de enero.

Tras el atentado, el portavoz parlamentario de los socialistas vascos, José Antonio Pastor, responsabilizó de los hechos a los «cachorros de ETA, que no saben reconocer que esto es un Estado democrático y que ese tipo de actuaciones no valen para jugar en política». A juicio de Pastor, esta acción constituye un ataque «contra la libertad de expresión y contra la democracia», al tiempo que acusó a sus autores de exigir a las formaciones democráticas compromisos «que ellos no están dispuestos a asumir».

Por ello, condenó los ataques a las sedes y a concejales, así como los «incidentes» protagonizados por proetarras en los actos electorales del resto de formaciones, e hizo un llamamiento para centrarse «en lo que verdaderamente interesa a los ciudadanos, que son los problemas reales de la gente y las soluciones que desde la política podemos dar».

traiciones a nuestra democracia».

Similar es la postura del Sindicato Unificado de Policía, que consideró que la Fiscalía tiene ya «elementos de juicio suficientes» para instar la ilegalización después de la petición pública de voto por parte de Batasuna.

Batasuna pide a los partidos que boicoteen las instituciones que salgan del 27-M

EP / BILBAO

En tanto ANV hace gala de su legalidad con una campaña electoral *normal*, Batasuna sigue radicalizando sus posturas y, desde la comodidad que le proporciona ser un partido al margen de la ley pero que, a todos los efectos, está presente en la vida política, los pupilos de Otegi continúan saliendo a la calle para protestar por unas elecciones que el Gobierno de Zapatero ha convertido, a su juicio en «antidemocráticas».

Los proetarras, de hecho, solicitaron ayer al resto de formaciones vascas, durante una concentración celebrada ante la sede central del PNV en Bilbao, que boicoteen las instituciones que surjan de los futuros comicios.

Así lo manifestó la abogada Jone Goirizelaia, que explicó que los *abertzales* han comenzado ya a enviar cartas a los partidos en las que afirman que «no se pueden formalizar unas instituciones que salgan después de unas elecciones que han sido anti-democráticas» y les piden que se pronuncien sobre este extremo para que los ciudadanos puedan actuar en consecuencia.

La dirigente de Batasuna no aceptó preguntas de los periodistas, por lo que no aclaró si también remitirán su misiva a ANV para que no participe en la constitución del centenar de ayuntamientos y las Juntas Generales de Vizcaya y Álava, en las que parte de sus candidaturas han sido aceptadas y para las que Batasuna pidió el apoyo.

Vicario Setién recibe 18 años de pena por un coche bomba

EFE / BARCELONA

La Audiencia condenó ayer a 18 años de prisión al miembro de ETA Gregorio Vicario Setién por la colocación en agosto de 1993 de un coche bomba en Barcelona, que iba dirigido contra un vehículo de la Policía. Las Fuerzas de Seguridad desactivaron el artefacto sin causar daños.

La sentencia considera probado que el *comando Barcelona* robó un automóvil, atendiendo a ordenes directas de la dirección de la banda, localizada en Francia, introdujo en el coche dos ollas con 40 kilos de amosal, ocho de amerital y 40 de tornillería. Según el auto, el atentado finalmente no se perpetró porque el terrorista encargado del detonador «se puso nervioso».

No condenan la violencia

EFE / VITORIA

Es muy posible que con la ley en la mano ANV sea perfectamente legal, pero, en apenas cuatro días de campaña, ha quedado meridianamente claro que se trata de una formación que sigue casi milimétricamente los postulados tradicionales de los proetarras.

Así, ayer fue sencillo comprobar cómo la condena de la violencia por parte de la nueva formación es poco más que una mera formalidad para poder presentarse a las elecciones. De hecho, ANV demostró que, al igual que la formación que lidera

Otegi, no está dispuesta a proclamar abiertamente su oposición al terrorismo y, ante una pregunta directa al respecto, la contestación de uno de sus dirigentes se limitó a una vaga referencia al contenido de sus normas fundacionales, sin que en ningún momento proclamase la más mínima censura a los atentados.

El protagonista fue Patxi Ruiz de Samaniego, quien, respecto a los últimos ataques de *kale borroka*, indicó que su formación «se remite a los estatutos del partido, en los que ya se da respuesta a este tipo de preguntas». Co-

mo colofón agregó que «tampoco queremos dar más recorrido a este tipo de polémicas». Acto seguido, el *abertzale* subrayó que las listas de ANV son «completamente legales» y garantizó que el voto a dicha formación «va a ser legal».

Interrogado por la posibilidad de que las actividades de ANV queden ilegalizadas después de que Batasuna pidiera el domingo públicamente el voto para este partido, considerado por muchos una *marca* de los discípulos de Otegi, Ruiz de Samaniego se limitó a proclamar que ni siquiera contemplan dicha hipótesis.

ALICANTE

Un hombre apuñala a su hijo cuando éste trataba de defender a su madre

EFE / ALICANTE

El titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Alicante, en funciones de guardia, decretó ayer prisión provisional para el hombre de 64 años que el viernes por la noche apuñaló a su hijo cuando éste trataba de defender a su madre en una discusión familiar.

Según informaron fuentes judiciales, el magistrado ordenó su ingreso en la cárcel, comunicada y sin fianza, por un presunto delito de homicidio en grado de tentativa.

El abogado del acusado, Javier Sánchez, explicó que su defendido reiteró «su inocencia» ante el juez, dijo que «en ningún momento tuvo la intención de agredir o lesionar a su

hijo» y aseguró que tiene «buena relación con su familia».

Al parecer, el detenido estaba cenando cuando llegaron a la vivienda su esposa y el hijo. Según el testimonio de los agredidos, el hombre empezó a insultar a su mujer, lo que provocó que el joven interviniera para defender a su madre.

A consecuencia de ello, el agresor le asestó, al parecer, una puñalada con la navaja que estaba utilizando para cenar, lo que le causó un corte de unos 12 centímetros en el cuello, que casi le secciona la yugular.

El joven salió del domicilio desangrándose y unos vecinos fueron quienes se encargaron de trasladarlo al hospital, donde permanece ingresado.



La Guardia Civil interceptó este cayuco con 99 inmigrantes cerca del puerto de Los Cristianos. / MANUEL LÉRIDA (EFE)

BALANCE DE TRÁFICO



Siniestro fin de semana. 28 ciudadanos fallecieron en las carreteras españolas durante el fin de semana, nueve más que entre los días 12 y 14 mayo de 2006, cuando perdieron la vida 19 personas. Desde las 15,00 horas del viernes hasta las 00,00 del domingo 28 personas perecieron en los 20 accidentes mortales registrados, que provocaron además ocho heridos graves. / EFE

GERONA

Hallan el cadáver de una mujer muerta desde 2001

El propietario de un piso adquirido recientemente en subasta en Roses (Gerona) halló el pasado sábado en su interior el cadáver en estado de descomposición de una mujer muerta en 2001. Al parecer, el piso terminó siendo subastado porque la inquilina no pagaba las fac-

turas. Se da la circunstancia de que ni entidades bancarias ni responsables de la subasta comprobaron la suerte de ésta o las condiciones del piso antes de embargarlo. Jordi Giró, actual propietario del domicilio, decidió visitar la vivienda para comprobar que no estaba afectada por un incendio ocurrido la pasada semana en los alrededores de la misma, que obligó a desalojar a los vecinos del inmueble. Fue entonces cuando encontró el cuerpo.

Una nueva oleada de cayucos lleva a 324 inmigrantes a las Islas Canarias en 24 horas

El Gobierno dispondrá otros dos buques de asistencia humanitaria después de que hayan arribado casi 1.000 irregulares en tres días

• Llamazares compara a Rajoy con el ultraderechista Le Pen por pretender «condenar a la clandestinidad» a todas aquellas personas sin regularizar.

OTR-PRESS / LAS PALMAS

El buen tiempo sigue facilitando la masiva llegada de *sin papeles*. A lo largo del día de ayer, arribaron a las costas canarias un total de 324 inmigrantes a bordo de cuatro cayucos. Con esta nueva remesa, ya son casi 1.000 los irregulares llegados a lo largo de tres días a territorio nacional. Por ello, el Gobierno ha decidido incluir «dos grandes buques» en las labores de ayuda humanitaria.

Cuatro fueron los últimos intentos de lograr el objetivo de alcanzar España. A Tenerife llegó una barca en la que iban 99 personas. En otra, con destino Lanzarote, 19 varones de origen magrebí, dos de ellos menores de edad, viajaban por mar cuando fueron detectados en torno a las tres de la madrugada por los radares de la Guardia Civil, hecho

que posibilitó su consiguiente interceptación.

También a las costas tinerfeñas arribaron otros dos cayucos, cada uno con 103 inmigrantes a bordo. La primera de las barcas fue avistada en la zona de Puerto Colón, mientras que la *Salvamar Alpheraz* divisó la segunda y la trasladó al puerto de Los Cristianos. Ninguno de los inmigrantes presentaba problemas graves de salud, ni en las últimas llegadas ni en las primeras, ocurridas durante la madrugada.

Ahora queda por determinar el destino de estas personas y si, como sucediese a lo largo del pasado fin de semana con 168 inmigrantes repatriados a Marruecos y Mauritania, regresan a sus países de origen.

En respuesta a esta nueva avalancha, el delegado del Gobierno en Canarias, José Segura, anunció que el Ministerio del Interior ha dado luz verde a una «potente» operación en la que se involucrarán «dos grandes buques sin precedentes» en las labores de asistencia humanitaria. Unos barcos que estarán patrullados por el Servicio Marítimo de la Guardia

Civil y cuya puesta en marcha parece inmediata.

UN TEMA EN CAMPAÑA. Precisamente a cuenta de la inmigración, de sus beneficios y perjuicios, debaten los partidos políticos, refiriéndose más a la problemática en general que a las últimas llegadas a Canarias de forma concreta. El líder del PP, Mariano Rajoy, declaró durante un acto electoral el domingo en las Islas que no llevaría a cabo regularizaciones masivas si llegase a ser presidente.

En respuesta, el coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, comparó al *popular* con el ultraderechista francés Jean Marie Le Pen, por «condenar a la clandestinidad a centenares de miles de ciudadanos que no podrían regularizarse y favorecer la marginación y la exclusión».

Por su parte, el portavoz socialista en el Congreso, Diego López Garrido, tildó la inmigración como un fenómeno positivo del que se ha beneficiado España. No obstante, aludió a que, tal y como está sucediendo en Canarias estos días, «cualquier persona que entra de forma ilegal va a ser repatriada».

EN ESPAÑA

MADRID

Un colombiano fallece tras recibir dos impactos de bala en la espalda ■ Un hombre de 45 años y nacionalidad colombiana falleció ayer tras recibir en la espalda dos impactos de bala en la confluencia de las calles Verbena de la Paloma y Soto del Parral, en el madrileño barrio de Villaverde, según informó una portavoz de Emergencias de la capital de España.

BARCELONA

Desarticulan en el Raval una red de prostitución de rumanas ■ La Policía Nacional ha desarticulado una organización criminal que se encargaba de la explotación sexual de rumanas en el barcelonés barrio del Raval. El balance total se cerró con 11 detenidos. La red se dedicaba a captar mujeres, incluso menores de edad, en Rumanía, para trasladarlas después a España.

HUELVA

Seis heridos graves al desbocarse unos caballos por unos fuegos artificiales en Lepe ■ Seis jóvenes, cuyas identidades no han trascendido, resultaron heridos de gravedad el domingo en la celebración de la Romería de la Bella en Lepe (Huelva), al caer de los caballos que montaban cuando éstos se desbocaron a causa de una quema de fuegos artificiales particular.

BARCELONA

Piden 12 años de prisión para los porteros de una discoteca acusados de matar a un marroquí ■ El fiscal pide una condena de 12 años de prisión para cada uno de los dos vigilantes de una discoteca de Malgrat de Mar a los que acusa de haber matado de una paliza en enero de 2001 a un joven marroquí, en un crimen que la acusación particular atribuye a motivos racistas.

2007 es por ahora el año con menos incendios de la década

Los buenos números que presenta España hasta la fecha, la mitad del promedio, se deben en buena parte a las abundantes lluvias que se han registrado a lo largo del presente año

• Desde enero se han contabilizado 2.332 siniestros, un tercio de la media del último decenio, y ardieron alrededor de 6.050 hectáreas, lo que supone menos de la quinta parte.

AGENCIAS / MADRID-SEVILLA

La evolución de los incendios forestales en 2007 está siendo positiva, y se sitúa en los niveles más bajos del decenio hasta finales del mes de abril, seguramente favorecida por las lluvias que han venido afectando a la mayor parte de la España peninsular en las primera parte de la primavera. Desde enero se contabilizaron 2.332 siniestros, un tercio del promedio, y ardieron 6.044 hectáreas, menos de la quinta parte.

Según el balance oficial, que abarca desde el 1 de enero hasta el 30 de abril pasado, este año se llevan contabilizados 2.332 siniestros forestales, de los que 833 superaron el límite de la hectárea afectada que distingue el conato del incendio. Solo uno rebasó las 500. Se trata del promedio más bajo del último decenio, que se sitúa en 6.660 fuegos. El año pasado, en el mismo período, el número de siniestros ascendía a 3.345.

Respecto a la superficie afectada, en 2007 las llamas llevan arrasadas 6.044 hectáreas de terreno forestal, menos de la quinta parte de los 32.939 hectáreas de media de los últimos 10 años, y un tercio de los 17.833 hectáreas de la misma franja temporal de 2006. La superficie arbolada consumida por el fuego ha sido de 1.678 hectáreas, muy inferior a los 6.289 de promedio del decenio, y también por debajo de las 2.018 hectáreas del año pasado.

Por zonas afectadas, el 57,33 por ciento de los siniestros se ha declarado en las comunidades del noroeste peninsular, frente a un 25 de las regiones del interior y un 15 en el Mediterráneo. El 56,58 por ciento de la superficie arbolada destruida estaba en las provincias mediterráneas, mientras el 49,86 por ciento de la superficie forestal afectada se situó en la vertiente noroeste.

NEGLIGENCIA. Por otra parte, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, incidió ayer en dirigir el «esfuerzo» hacia el origen de los incendios, que además de condicionantes climatológicos y naturales, contienen un factor predominante en la causa, la acción humana. Expuso que alrededor del 90 por ciento de los casos se producen por intención o negligencia, acciones con las que a su juicio se ha permitido una «exce-



Unos operarios tratan de sofocar un fuego al cavar zanjas en sus proximidades. / LA TRIBUNA DE ALBACETE

siva tolerancia». Para cambiar las cosas, han reforzado las labores de coordinación con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

La dirigente socialista participó en la inauguración de la IV Conferencia Internacional sobre Incendios Forestales, encuentro que reúne en Sevilla los próximos cuatro días a más de 1.000 representantes gubernamentales, técnicos y expertos de países de los cinco continentes y que, por primera vez, se celebra en un país europeo.

La ministra destacó, además, la inversión realizada por su de-

partamento para aumentar las ayudas y recursos destinados a prevención y extinción de incendios forestales.

Para este año, se ha duplicado el número de Brigadas de Refuerzo de Incendios Forestales (BRIF) y los Equipos de Prevención Integral de Incendios Forestales (Eprif), así como el tiempo que permanecerán operativos. También los medios aéreos y el número

de personas que participan en las BRIF y Eprif, que han pasado de 601 en 2004 a 788 en 2007.

Asimismo, Enrique Segovia, di-

TRIBUNALES

► **Pirómano.** El fiscal pide cinco años de prisión para un hombre que ejercía labores de prevención y extinción de incendios forestales y que, presuntamente, calcinó más de 20.500 metros cuadrados en parajes cercanos a la Font Roja, en Alcoy (Alicante), en julio de 1996.

► MADRID



Esperanza Aguirre.

Rechazan que el voluntariado pueda sustituir a Educación para la Ciudadanía

FAX PRESS / MADRID

El Gobierno recordó ayer a la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, la obligatoriedad de impartir la asignatura de Educación para la Ciudadanía, declarada como tal por la LOE aprobada por el Congreso de los Diputados el 6 de mayo de 2006. «Por tanto, todas las regiones y los centros educativos tienen el deber de impartirla», remarcó el Ministerio de Educación y Ciencia en un comunicado.

El departamento de Mercedes Cabrera quiso así salir al paso de las recientes declaraciones de Aguirre, en las que propuso convalidar la materia por tareas de voluntariado para las familias que presenten objeción de conciencia a la asignatura.

El Foro Español de la Familia saludó con satisfacción la propuesta de Aguirre, al considerar que esta fórmula del voluntariado es «una solución inteligente respetuosa con la legislación y con el Derecho Constitucional de los padres a formar a sus hijos», al tiempo que aseguró que la nueva disciplina tiene un «hondo calado ideológico».

Por el contrario, la Unión de Asociaciones Familiares (UNAF) aseguró que las declaraciones de la dirigente popular son «impropias».

Por otra parte, Educación no ha iniciado ningún requerimiento contra el Gobierno regional sobre las órdenes de admisión de alumnos por el hecho de dar puntos a los que provengan de familia numerosa, sino por incluir este criterio en el apartado de «criterios prioritarios», incumpliendo así lo dispuesto en el artículo 84.2 de la LOE. «De hecho, el MEC, en los territorios que gestiona, da puntos a las familias numerosas en las órdenes de admisión de alumnos y lo hace como criterio complementario, al igual que otras comunidades autónomas», concluyó.

►ORIENTE PRÓXIMO



Un grupo de jóvenes simpatizantes de Hamas levanta una barricada en una calle de Gaza. / MOHAMMED SALEM (REUTERS)

EL APUNTE

Un festejo marcado por la polémica

Israel celebra el 40 aniversario de la 'reunificación' de Jerusalén con la ausencia de los diplomáticos de EEUU y la UE, que consideran que la anexión fue un acto unilateral e ilegal.

Israel se prepara para celebrar hoy y mañana un controvertido aniversario: el de la *reunificación* de Jerusalén o anexión tras la guerra de 1967 de los barrios árabes este de la ciudad, en la que reside la comunidad palestina.

Uno de los principales actos tendrá lugar en la Sala de los tapices de Mark Chagall del Parlamento, que representan los hitos en la historia del pueblo hebreo hasta su independencia en 1948, al que no asistirán los embajadores de EEUU, principal aliado de Israel, y los de la Unión Europea.

Los diplomáticos extranjeros consideran que la anexión de *facto* y por una ley parlamentaria de 1980 del *Jerusalén árabe* fue un acto unilateral e ilegal, pues también los palestinos reivindican su soberanía en la ciudad santa para judíos, cristianos y musulmanes.

Los hebreos se refieren a la *reunificación* porque Jerusalén, en cuya urbe amurallada residían miles de judíos y sus sinagogas junto a mezquitas e iglesias de los palestinos, permaneció dividida entre aquella primera guerra de 1948 hasta 1967.

En esos 19 años, el este de la ciudad estuvo bajo control de la Legión Jordana, y los ciudadanos judíos de esas tres comunidades religiosas tuvieron prohibido el acceso a sus santuarios, entre estos el Muro de las Lamentaciones, el Santo Sepulcro y la mezquita de Al Aksa.

La ciudad santa para las tres comunidades religiosas es la mayor de las localidades de Israel, con alrededor de 700.000 habitantes, de los cuales un tercio -más de 260.000- son palestinos.

Cuando la ONU aprobó en 1947 el Plan de Partición de Palestina para que árabes y judíos del país establecieran sus respectivos Estados, ese organismo recomendó, con el apoyo del Vaticano, otorgar a Jerusalén un «estatuto especial», lo que rechazaron Israel y la Liga Árabe.

Los palestinos, a diferencia de los residentes de Cisjordania ocupada, gozan en esa ciudad de una serie de prerrogativas, como los servicios médicos y sociales, por residir en «la capital indivisible de Israel».

Una nueva ola de violencia en Gaza resquebraja el Gobierno de coalición

El ministro del Interior palestino presenta su dimisión ante la imposibilidad de poner orden en la franja, donde ya han muerto siete personas • Ismail Haniye se hace cargo de la cartera

• El 'Plan de los 100 días', instaurado el pasado viernes, no ha dado los frutos deseados y el territorio vive sus peores días desde febrero, cuando se formó el Ejecutivo de unidad.

EFE / GAZA

El ministro del Interior palestino, Hani al Qawasmi, presentó ayer su dimisión ante la imposibilidad de imponer el orden en las calles de Gaza, horas después de reanudarse los choques entre milicianos de Hamas y Al Fatah tras la tregua alcanzada el domingo por la noche tras un rebrote de la violencia que se cobró cinco vidas.

Su cargo lo asumirá temporalmente el primer ministro palestino, Ismail Haniye.

Al Qawasmi explicó que la falta de «autoridad plena sobre los servicios de seguridad» le empujó a tomar esa decisión, que ha originado un recrudecimiento de las hostilidades entre simpatizantes de Al Fatah y de Hamas.

«Quería tener plenos poderes en mis manos. No quería ser un responsable ocioso», argumentó.

Los incidentes de la mañana de ayer, en los que murieron dos palestinos y resultaron heridos otros tantos, rompieron una tregua al-

canzada en Gaza con la mediación de Egipto.

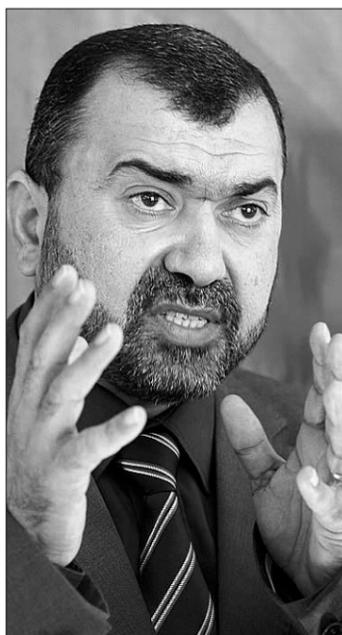
La renuncia de Al Qawasmi llega tras el mayor estallido de violencia entre partidarios de Al Fatah y de Hamas desde que ambos movimientos acordaron formar un Gobierno de unidad nacional el pasado febrero -tras el pacto de La Meca-, y que ha ocasionado siete muertos y 17 heridos.

Según Al Fatah, las tensiones son tan fuertes en el Ejecutivo que la coalición entre nacionalistas e islamistas podría saltar en pedazos en los próximos días.

Para que eso no llegue a suceder, el Ejecutivo decidió desplegar las fuerzas de seguridad en las calles de Gaza. Además, pidió a las dos facciones que retiren sus militantes de las calles y acepten un mando común.

SIN RESULTADO. La dimisión llegó unos días después de que el hasta ahora primer ministro implantara el llamado *Plan de los 100 días*, destinado a restablecer la seguridad en Gaza y Cisjordania en ese período de tiempo.

La semana pasada, 3.000 agentes del Gobierno se desplegaron en las calles de la franja para acabar con la anarquía sembrada por las distintas milicias. No obstante, ese intento por restablecer el or-



El hasta ahora ministro del Interior.

Qawasmi asegura que ha renunciado a su cargo por la falta de autoridad plena sobre los servicios secretos

den en el territorio fue en vano. Ayer por la mañana, milicianos de Hamas atacaron la residencia del portavoz de Al Fatah, Maher Meqdad, y mataron a su guardaespaldas y a un viandante antes de incendiar la oficina del político.

Los medios de comunicación de este movimiento islamista aseguran que el atentado contra Meqdad fue una represalia por los disparos efectuados horas antes por milicianos de Al Fatah contra activistas del grupo radical y colegiales que se dirigían a la escuela, y que no causaron víctimas mortales, aunque sí graves daños materiales en las inmediaciones.

En otro incidente, unos desconocidos atacaron con armas automáticas un autobús del Servicio de Seguridad Preventiva, controlado por efectivos de Al Fatah, alineados con el presidente palestino, Abu Mazen, e hirieron a dos de los pasajeros.

Mientras, en el norte de la franja también se registraron tiroteos entre milicianos del clan familiar Abu Jarad, uno de cuyos miembros -Baha, jefe Al Fatah en la zona- murió el pasado domingo en un ataque de los islamistas.

Hamas acusa a Al Fatah y a Mazen, líder de la ANP, de haber violado la tregua, ya que sus milicianos no han abandonado las calles de Gaza como pactaron.

► VISITA DE LA SECRETARIA DE ESTADO NORTEAMERICANA A MOSCÚ

Rice niega que EEUU y Rusia estén viviendo una «nueva Guerra Fría»

La política estadounidense es consciente de que llega al país con una agenda marcada por las discrepancias, pero afirma que «en ellas no hay nada parecido a la hostilidad de antaño»

• Ambos Gobiernos discutirán los planes de Bush de emplazar elementos de su defensa antimisiles en Europa Oriental, el Tratado de las Fuerzas Armadas y sus relaciones bilaterales.

EFE / MOSCÚ

La secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, llegó ayer a Moscú con una agenda de consultas que pone de manifiesto las crecientes discrepancias entre EEUU y Rusia, tanto frente a conflictos regionales como a problemas de seguridad internacional.

Nada más aterrizar en la capital, la política afirmó que las relaciones entre Washington y Moscú no viven «tiempos fáciles», pero que ella no usaría a la ligera «términos como *nueva Guerra Fría*».

La secretaria de Estado añadió que son unas «relaciones complejas, pero en ellas no hay nada parecido a la hostilidad implacable» de antaño. «Creo que ésta no es una época en la que haya cosas catastróficas que afecten nuestras relaciones», indicó Rice, quien añadió que hay que «trabajar sobre las cosas que no van bien».

El portavoz del Ministerio de Exteriores ruso, Mijaíl Kaminin, adelantó que en las consultas entre ambos Gobiernos se hablará de temas regionales, de los planes de EEUU de emplazar elementos de su defensa antimisiles en Europa Oriental, del tratado de Fuerzas Armadas Convencionales en Europa (FACE) y también de las relaciones bilaterales.

El diplomático subrayó que en la negociaciones, que tendrán lugar hoy, se abordará asimismo la «línea proclamada por EEUU hacia la llamada democratización de Estados soberanos», política que causa especial irritación en Moscú, que considera que ésta apunta a minar la influencia rusa en el espacio pos-soviético.

La visita de Rice coincide con un período de notorio enfriamiento en las relaciones ruso-estadounidenses. Ya en vísperas de su via-



Condoleezza Rice intentará acercar posturas con los representantes rusos. / EFE

El Gabinete de Putin rechaza las acusaciones de que en el Estado hay retrocesos democráticos

je, la norteamericana señaló que Washington y Moscú difieren sobre los acontecimientos que tienen lugar en la región, en particular en Georgia y Ucrania, y que en EEUU preocupa la política rusa en el ámbito de la energía.

Las negociaciones «son aún más difíciles cuando se ve lo que

está pasando internamente en Rusia», donde «se puede decir que se ha producido una regresión en alguna de las reformas que llevaron a la descentralización del poder con respecto al Kremlin», comentó Rice en una comparecencia en un subcomité del Senado de EEUU.

La secretaria de Estado también manifestó la preocupación norteamericana por la concentración del poder en el país.

COMPETENCIA DESLEAL. Por su parte, Rusia rechaza las acusaciones de que haya retrocesos democráticos en su territorio, de que el Kremlin tenga ambiciones imperialistas en el espacio pos-soviético, y sostiene que esas afirmaciones son un ejemplo de competencia desleal.

Las autoridades moscovitas mantienen su oposición a la independencia de Kosovo sin la aprobación de Serbia y sostienen que el emplazamiento de elementos del escudo antimisiles estadounidense en Polonia y República Checa constituye una amenaza para la seguridad de su país.

En su mensaje sobre el estado de la nación, el pasado mes de mayo, el presidente Putin amenazó incluso con suspender el tratado FACE si la OTAN y EEUU continúan acercando sus infraestructuras militares a la fronteras rusas.

Esto demuestra, como publicó ayer el diario ruso *Kommersant*, que «esta visita de Rice a Moscú será la más compleja para la política desde que asumió la jefatura de la secretaría de Estado».

► FRANCIA

Sarkozy deja la Presidencia de la UMP mientras ultima su nuevo Ejecutivo

EFE / PARÍS

Dos días antes de asumir la jefatura del Estado galo, Nicolas Sarkozy dejó ayer las riendas de su partido, el conservador Unión por un Movimiento Popular (UMP), siguió los contactos para la formación de su Gobierno y manifestó a los sindicatos su voluntad de diálogo.

Ante el Consejo Nacional del grupo reunido en París, el presidente electo, emocionado y a veces con la voz quebrada, anunció su dimisión como líder de la formación, cargo que venía ejerciendo desde noviembre de 2004 y que le ha servido de trampolín para auparse al Elíseo.

Mañana, Sarkozy, de 52 años, asumirá el mando de Francia, en un acto de traspaso de poderes con su predecesor y ex mentor, Jacques Chirac, que a los 74 años baja el telón sobre sus 12 años al frente del país y cuatro décadas en la política. Antes de salir del escenario, el mandatario se despedirá de sus compatriotas con un discurso televisado hoy por la noche.

«Ahora que acabo de ser elegido presidente de la República y en vísperas de asumir el cargo, todos comprenderéis que no pueda seguir a la cabeza» de la UMP, dijo Sarkozy ante sus colegas. El político explicó que tiene la «obligación moral» de dejar el mando del grupo. «Mi deber es irme. Se me parte el corazón, pero lo hago porque, a mi juicio, es la única manera de servir bien al interés de Francia», concluyó.

► AMENAZAS

Irán advierte de que responderá duramente si es atacado por Bush

EFE / ABU DHABI

El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, advirtió ayer en Abu Dhabi de que su país responderá «de forma dura» a un posible ataque estadounidense, y pidió a los Estados árabes del Golfo Pérsico su cooperación en materia de Defensa.

Antes de concluir una visita histórica en Emiratos, el mandatario minimizó la importancia de las recientes advertencias contra Irán del vicepresidente norteamericano, Dick Cheney, y exigió la «salida de las tropas extranjeras del Golfo Pérsico».

Además, insistió en que su país seguirá adelante con su programa nuclear que, reafirmó, «es pacífico».

Al Qaeda en Iraq reivindica el rapto de los tres soldados y exige el fin de su búsqueda

AGENCIAS / BAGDAD

El mando de Al Qaeda en Iraq exigió ayer el fin de la búsqueda masiva de los tres soldados estadounidenses desaparecidos hace unos días, porque «es el único modo de garantizar su seguridad».

Nada se sabe de los militares desde que el pasado sábado los in-

surgentes llevaron a cabo una emboscada contra una patrulla al sur de Bagdad, donde murieron cuatro uniformados norteamericanos y un traductor.

«Sus soldados están en nuestro poder. Si quieren su seguridad, entonces no los busquen», indicó el grupo, que se autodenomina Es-

tado Islámico en Iraq, en una declaración dada a conocer en un sitio de internet.

El movimiento informó, además, de que el ataque fue una venganza por la violación y asesinato de una niña de 14 años en la misma zona hace un año. «El Ejército estadounidense debe recor-

dar lo que hizo «a nuestra hermana Abeer», afirma en el comunicado. El anuncio tuvo lugar el mismo día en que se conoció que el balance de personas, entre civiles y militares, que han perdido la vida de forma violenta en el Estado árabe desde el comienzo del año asciende a 6.186.

PANORAMA

HUELGA GENERAL

Los ciudadanos muestran su repulsa a Musharraf por la matanza de Karachi

EFE / LAHORE

Los habitantes de las principales ciudades de Pakistán expresaron ayer su repulsa al régimen de Pervez Musharraf con una jornada de huelga por la matanza de 42 personas en la ola de violencia que sacudió el pasado fin de semana Karachi, tras la destitución del presidente del Tribunal Supremo.

La localidad amaneció desierta, con negocios, mercados y escuelas cerradas y apenas tráfico en sus calles, en un día que también era de luto por decisión del Gobierno regional, al que la oposición acusa de haber instigado el baño de sangre.

El Ejecutivo de la provincia de Sindh, de la que Karachi es capital, prohibió toda manifestación o procesión, excepto bodas y funerales, y desplegó a 18.000 hombres para mantener el orden en la ciudad más poblada de Pakistán.

Según el diario *Daily Times*, las fuerzas paramilitares desplegadas el pasado sábado, cuando la ciudad ya había sido arrasada por la peor ola de violencia que recuerdan sus habitantes, tienen orden de disparar y arrestar a aquellos que causen disturbios.

El llamamiento a la huelga de la opositora Alianza para la Restauración de la Democracia (ARD) tuvo una respuesta total también en la oriental Lahore, capital del Punjab, y parcial en otras grandes cabeceras de provincia como Quetta y Peshawar y en Islamabad.

Hubo algunas marchas de protesta, sin incidentes, en Lahore, Quetta y Peshawar, mientras en Islamabad se celebraba una nueva vista del caso contra Iftikhar Chaudhry, a quien Musharraf suspendió de sus funciones bajo la acusación de abuso de poder.



La Policía encabezaba la manifestación por motivos de seguridad. / EFE

TERRORISMO

EEUU acusa a Padilla de integrar una célula de Al Qaeda en Florida

El Gobierno de EEUU acusó ayer a José Padilla y a otros

dos presuntos miembros de Al Qaeda de pertenecer a una célula en el sur de Florida que presuntamente apoyó a grupos terroristas a nivel internacional. Padilla, Adham Amin Hassoun y Kifah Wael Jayyousi están siendo procesados por colaborar con los extremistas.

Los filipinos eligen Gobierno en una jornada marcada por los asesinatos y el fraude

Los enfrentamientos entre candidatos y colaboradores de campaña han causado 117 muertos, los últimos cuatro el día de los comicios

• Según los analistas, los incidentes son producto de la crisis política que vive el país desde que Macapagal Arroyo ganó las presidenciales en 2004.

EFE / MANILA

Los filipinos votaron ayer en unos comicios legislativos y locales enturbidados por la violencia y el fraude, y considerados una prueba para la presidenta, Gloria Macapagal Arroyo, que pretende consolidar su mayoría en el Congreso.

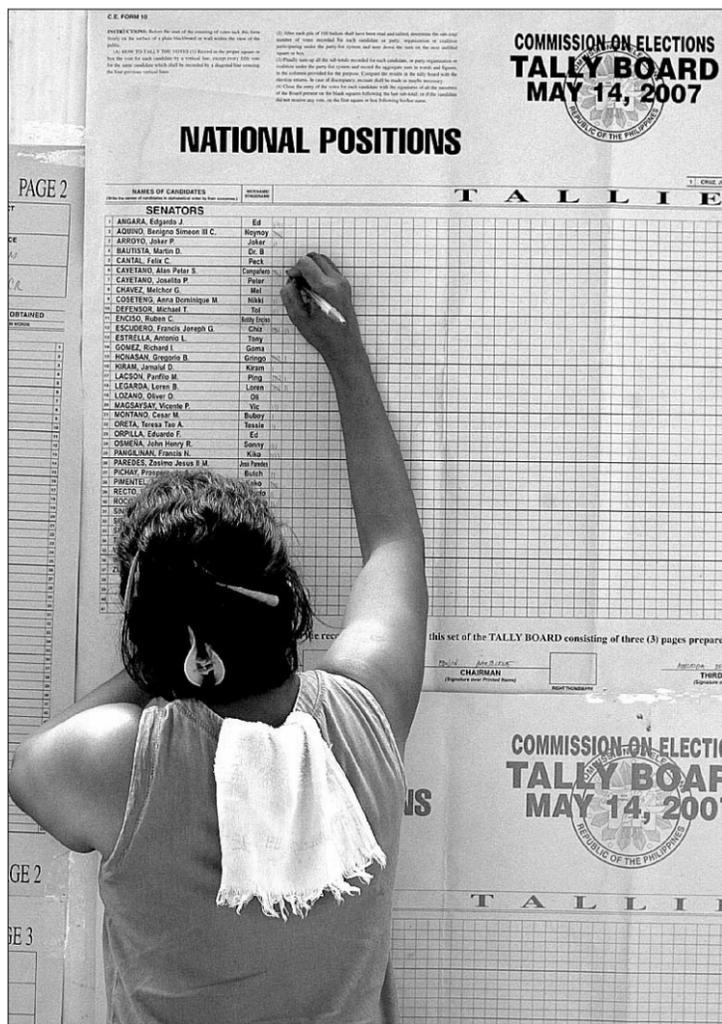
Los enfrentamientos, que han causado 117 muertos, entre candidatos, colaboradores de campaña y civiles, estuvieron presentes hasta el mismo día de los comicios, pese a los 115.000 policías y 20.000 soldados desplegados en todo el archipiélago para proteger los colegios electorales.

Tras la apertura de los centros de votación se registraron las últimas cuatro muertes relacionadas con la contienda.

El proceso, al que estaban convocados 45 millones de ciudadanos, fue seguido por unos 200 observadores de misiones oficiales y organismos privados de países como España, Canadá, Japón, Suiza, Noruega, Bélgica, Australia, Alemania y EEUU.

Varias de estas representaciones han denunciado los intentos de borrar del censo a los votantes potenciales del partido de izquierda Bayan Muna en algunos barrios de Manila como Tondo y Makati, el distrito financiero de la capital.

Durante la campaña, el Ejército filipino fue acusado de desplegar a sus soldados en algunas barriadas pobres de Metro Manila para intimidar a los votantes de esa formación, que cuenta con tres parlamentarios.



Una funcionaria comienza el recuento de votos en un colegio electoral. / R.P. (EFE)

Los grupos cívicos locales han alertado, además, de que las prácticas fraudulentas pueden estar presentes durante el recuento, un proceso manual que se prolongará durante semanas.

Así las cosas, la violencia, junto al peligro de fraude y la compra de votos, constatado por la propia Comisión Electoral, fueron los protagonistas de unos comicios en los que están en juego 17.000

puestos, la mayoría provinciales y locales, además de los 275 escaños del Congreso y la mitad de los 24 del Senado.

Aunque ese tipo de expresiones violentas son habituales en los procesos electorales de Filipinas, los analistas estiman que en este caso son producto de la crisis política que vive el país desde que Macapagal Arroyo ganó las presidenciales de mayo de 2004.

EN EL MUNDO



1 ARABIA SAUDÍ

Decapitadas seis personas por asesinato, violación y narcotráfico ■ Cuatro saudíes, un iraquí y un paquistaní fueron decapitados ayer con sable en Arabia Saudí por asesinato, abusos sexuales y narcotráfico, lo que eleva a 13 el número de ejecutados por delitos similares este mes en el reino, incluida una mujer etíope. Los ajusticiamientos se llevaron a cabo después de que el Tribunal de Casación ratificara la sentencia en su contra por haber secuestrado, violado y asesinado a un niño.

2 ESTADOS UNIDOS

Washington defiende que el intercambio de datos de pasajeros hubiera evitado el 11-S ■ El secretario de Seguridad Interior de EEUU, Michael Chertoff, aseguró ayer, ante la comisión de Libertades Civiles, Justicia e Interior de la Eurocámara, que si antes de los atentados del 11-S hubiera existido un sistema de transferencia de datos de los pasajeros aéreos, los ataques podrían haberse impedido, porque con esa información se habría detectado a los secuestradores.

3 LÍBANO

El presidente solicita a la ONU la formación de un tribunal internacional para el país ■ El presidente libanés, Fuad Siniora, solicitó ayer formalmente al secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, la formación del tribunal internacional para Líbano, a pesar de las reservas mostradas por la oposición. El mandatario realizó esta petición a través de una misiva, ya que no la propuesta no pudo ser aprobada en el Parlamento, que no se reúne desde el pasado noviembre.

4 COLOMBIA

La Corte Suprema ordena la detención de otros cinco congresistas ■ La Corte Suprema de Justicia de Colombia (CSJ) ordenó ayer la detención de cinco congresistas más acusados de presuntos nexos con las AUC, incluido el senador que desveló un pacto político con esa organización paramilitar. Al cierre de esta edición, al menos dos de los cinco legisladores se habían entregado o habían sido arrestados. La CSJ ha enviado a prisión desde noviembre a ocho imputados.

La Segoviana depende de sí misma para revalidar el título de liga

El empate del Mirandés en casa deja al equipo rojillo a tres puntos de los azulgrana, y el próximo domingo La Albuera acogerá el partido entre el primer y el segundo clasificado

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El pasado 29 de abril la Segoviana no pasaba del empate en el campo del Atlético Bembibre, mientras que el Mirandés se imponía al Burgos B y aumentaba a siete puntos la ventaja con respecto al equipo azulgrana. Quince días más tarde, el conjunto burgalés empataba su segundo encuentro consecutivo, mientras que la Segoviana lograba el triunfo en Benavente y se ponía a tan solo una victoria del liderato.

Pocos eran los aficionados segovianos que confiaban en esta remontada de los azulgrana, pero lo cierto es que a dos jornadas para la conclusión de la liga, la Segoviana tiene una opción clara de alzarse con el título, porque ha conseguido depender de sí misma para conseguirlo.

Una victoria en la próxima jornada ante el Mirandés colocaría al conjunto de Barasoain en la primera plaza a falta de una jornada para la conclusión de la competición regular. El técnico ve en el encuentro del domingo "un bonito aliciente de cara al final de la temporada", y no le falta razón, porque lo importante es el ascenso. Pero aunque haya teorías para todos los gustos, acabar la liga como campeón, jugar la Copa del Rey la próxima temporada y tener ventaja de campo en las eliminatorias de la fase de ascenso es un "aliciente" muy apetecible.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre las opciones de la Segoviana en www.eladelantado.com



Las gradas de La Albuera volverán a llenarse de aficionados para ver el mejor partido del grupo octavo. /KAMARERO

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 34	29 ABRIL	◆ JORNADA 35	6 MAYO	◆ JORNADA 36	13 MAYO
1 Mirandés	76	1 Mirandés	77	1 Mirandés	78
2 Segoviana	69	2 Segoviana	72	2 Segoviana	75
3 Ávila	63	3 Ávila	66	3 Ávila	69
4 Numancia B	61	4 Numancia B	64	4 Numancia B	67
5 Huracán Z	60	5 Arandina	62	5 Huracán Z	64
6 Arandina	59	6 Huracán Z	61	6 Arandina	62
7 Becerril	57	7 Norma	59	7 Norma	59
8 Bembibre	56	8 Becerril	57	8 Bembibre	57
9 Norma	56	9 Bembibre	56	9 Becerril	57
10 Laguna	47	10 Laguna	48	10 Laguna	51
11 La Granja	44	11 Salamanca B	45	11 Salamanca B	46
12 Salamanca B	42	12 La Granja	44	12 La Granja	44

El partido del domingo será de medio día de ayuda al club

J.M. / SEGOVIA

La directiva de la Gimnástica Segoviana ha decidido poner el encuentro del domingo ante el Mirandés como de medio día de ayuda al club, por lo que las localidades para los aficionados que no sean socios no variarán de precio, con el coste normal de diez euros la general, mientras que los socios sí abonarán media entrada, cinco euros, si quieren ver el partido.

Con el fin de evitar las posibles aglomeraciones en las taquillas el día del partido, el club ofrece a los socios la posibilidad de recoger su entrada, a partir de hoy, en la sede de la Segoviana, sita en la avenida Fernández Ladreda 12, en horario de 17 a 20 horas. Los aficionados podrán retirar su entrada en venta anticipada en Deportes Miguel Ángel, también a partir de la jornada del martes.

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ SORIANO

«No me esperaba estar en esta situación a dos partidos del final cuando hace dos jornadas estábamos a siete puntos. Al Mirandés le ha pasado lo mismo que al Barcelona»

«Nuestra obligación es ganar en casa, pero no podemos olvidar que cerramos la liga en un campo muy difícil como es el de la Arandina»

«Esperamos una llegada masiva de seguidores burgaleses al campo de La Albuera»

«No dependemos de nadie para conseguir el título, pero el Mirandés también depende de sí mismo para acabar primero»

STREET FOOTBALL 3x3
Sábado 19 y Domingo 20 de Mayo
A LAS PUERTAS DE
 CANTALEJO SEGOVIA

CATEGORÍA INFANTIL
(de 10 a 15 años) De 10:30 h a 14:30 h
INSCRIPCIÓN: 6 €/ equipo

1º PREMIO: Bono de 80 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.
2º PREMIO: Bono de 50 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.
3º PREMIO: Bono de 30 € en Deportes Ozono + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.

CATEGORÍA SENIOR
(a partir de 16 años) De 14:30 h a 22:00 h
INSCRIPCIÓN: 12 €/ equipo

1º PREMIO: Viaje y Hotel a IBIZA Fin de Semana 4 Pers. + Lote deportivo donado por Deportes Ozono.
2º PREMIO: Fin de Semana 4 pers en Casa Rural Cañón de los Arribes (Zamora) + Lote deportivo donado por Deportes Ozono
3º PREMIO: 80 € donados por Carpe Diem + Lote deportivo donado por Deportes Ozono

SELECCIONES



Un jugador segoviano se marcha de un rival en la imagen correspondiente al pasado campeonato de selecciones. / J.MARTÍN

La selección de Segovia no tuvo suerte en el campeonato regional sub12

El combinado provincial dio una gran sensación de equipo, y mereció bastante más que el quinto puesto final en la clasificación

J.M. / SEGOVIA

La selección de Segovia sub12 ocupó la quinta plaza final en el campeonato regional de selecciones provinciales que se disputó el pasado fin de semana en León. El combinado segoviano, que defendía el título conseguido en la edición celebrada en nuestra ciudad, terminó su participación ocupando la quinta plaza final, un puesto que no estuvo acorde con el juego desplegado.

En el encuentro que abría el campeonato para la selección de Segovia, un gol en propia puerta terminó por decidir el triunfo en favor del combinado burgalés, a la

postre campeón del torneo. Segovia derrotó a Soria, pero se vio abocada a jugar por la cuarta a la sexta plaza, junto con las selecciones de León y Palencia.

En el encuentro ante el conjunto palentino una jugada de picardía de los rivales en el lanzamiento de una falta sentenció el partido a su favor. Pero Segovia se resarcó de la derrota venciendo de manera merecida al equipo de León, afintrió del torneo, ocupando finalmente la quinta plaza. A pesar de ello, había satisfacción en las filas segovianas, puesto que el combinado que dirige José Manuel Arribas ofreció una buena imagen.

RESULTADOS

PRIMERA FASE	
Segovia 0 - Burgos 1	
Salamanca 0 - León 2	
Zamora 1 - Palencia 2	
Burgos 1 - Soria 1	
León 0 - Valladolid 4	
Palencia 0 - Ávila 3	
Soria 1 - Segovia 2	
Ávila 2 - Zamora 1	
SEGUNDA FASE	
Burgos 4 - Ávila 0	
Segovia 1 - Palencia 2	
Soria 0 - Zamora 0	
Burgos 1 - Valladolid 1	
Segovia 2 - León 1	
Soria 3 - Salamanca 2	
Valladolid 2 - Ávila 4	
León 2 - Palencia 0	
Salamanca 2 - Zamora 4	

COMPETICIÓN PROVINCIAL

Coca y Arcángel San Rafael se perfilan como los primeros cuartofinalistas

Ambos equipos cuentan sus partidos por victorias, y se han destacado en el grupo C

J.M. / SEGOVIA

Cinco equipos se mantienen imbatidos tras la disputa de la tercera jornada de la liguilla previa en la Copa Delegación Provincial. En la próxima jornada varios de esos conjuntos pueden clasificarse de manera matemática para la segunda fase.

GRUPO A

Tras un mal comienzo de liguilla, el Cantalejo ha reaccionado de manera fulgurante, y ya lidera el grupo tras su victoria ante el Piniillos. Pero la mención especial la merece el Sporting Riazano, que goleó al Sepúlveda y ha ganado los dos partidos que ha disputado, y la próxima jornada tiene una gran oportunidad de acceder al liderato del grupo en solitario.

GRUPO B

En el duelo de líderes del grupo, el Carbonero dio un paso de gigante para acceder a los cuartos de final tras derrotar al Cuéllar en Santa Clara. El Mozoncillo aprovechó su oportunidad para postularse co-

mo candidato a los cuartos de final con su victoria por la mínima sobre el Valledado.

GRUPO C

Con sus victorias sobre Bernardos y Atlético Abades respectivamente, Coca y Arcángel San Rafael se colocan muy cerca de la siguiente ronda, ya que aventajan en cinco puntos al Villacastín, tercero en la clasificación tras empatar en Nava, con seis puntos por disputarse.

GRUPO D

El Monteresma superó al Unami B, y de esta manera se coloca como primero en solitario dentro de un grupo en el que la lucha parece centrarse en la segunda plaza, que en un principio parecía destinada a La granja B, pero a la que ahora también aspira el Valseca, tras su triunfo sobre el filial granjeño. El encuentro que enfrente a La Granja B y Monteresma en el campo de El Hospital podría aclarar la clasificación, o complicarla mucho de cara a la última jornada.

GRUPO A						
C.D. PINILLOS - C.D. CANTALEJO 0-5						
C.P. SEPULVEDA - SPORTING RIAZANO 2-5						
DESCANSÓ: C.D. PRADENA						
J	G	E	P	GF	GC	P
1 CANTALEJO 3 2 0 1 8 4 6						
2 SP. RIAZANO 2 2 0 0 8 4 6						
3 PRADENA 2 1 0 1 6 4 3						
4 PINILLOS 2 1 0 1 3 6 3						
5 SEPULVEDA 3 0 0 3 3 10 0						
PRÓXIMA JORNADA						
SPORTING RIAZANO - C.D. PINILLOS						
C.D. PRADENA - C.P. SEPULVEDA						
DESCANSA: C.D. CANTALEJO						

GRUPO B						
C.P. MOZONCILLO - C.F. VALLELADO 3-2						
PUENTECANTO NAVAL - TUREGANO C.F. 2-8						
C.B. CUELLAR - CARBONERO EL MAYOR 2-3						
J	G	E	P	GF	GC	P
1 CARBONERO 3 3 0 0 10 7 9						
2 CUELLAR 3 2 0 1 11 4 6						
3 MOZONCILLO 3 2 0 1 10 12 6						
4 TUREGANO C.F. 3 1 0 2 10 7 3						
5 VALLELADO 3 1 0 2 9 8 3						
6 PUENTECANTO 3 0 0 3 6 18 0						
PRÓXIMA JORNADA						
C.B. CUELLAR - C.F. VALLELADO						
C.TUREGANO C.F. - C.P. MOZONCILLO						
C.P. CARBONERO EL MAYOR - PUENTECANTO						

GRUPO C						
C.D. ARCANGEL - ATLETICO ABADES 1-0						
A.D.C. BERNARDOS - C.D. COCA 0-1						
SPORTING NAVA ASUNCION - VILLACASTIN 0-0						
J	G	E	P	GF	GC	P
1 C.D. COCA 3 3 0 0 9 4 9						
2 ARCANGEL 3 3 0 0 6 1 9						
3 VILLACASTIN 3 1 1 1 9 4 4						
4 BERNARDOS 3 1 0 2 4 3 3						
5 SP. NAVA 3 0 1 2 5 9 1						
6 AT. ABADES 3 0 0 3 2 14 0						
PRÓXIMA JORNADA						
SPORTING NAVA ASUNCION - ATLETICO ABADES						
C.D. COCA - C.D. ARCANGEL						
A.D. VILLACASTIN - A.D.C. BERNARDOS						

GRUPO D						
MONTERESMA LA ATALAYA - UNAMI C.P. B 1-0						
C.F. VALSECA - C.D. LA GRANJA B 3-1						
CANTIMPALOS - BULGARIA 05 TEOFANI 3-2						
J	G	E	P	GF	GC	P
1 MONTERESMA 3 3 0 0 10 1 9						
2 LA GRANJA B 3 2 0 1 16 6 6						
3 VALSECA 3 2 0 1 7 4 6						
4 BULGARIA 3 1 0 2 8 8 3						
5 CANTIMPALOS 3 1 0 2 4 19 3						
6 UNAMI C.P. B 3 0 0 3 1 8 0						
PRÓXIMA JORNADA						
C.D. CANTIMPALOS - UNAMI C.P. B						
C.D. LA GRANJA B - MONTERESMA LA ATALAYA						
C.D. BULGARIA 05 TEOFANI - C.F. VALSECA						

12 de Abril - 20 Junio 2007

Cricket Verano

- 2 meses de competición
- 3 categorías separadas
- 8 plazas Multiaventura Trackter
- Polos Walde Segovia
- Bonos de rayos UVA
- FINAL: Mierc. 20 Junio 20:30 LA SALA

3 Categorías

- Femenino
- 1ª Masculino: a partir de MPR 2.15
- 2ª Masculino: menos de MPR 2.15

(si aún no tienes MPR estarás en "general" hasta reclasificarte)

Premios: 2250 €

Inscripción :0 €

Date de alta en nuestras máquinas

Nadie te ha dado tanto por jugar a los dardos

bowlingsegoviabarmalucomesonalfonsocafebillarlasalabarcomotutabernarubi

DUATLÓN

DUATLÓN CROS



Los primeros participantes, haciendo la transición a bicicleta de montaña. / EL ADELANTADO



Imágenes de los ganadores de las categorías masculina y femenina, entrando en la meta. / EL ADELANTADO

Moraleja organizó una brillante prueba de duatlón

Los competidores segovianos obtuvieron buenos resultados, destacando las victorias de Daniel Gutiérrez y Gustavo de Andrés

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró en la localidad segoviana de Moraleja de Coca, la última prueba de la Copa de España Espiuk de Duatlón Cross. La prueba se celebró sin incidentes y con un éxito de participación, con más de un centenar de participantes, y gran asistencia de público. La organización corrió a cargo de la Asociación Cultural "La Olma", que contó con la colaboración de más de noventa voluntarios

La prueba consistió en tres segmentos, los seis kilómetros iniciales de carrera a pie, veinte de bicicleta de montaña y de nuevo tres kilómetros de carrera a pie, que se realizaron por un circuito que recorrió las principales calles del pueblo, con gran asistencia y apoyo por parte del público. La seguridad y tráfico estuvo garantizada con la presencia de tres vehículos de la Guardia Civil y una ambulancia.

Entrando en lo estrictamente deportivo, los duatletas segovianos estuvieron luchando con los mejores. Desde los primeros compases de la carrera, los tres competidores más fuertes de esta copa marcaron el ritmo. Víctor del Corral se quería imponer en la prueba segoviana, mientras que por detrás Nereo del Nero y Santiago Arnes trataban de disputarle el cajón mas alto del podio.

CLASIFICACIONES	
CLASIFICACIÓN INDIVIDUAL FEMENINA	
1. Agnes Kay Eppers (Cidade Lugo Fluvial)	1:29:39
2. Yolanda Magallón (C.P. Mayencos)	1:31:32
3. Leticia Gil (Bricoblock-Esproten)	1:34:03
6. Sara Martín (La Granja.com-Casino)	1:38:50
CLASIFICACIÓN INDIVIDUAL MASCULINA	
1. Víctor Manuel del Corral (BH Inverse)	1:11:35
2. Nereo del Nero (Triatlón Axarquía)	1:12:00
3. Santiago Arnes (Bricoblock-Esproten)	1:15:01
4. Daniel Gutiérrez (La Granja.com-Casino)	1:16:00
CLASIFICACIÓN FEMENINA CLUBES	
1. Bricoblock-Esproten-Trioleto	5:07:44
2. C.D. Atalanta	5:39:06
3. T3 Real Canoe N.C.	5:42:02
CLASIFICACIÓN MASCULINA CLUBES	
1. Bricoblock-Esproten-Trioleto	3:52:59
2. BH Inverse Triatlón Vilanova	3:58:00
3. La Granja.com-Casino	3:59:04

En la transición de la bicicleta de montaña, del Corral ya llegaba en solitario, con quince segundos de ventaja sobre Arnes, y medio minuto sobre del Nero, que en un gran segmento de BTT, cogió a del Corral, y junto se disputaron el primer puesto en el ultimo segmento de carrera, donde se impuso Víctor, segundo fue Nereo y tercero Santiago.

Por detrás Daniel Gutiérrez demostró que tiene una gran progresión, ya que, tras una gran carrera, se hizo con el cuarto puesto absoluto y primer sub23 por delante de Benito de Torres, lo que le dio los puntos necesarios para auparse con la quinta plaza absoluta de la Copa

de España y el primer puesto en la categoría sub23.

Los demás componentes de La Granja.com-Casino lucharon por conseguir el bronce por equipos en la copa de España, y para ello tanto Miguel Iván Rodríguez como Enrique Mardomingo pelearon en los puestos cabeceros, consiguiendo el 12º y 14º puesto respectivamente, que otorgó a La Granja.com-Casino, el tercer puesto por equipos. Pero ello no fue suficiente para acceder al bronce en la Copa de España, quedando en cuarta posición final, a diez puntos de la tercera plaza.

En la categoría femenina, mala suerte la de Helena Herrero, que tuvo que abandonar cuando iba en cabeza de carrera, debido a una caída de la que salió con rozaduras leves. La segoviana terminó tercera en la general de la copa de España. Sara Martín ocupó el sexto puesto, lo que la hizo acabar la copa de España en la séptima posición. Otros segovianos obtuvieron buenos resultados, como el primer puesto en junior de Gustavo de Andrés.

Tras la carrera, se entregaron los premios de la Copa, y la organización preparó una cena para los participantes y voluntarios en la plaza de Moraleja de Coca.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

José Manuel Arribas y el CD La Granja llegan a un acuerdo para la renovación

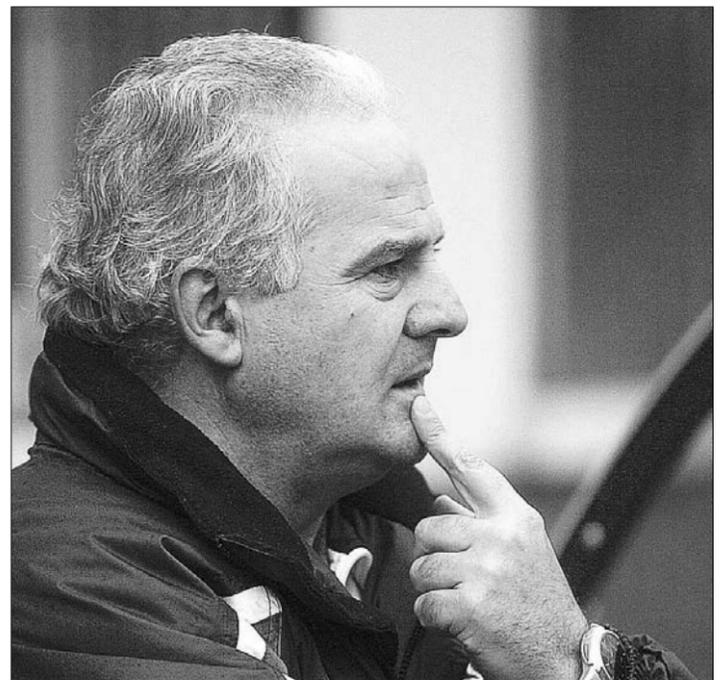
J.M. / SEGOVIA

En la tarde de ayer, el CD La Granja y José Manuel Arribas llegaron a un acuerdo por el cual el entrenador que ha llevado al equipo granjeño a la mejor clasificación de su historia continuará en el banquillo del conjunto del Real Sitio la próxima temporada.

La renovación de Arribas ha llegado a falta de dos jornadas para la conclusión de la liga regular, y después de una negociación en la que el técnico y el club mostraron en todo momento su predisposición al acuerdo, pero sin terminar de alcanzarlo.

Tras una serie de desencuen-

tros que incluso hicieron pensar en una rotura de las negociaciones, finalmente la directiva de La Granja, con Pablo Alejandro a la cabeza, alcanzó un acuerdo con el técnico, "el mejor que puede tener este equipo", en palabras del presidente del club, y ahora el trabajo duro es otro, puesto que al cuerpo técnico le corresponderá ahora la tarea de confeccionar la plantilla de cara a la próxima temporada, para la que se prevé una reducción en el número de efectivos en el primer equipo, puesto que económicamente el club no puede permitirse una plantilla superior a los veintidós jugadores.



Arribas seguirá entrenando a La Granja una temporada más. / JUAN MARTÍN

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CD La Granja Fútbol Sala "Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

SABADO
19 Mayo
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

MRA NAVARRA

El Atlético se centra en el vital choque frente al Barça

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid regresó ayer a los entrenamientos, tras el triunfo frente al Getafe (1-4), en una sesión en la que los futbolistas rojiblancos ya piensan en el siguiente encuentro, el próximo domingo ante el Barça en el Calderón.

Un triunfo en ese duelo dejaría prácticamente solucionada su clasificación para la Copa de la UEFA, ya que los 'colchoneros', a falta de cuatro jornadas para el final, cuentan con otros tantos puntos de ventaja sobre el séptimo y el octavo clasificado, Recreativo de Huelva y Villarreal, respectivamente.

Ayer, la plantilla inició su semana de entrenamientos con una sesión en la que los titulares del derbi regional se ejercitaron con suavidad, mientras que los suplentes lo hicieron con más intensidad.

El mexicano Javier Aguirre, entrenador del bloque madrileño, cuenta con la duda del argentino Leo Franco, ya que el guardameta continúa su recuperación de una pequeña rotura fibrilar en el cuádriceps sufrida hace dos semanas.

Por otro lado, Fernando Torres, que ya suma 73 tantos en Primera, alcanzó a Adelar Rodríguez entre los nueve máximos goleadores de la historia del club.

A sus 23 años, el '9' rojiblanco ya está entre los 10 mejores anotadores, aunque, de momento, el ariete tiene ocho futbolistas por delante en la clasificación: Manolo Sánchez Delgado (76), Junco (80), Rubén Cano (82), Joaquín Peiró (93), José Eulogio Gárate (109), Campos (120), Luis Aragonés (123) y Adrián Escudero (150).

Deco: «Si no ganamos la Liga será una temporada decepcionante»

El centrocampista azulgrana confía en vencer en los cuatro partidos que restan para el final

EFE / BARCELONA

El centrocampista Anderson Luis de Souza, 'Deco', admitió ayer que en el caso de que el Barcelona no consiga el campeonato de Liga sería «una temporada decepcionante», máxime después de las expectativas generadas al inicio de la campaña.

«Es normal que se hable de crisis, porque lo teníamos todo por ganar y ahora solo podemos aspirar a la Liga, que también es un título importante», indicó el portugués, quien, en todo caso, confía en que el equipo salga de la situación en la que se encuentra.

«Todavía nos quedan cuatro partidos, pero es cierto que en este momento ya no dependemos de nosotros. Las cosas se han invertido y es el Madrid quien tiene el mando. Todo está muy igualado y aún pueden pasar muchas cosas, pero tenemos que seguir trabajando, sacar el orgullo y hacerlo lo mejor que podamos».

En todo caso, el internacional insistió en que el vestuario barcelonista no da el torneo por perdido. «La diferencia de puntos no es grande. Es normal que la gente esté decepcionada, ya no tiene tanta confianza en el bloque, pero nosotros creemos que podemos ganar», añadió.

Para salir adelante, el cuadro azulgrana debe jugar «con carácter y orgullo» y apostó por actuar «con responsabilidad». Deco recordó que, a principios de temporada, «todos los equipos se preparan para ganar la Liga y la 'Champions', y al final solo se la lleva uno», aunque en todo caso «se habían generado muchas expectativas».

El luso recaló que el conjunto ha tenido «muchos problemas», y comentó que en la actualidad les cuesta mucho marcar un gol, por



Deco consideró normal las críticas por parte de los aficionados. / G. MANUILO (EFE)

lo que está pagando las consecuencias. «Solo podemos trabajar, no hay milagros», indicó.

RESPECTO. En todo caso, el centrocampista aseguró que los jugadores deben respetarse a sí mismos y a la afición. «Si hacemos es-

to, la probabilidad de ganar es más grande», agregó el portugués, quien apuntó que «después de dos años, todo lo que no hagas igual, no es tan bueno, pero la responsabilidad es nuestra».

El centrocampista puntualizó que el Barça puede ganar los cua-

tro partidos que quedan, pero alabó la reacción experimentada por el Real Madrid. «Lo que ha hecho tiene mucho mérito», sostuvo.

Además, descartó que el problema sea físico, sino mental, como se vio ante el Betis. «En la primera parte lo hicimos todo para anotar un segundo tanto, pero hay que ser listos y no cometer errores, como en la falta que supuso el empate», argumentó.

Deco entiende las protestas de los aficionados. «Comprendo el sentir de la afición, quiere lo mejor para el Barça, y cada uno es libre de manifestarse como quiere, aunque siempre nos han ayudado. Esperaba que en el choque ante el Betis pudiera ser peor, pero cuando empezamos a jugar bien nos apoyaron», agregó.

También consideró lógico que el equipo cree desconfianza en sus seguidores. «Se generan dudas y la prensa las alimenta. Hay confianza entre nosotros, pero estamos en un momento difícil», reconoció.

La clave de esta Liga, para Deco, es el partido del próximo domingo en el Vicente Calderón. «Tenemos que intentar lograr los tres puntos. No podemos pensar cuándo va a pinchar el Madrid, no hay que hacer cuentas», concluyó.

ENTRENAMIENTO. Por otro lado, solo el mexicano Rafael Márquez, que sigue recuperándose de una lesión, faltó en la sesión de ayer, un entrenamiento en el que, a diferencia del pasado viernes, no se produjeron protestas unánimes por parte de los aficionados.

Medio centenar de seguidores, acudieron a presenciar el entrenamiento en el que hubo quejas esporádicas, pero sin llegar a la intensidad de las mostradas tras el encuentro ante el Getafe.

Van Nistelrooy amplía su ventaja en la tabla goleadora

El ariete holandés, artífice de la remontada blanca, acumula 21 tantos

AGENCIAS / MADRID

El delantero holandés del Real Madrid Ruud van Nistelrooy amplió su ventaja al frente de la clasificación de goleadores de la Primera División española gracias a su diana en el encuentro que disputó el pasado domingo ante el Espanyol (4-3) en el estadio Santiago Bernabéu.

El ariete, que acumula ya 21 tantos, fue el artífice de la primera diana 'merengue' en la remontada del cuadro que dirige Fabio Capello ante el finalista de la Copa de la UEFA.

Van Nistelrooy ha marcado tres goles en los dos últimos choques, y ya aventaja en dos al sevillista Frederic Kanouté y al argen-

tino del Zaragoza Diego Milito, ambos con 19, pero sin anotar en la pasada jornada.

Del resto de futbolistas, tan solo el brasileño Ronaldinho fue capaz de marcar, de penalti, frente al Betis. De todos modos, su gol, el decimotercero de la temporada, no sirvió para impedir que el Real Madrid arrebatase el liderato al Barcelona.

PRÓXIMO RIVAL. Por otro lado, el conjunto blanco nunca ha perdido en sus visitas ligueras al estadio Nuevo Colombino, feudo del Recreativo de Huelva, donde los madridistas jugarán el próximo domingo, a partir de las 19,00 horas.

Más concretamente, la entidad que preside Ramón Calderón venció por 1-2 en la primera temporada (1978-79), en la que el equipo andaluz se mantuvo en la máxima categoría del fútbol nacional.

En la segunda, (campaña 2002-03) el marcador final registró un empate a cero. Como dato curioso, cabe reseñar que en esas dos ocasiones anteriores en las que el bloque onubense jugó en Primera División, el Real Madrid terminó proclamándose campeón del torneo.

La última vez que el equipo 'merengue' estuvo al frente de la tabla fue el 15 de octubre de 2005, tras ganar 0-3 al Atlético.



Van Nistelrooy ya ha superado a Kanouté y Diego Milito. / V. FRAILE (REUTERS)

Sevilla y Espanyol preparan el duelo más esperado

Andaluces y catalanes se muestran ansiosos de cara al encuentro que disputarán mañana

AGENCIAS / GLASGOW (ESCOCIA)
José María del Nido, presidente del Sevilla, se mostró ayer categórico a la hora de enjuiciar las posibilidades de su equipo en la final de UEFA, que disputará mañana ante el Espanyol.

«Yo solo sé ganar. Vamos a lograr este título, y los demás también. Entiendan, indicó a los periodistas, lo que digo literalmente», espetó el dirigente.

Y es que, con la final de la Copa del Rey también en el bolsillo, y el liderato liguero a dos puntos, Del Nido no dudó en mostrarse más crecido que nunca.

«No es cuestión de favoritismos, respeto al rival, porque el Espanyol ha hecho una magnífica temporada, tiene gran equipo y nos puede derrotar perfectamente, pero, si el Sevilla está a su altura, nos traeremos la copa», añadió.

De todos modos, el abogado apostó por los de Juande Ramos, al comparar el choque con el de la anterior campaña. «Las sensaciones son mejores porque ya tenemos más experiencia», señaló.

Sin embargo, Del Nido dejó entrever cierto malestar al reconocer que los aficionados no han respondido bien, y aprovechó para enviarle un mensaje a los contatarios con la política del club.

«Me he quedado sorprendido de que aún haya entradas. No dudábamos de que se iban a agotar y de que los sevillistas protestones iban a responder, pero no lo han hecho», manifestó.

HISTORIA VIVA. Por otro lado, el delantero del Espanyol Luis García reconoció que el Sevilla es el «fa-

San Pablo refuerza sus servicios

El aeropuerto de Sevilla reforzará sus servicios para atender a los aficionados del Sevilla que acudirán a la final de la UEFA, de forma que este dispositivo contempla la programación de unos 40 vuelos especiales y el transporte de unos 8.500 aficionados. Según indicó Aena en un comunicado, durante el 16 y 17 de mayo, el aeropuerto hispalense adecuará su horario operativo a la demanda existente por el duelo continental. De esta forma, el número de operaciones previstas entre ayer y el jueves es de 42 vuelos charter, aunque, según las fuentes, esta cifra es provisional «ya que el esfuerzo por cubrir la demanda de plazas varía diariamente la programación». El mayor número de movimientos se concentrará mañana, con un total de 28 operaciones previstas, mientras que hoy habrá dos vuelos.

vorito, pero que lo tendrán que demostrar en el campo», convencido de las posibilidades del equipo catalán de alzarse con el título.

El asturiano aseguró encontrarse «con muchos ánimos», ya que «este duelo es la historia viva del club», y aseguró estar «convencido» de que todos los jugadores del bloque que dirige Ernesto Valverde encaran la final con su misma sensación de verse capaces de



Tamudo, Luis García y De la Peña, en el avión a Glasgow. / A. ESTÉVEZ (EFE)

derrotar al cuadro rival, pese a que entiende que el conjunto andaluz «es el favorito porque defiende el título, porque está muy vivo en la Liga y porque también está en la final de la Copa del Rey».

Mientras tanto, su compañero Walter Pandiani, máximo goleador del torneo con 11 tantos, consideró que su equipo está ante la oportunidad de dar un salto de calidad «para ser un grande».

El atacante uruguayo, autor de tres goles en el último partido liguero frente al Real Madrid (4-3), reconoció que, cuando fichó por el conjunto 'perico' en diciembre de 2005, no se imaginaba jugar una final europea. «Cuando llegué, pensaba en la Copa del Rey. Después, las cosas surgen paso a paso, y cuando la competición se da bien, sí que vas pensando en poder disputar el duelo».

El helvético Massimo Bussaca dirigirá la final en Glasgow

E. PRESS / NYON (SUIZA)
El Comité de Árbitros de la UEFA anunció ayer que el suizo Massimo Busacca será el encargado de dirigir la final de la UEFA entre el Sevilla y el Espanyol en el estadio Hampden Park de Glasgow.

El helvético estará asistido en las bandas por sus compatriotas Matthias Arnet y Stéphane Cuhat, mientras que Carlo Bertolini será el cuarto colegiado.

Busacca, de 37 años, ha dirigido hasta ahora 14 encuentros de la Liga de Campeones, aunque nunca ha arbitrado a ninguno de los dos equipos que disputarán el título.

Nacido en el 2 de junio de 1969, empezó su carrera en 1990. Hizo su debut al máximo nivel

en 1996 y pronto fue seleccionado a nivel internacional.

Dirigió partidos del campeonato del Mundial juvenil en 2003 y fue elegido para participar en el pasado Mundial de Alemania, donde arbitró los choques España-Ucrania, Argentina-México y Suecia-Inglaterra.

COPA. Por otro lado, Michel Platini, presidente de la UEFA, modificó el protocolo de la entrega de los trofeos y volverá a la tradición de que este acto tenga lugar en el palco, y no sobre el césped.

«Los ganadores subirán por las escaleras para recibir el trofeo entre el apoyo de sus aficionados», indicó el francés en un comunicado.

BREVES

VALENCIA

Morientes inicia su recuperación

■ Fernando Morientes, delantero del Valencia, comenzó ayer a preparar sobre el terreno de juego su recuperación para disputar el encuentro que el próximo sábado enfrentará al conjunto valenciano frente al Mallorca. El atacante, que se resintió el pasado jueves de unas molestias en el abductor, realizó carrera continua durante 10 minutos y completó la sesión con trabajo en el gimnasio a las órdenes de un fisioterapeuta.

VILLARREAL

Senna podrá jugar frente al Racing

■ Marcos Senna, centrocampista del Villarreal, afirmó ayer que podrá jugar el domingo ante el Racing, a pesar de que tuvo que retirarse con un golpe en la rodilla derecha en partido del domingo en Pamplona. El hispano-brasileño recibió un fuerte golpe que le impidió continuar sobre el terreno de juego, pero que no reviste gravedad y, por lo tanto, si todo sigue igual, podrá estar en el once inicial de Pellegrini. Senna, que ya se retiró hace dos semanas por unas molestias musculares, realizará el trabajo semanal con menor intensidad que sus compañeros para poder disputar el choque frente al cuadro cántabro.

RECREATIVO DE HUELVA

Barber renueva su contrato hasta el año 2010

■ El jugador del Recreativo Rafael Barber renovó hasta el año 2010 con el club onubense, tal y como anunció ayer en una rueda de prensa el propio futbolista, que estuvo acompañado por el presidente de la entidad, Francisco Mendoza. El centrocampista se mostró «muy ilusionado y agradecido al club», así como por «el trato profesional y humano» que se le está dando desde que llegó a Huelva. Por su parte, el mandatario puso de relieve su satisfacción por poder seguir contando con uno de los hombres más destacados este año en el plantel onubense. «Se ha ganado el cariño de todos los recreativistas», indicó.

CELTA DE VIGO

Iriney sufre rotura de menisco y será intervenido

■ La resonancia magnética practicada ayer al mediocentro brasileño del Celta de Vigo Iriney Santos, lesionado el domingo ante el Levante, confirmó el peor de los pronósticos, al revelar una rotura de menisco interior y del ligamento cruzado anterior, según informó el club vigués. Los servicios médicos señalaron que el jugador será intervenido y que tendrá que seguir un proceso de rehabilitación de varios meses, probablemente no menos de seis.

Hampden Park se engalana para acoger a la afición española

E. PRESS / GLASGOW (ESCOCIA)
Todo está ya preparado para la final de la UEFA que disputarán el Sevilla y Espanyol en el estadio de Hampden Park de Glasgow, un coliseo con categoría internacional de 'cinco estrellas', y en el que blanquirojos y albiazules pelearán por el sueño continental.

De hecho, Hampden Park puede ser el tercer escenario mágico para el Sevilla, tras el Phillips Stadium de Eindhoven y el Luis II de Mónaco, donde logró la pasada edición y la Supercopa europea, respectivamente.

Mientras tanto, en caso de ganar, para el Espanyol sería el santuario cuyo nombre iría unido a una gesta histórica, de un bloque que habitualmente suele rondar

en la zona media de la tabla liguera y a la sombra del Barcelona.

Pero Hampden es mucho más. Inaugurado en 1903, fue, desde sus primeros días, el estadio más grande y avanzado del mundo. No en vano, en 1937 congregó a 149.415 espectadores en un encuentro entre Escocia e Inglaterra.

Actualmente, su aforo, más moderado, es de 52.000 espectadores después de diversas remodelaciones, aunque no deja de ser uno de los campos míticos del fútbol continental.

En su historia, hay que reseñar las finales de las Copa de Europa de 1960, 1976 y 2002, sin olvidar que es la sede de la selección escocesa, y que en 2012 se disputarán los Juegos Olímpicos de Londres.

AUTOMOVILISMO

McLaren elogia el carácter competitivo de Alonso

EFE / WOKING (REINO UNIDO)

El director deportivo de la escudería McLaren-Mercedes, Martin Whitmarsh, resaltó el carácter competitivo de Fernando Alonso, que, a su juicio, «ha demostrado, con dos grandes temporadas, una contra nosotros y otra contra Ferrari, que puede vivir bajo presión».

«Es un certamen fantástico, con una gran presión para los mejores. Hay cuatro pilotos que afrontan cada carrera con posibilidades de victoria, y eso es muy bueno para la Fórmula Uno», afirmó.

Fernando Alonso, que en el Gran Premio de España intentó sin éxito adelantar en la primera curva al brasileño Felipe Massa (Ferrari), acabó la carrera tercero y cedió el liderazgo en el Mundial a su compañero de equipo, el británico Lewis Hamilton.

Whitmarsh consideró al asturiano capacitado para resurgir después de su fallido intento de adelantar al 'carioca' y su retroceso en la clasificación general.

«Está haciendo un gran trabajo en el equipo. Para medir su influencia hay que ver cómo motiva a los demás, y en ese sentido está haciendo una labor muy grande. Es segundo en el Mundial y, aunque por su nivel de exigencia le gustaría estar arriba, su empeño es excelente», finalizó.

TENIS

Ferrer, Ferrero y Almagro sigue adelante en Hamburgo

E. P. / HAMBURGO (ALEMANIA)

La 'Armada' española, antes de que Nadal trate de prolongar su récord en tierra batida a partir de mañana, inició con buen pie el Masters Series de Hamburgo, con los triunfos de David Ferrer, Juan Carlos Ferrero y Nicolás Almagro.

Ferrer sufrió para imponerse en tres mangas por 6-4, 3-6 y 6-2 al sueco Jonas Bjorkman. El de Jávea tuvo que trabajar para deshacerse del nórdico, que cuenta ya con 35 años y cuya principal actividad se centra más en la modalidad de dobles.

Por su parte, Ferrero dejó fuera al suizo Wawrinka por un claro 6-1, 7-6 y ahora se medirá al ruso Marat Safin.

Mientras tanto, Almagro arrolló al holandés Martin Verkerk, finalista en Roland Garros en 2003, por 6-1, 6-3.

La nota negativa la protagonizó Fernando Verdasco, que cayó ante el checo Thomas Berdych por 7-6 y 6-4.

VELA

COPA LOUIS VUITTON

El 'Desafío' cede primero

El sindicato nacional pierde el primer envite con el 'Emirates Team New Zealand'

AGENCIAS / VALENCIA

El 'Desafío Español' perdió en el primer duelo de semifinales de la Copa Louis Vuitton ante el 'Emirates Team New Zealand', en una regata en la que el equipo nacional siempre fue por detrás, pero nunca le perdió la cara al duelo.

En la otra semifinal, el 'Luna Rossa' italiano venció al 'BMW Oracle' norteamericano en una regata extraña, que se inició con brisa de tierra y acabó con vientos del Este con continuos roles que perjudicaban o beneficiaban, según la separación de los barcos.

El sindicato español salió sin presión, con mucho que ganar y poco que perder después de llegar a una eliminatoria histórica. La embarcación patroneada por Karol Jablonski tenía en las presalidas su talón de Aquiles, pero ante los neozelandeses no lo hizo mal.

El Iberdrola intentó acorralar a su rival, que se escapó en el último minuto y cogió la parte derecha del campo de regatas. Fue la mejor decisión de los hombres de Dean Barker, que se aprovecharon de una mayor presión del viento y se adelantaron con seis esloras.

Esa ventaja de los 'kiwis' fue el indicador de que iba a ser un día duro para los estrategas y tácticos. El sindicato neozelandés pasó la primera boya con un minuto de ventaja y el 'Desafío' tuvo problemas para izar el 'spinnaker'.

A pesar de los inconvenientes, el 'Desafío' demostró que su fuerte son las popas, donde recortó 22 segundos. El 'Emirates', que se limitó a controlar, pasó por la puerta de sotavento con una ventaja de 41 segundos.

La segunda ceñida soportó rachas de viento de hasta 16 nudos.

El equipo nacional, que contó con el Rey Don Juan Carlos como tripulante número 18, pasó medio minuto por detrás de su rival en la boya de barlovento, por lo que los de Jablonski mantenían ligeras esperanzas de dar caza a su rival.

El momento crítico llegó cuando el viento cambió y los barcos tuvieron que izar el génova para acabar el tramo de popa. El 'Desafío' forzó a la hora de arriar el 'spi' para tratar de limar las distancias, pero al final, el que se llevó el primer punto de la semifinal fue la embarcación oceánica.



Imagen aérea de las dos embarcaciones en el campo de regatas de La Malvarrosa de Valencia. / KAI FÖSTERLING (EFE)

CICLISMO

GIRO DE ITALIA

Alessandro Petacchi se impone al sprint en la tercera etapa

EFE / CAGLIARI (ITALIA)

El italiano Alessandro Petacchi, del Milram, se adjudicó ayer al sprint la tercera etapa del Giro de Italia, disputada entre Barumini y Cagliari, por delante del alemán Robert Foster y el argentino Axel Richeze, mientras que Enrico Gasparotto recuperó la 'maglia' rosa.

El ciclista local recuperó su mejor nivel en la etapa que abandonó la isla de Cerdeña, y lloró de alegría al poner fin a una aciaga racha de resultados, que, en el caso del Giro, se remontaba a 2005, ya que la temporada pasada sufrió una caída en las primeras jornadas y tuvo que retirarse con el casillero seco. El considerado mejor sprinter del

mundo volvió a ser 'grande' a partir del momento en que levantó los brazos con un tiempo de 4h.22.57.

A sus 33 años, firmó su vigésima victoria en la prueba, desde que debutó en 1996, y la duodécima del año, en el que ha luchado contra alguna lesión y contra la amargura de ver cómo sus rivales le pasaban por encima una y otra vez.

Hoy, la caravana disfrutará del primer día de descanso para hacer el traslado a la península itálica. Mañana se retomará la marcha con la cuarta etapa, la primera de media montaña, entre Salerno y el alto de Montevergine di Mercogliano, de 153 kilómetros.

'OPERACIÓN PUERTO'

El Caisse d'Épargne niega la implicación de Valverde en la trama

EFE / PARÍS (FRANCIA)

El banco francés Caisse d'Épargne, patrocinador del equipo ciclista del mismo nombre, negó ayer que cuestionara la presencia de Alejandro Valverde ni de ningún otro corredor en la formación, en contra de lo apuntado ayer por el rotativo 'L'Equipe'.

El rotativo galo publicó ayer que el 'sponsor' convocó a los gestores del equipo para llamarles la atención, ante la presencia en sus filas de corredores presuntamente implicados en la 'Operación Puerto'.

«Nosotros somos un banco y no entendemos de ciclismo, las relaciones con los corredores son

responsabilidad del equipo ciclista, con el que tenemos un contrato de patrocinio, pero no tenemos relación contractual con los ciclistas», aseguró su portavoz, Anne-Sophie Jourdain.

Además, indicó que «en el caso de Valverde no hay nada, ni desde un punto de vista médico ni judicial que indique que se ha dopado, son solo rumores demasado habituales».

'L'Equipe' destacó también que la empresa francesa estaba preocupada por la presencia en el grupo de Rubén Plaza y de Constantino Zaballa, cuyos nombres han aparecido ligados a trama internacional.



La sede central del grupo Mediaset, en la localidad italiana de Cologno Monzese, cerca de Milán. / LUCA BRUNO (AP PHOTO)

► INDICADORES

La economía española prosigue su marcha y crece un 4% durante el primer trimestre

FAX PRESS / MADRID

La economía española mantuvo su dinamismo en el primer trimestre del año, con un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 4% interanual, la misma tasa que cerró el último trimestre de 2006.

El dato del indicador avanzado del Instituto Nacional de Estadística (INE), que coincide con la estimación realizada a comienzos de mes por el Banco de España, fue calificado ayer de «extraordinario» por el Gobierno. El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, destacó que se trata de la tasa de crecimiento más alta en siete años, que enlaza 13 trimestres consecutivos de avance de la economía y que se traduce casi completamente en creación de empleo.

En este sentido, Caldera destacó que la cifra de contratos indefinidos firmados al amparo de la reforma laboral supera ya los dos millones.

La estimación de avance del PIB trimestral, que deberá ser confirmada con los datos definitivos el 23 de mayo, arroja un perfil de crecimiento estabilizado, en el que la aportación del sector exterior y de la demanda nacional fueron similares a las del trimestre anterior. No obstante, en relación a los tres últimos meses del pasado año, la economía creció un 1% ciento, dos décimas menos que entre octubre y diciembre.

DEMANDA INTERNA. Aunque habrá que esperar para conocer la composición pormenorizada del crecimiento, el avance publicado por el Banco de España el pasado 3 de mayo indica que la demanda interna aumentó un 4,7% gracias a la fortaleza del consumo de los hogares y el dinamismo de la inversión en equipo, que compensaron la suave desaceleración del gasto en construcción iniciada a finales de 2006. Mientras, el sector exterior habría restado nueve décimas al crecimiento.

Al hilo de estas cifras, el ministro Caldera aseguró que la buena marcha del PIB se está traduciendo en creación de más empleo «y de más calidad». El socialista reveló que precisamente ayer se superaron los 19,3 millones de afiliados a la Seguridad Social, 200.000 más que a mediados de abril. El titular de Trabajo hizo hincapié en que el ritmo de crecimiento de puestos de trabajo es el más alto de la UE y recordó que, cada día, 3.000 contratos temporales se convierten en indefinidos y se firman además 4.000 contrataciones indefinidas iniciales.

Telefónica vende el 75% de Endemol a un consorcio liderado por Mediaset

La multinacional española obtiene una plusvalía de 1.400 millones de euros en la operación, en la que el grupo de Silvio Berlusconi y sus socios han desembolsado 2.600 millones

• Con esta transacción, la compañía que preside César Alierta concluye las desinversiones en medios de comunicación que tenía previstas, tras haberse desecho también de Airwave.

EFE / MADRID

Cambia de manos la artífice de *Gran Hermano*, uno de los mayores éxitos recientes de la televisión. Telefónica anunció ayer que ha vendido un 75% de Endemol por 2.629 millones de euros a un consorcio formado por el grupo italiano Mediaset -apoyado por su filial Gestevisión Telecinco-, el banco Goldman Sachs y la sociedad de inversión holandesa Cyrte, en la que participa el cofundador de la productora holandesa, John de Mol.

La cifra desembolsada en la operación supone una valoración de la filial de 25 euros por acción, incluyendo el dividendo, precio que no ha conseguido nunca en su cotización, y una plusvalía para Telefónica de 1.400 millones de euros, según las mismas fuentes.

El consorcio se ha comprometido a formular una oferta incondicional por el restante 25% de Endemol, que cotiza en la Bolsa de Amsterdam, por un precio de al menos 25 euros por título, dividiendo incluido, tan pronto como sea posible.

La alianza compradora está constituida a partes iguales por Mediacinco Cartera SL, una compañía de nueva creación participada por la italiana Mediaset y su filial española cotizada Gestevisión Telecinco, Cyrte Fund II BV y GP Capital Parters VI Fund, fondo de Goldman Sachs. En el caso de Cyrte se trata de una intervención meramente financiera y John de Mol se ha comprometido a no entrar en el consejo ni a intervenir en la gestión.

FIN DE UN PROCESO. La multinacional española de telecomunicaciones concluye así el proceso que se inició el pasado 9 de mar-

zo, cuando anunció a la CNMV que estaba explorando alternativas para la venta total o parcial de su participación del 75% en la sociedad Endemol N.V. Dicha firma fue adquirida por Telefónica en 2000, cuando Juan Villalonga era presidente, y compró el 99,2% de las acciones de la productora por medio de un intercambio de títulos, con una valoración de 5.500 millones de euros. La compañía sacó a la productora holandesa a la Bolsa de Amsterdam, el 22 de noviembre de 2005, a un precio de 9 euros por acción y el viernes cerró a 24,65 euros por título.

La empresa que actualmente preside César Alierta se ha des-

prendido de su filial en un momento en que el desarrollo de la capacidad de la banda ancha tanto fija como móvil hace que los contenidos sean un factor fundamental en este negocio, por lo que Telefónica ha explicado en muchas ocasiones que su tamaño (203 millones de clientes) le permite negociar con ventaja con todas las productoras y que no necesita estar vinculada a una en concreto.

Con la venta de Endemol concluyen las desinversiones previstas por la compañía nacional, ya que su otra productora, la británica Airwave, fue vendida el 19 de abril por 2.982 millones de euros.

EN DETALLE

Cambio de aires

La productora independiente holandesa Endemol Entertainment Holding N.V., que revolucionó los formatos televisivos con la creación de *Gran Hermano*, ha tenido en los últimos siete años una agitada vida que le ha llevado de Telefónica a Mediaset, el grupo de Silvio Berlusconi.

Creada por los holandeses John De Mol y Joop van de Ende, la compañía se convirtió en una de las más importantes de Europa en su sector. En 2000, Telefónica y Endemol llegaron a un acuerdo por el cual la multinacional se haría con el 100% de la firma, valorada en 5.500 millones de euros. En 2002, Endemol tomó la totalidad del capital de la productora española Gestmusic.

La llegada de César Alierta a Telefónica significó un cambio de tendencia al decidir el nuevo presidente desprenderse de los medios que controlaba. Ya el pasado 9 de marzo, la compañía anunció que estaba explorando alternativas para vender su participación en Endemol. Seguidamente, diversos consorcios mostraron su interés por hacerse con las acciones de la productora holandesa, como el grupo mexicano Televisa y la sociedad de inversión norteamericana Thomas H. Lee. Otra oferta vino del responsable de Endemol-Francia, Stéphane Courbit, que lideraba un consorcio con la sociedad PAI Partners y De Agostini, aunque fue finalmente Mediaset quien cobró la presa.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,34% 13371,89	▲ 0,10% 1507,30	▼ -0,27% 1893,73	▼ -0,21% 4413,72	▼ -0,16% 6555,50	▼ -0,40% 6026,42	▼ -0,26% 7459,61	▲ 0,71% 17677,94

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	14686	14.668,80	14.796,70	-0,34	IGM Madrid	1625,11	1.624,49	1.635,67	-0,35
IG Barcelona	1153,04	1.152,21	1.162,95	-0,5	IG Valencia	1320,97	1.320,97	1.320,97	-0,35
IG Bilbao	2663,09	-	-	-0,23	Nuevo Mercado	3593,8	3.585,50	3.642,50	-0,72

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	49	2,19	9.137	49,00	47,71	52,40	44,60
Altadis	50,25	-	2.426.551	50,50	50,25	50,65	37,29
Barón de Ley	48,5	-	027	48,98	48,50	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,42	0,11	4.292	9,55	9,38	9,50	8,90
Campofrío	14,8	0,34	76.915	14,99	14,69	15,00	13,00
CVNE	17,01	-	100	17,55	17,01	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,14	-	236.025	3,14	3,10	3,89	3,07
Ebro Puleva S.A.	16,85	-1,48	516.703	17,01	16,61	19,46	16,85
Faes Fama	16,4	1,23	360.474	16,80	16,15	19,29	13,13
Inditex	46,97	0,54	1.492.133	47,10	46,41	48,05	40,49
Natra	10,18	0,3	35.408	10,32	10,15	11,97	9,99
Natracéutica S.A.	1,55	-1,27	556.192	1,58	1,54	2,15	1,54
Patemina	8,49	4,04	4.145	8,49	8,21	8,98	7,93
Pescanova	31,94	4,04	58.053	31,94	30,71	33,34	27,06
Serv. Point Solut.	3,21	3,22	4.334.756	3,23	3,13	3,40	2,55
Prim, S.A.	13,65	0,29	11.121	13,98	13,51	15,40	13,38
Puleva Biotech	2,5	-0,4	63.702	2,53	2,49	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,32	-0,56	163.590	14,40	14,30	15,40	12,50
T. Algodonera	3,37	-0,3	51.825	3,40	3,36	3,65	3,21
Vidrala	27	-1,64	8.391	27,39	26,52	27,50	22,10
Viscofán	16,21	-1,1	97.464	16,67	16,20	17,85	14,22
Zeltia	6,15	-0,32	545.385	6,25	6,11	7,39	5,58

Comun. y Serv. Información

Amper	12	-0,99	361.284	12,16	11,81	12,47	10,58
Antena3	15,66	-0,7	605.053	15,85	15,64	18,18	15,66
Avanzit	7,26	-1,63	873.593	7,40	7,25	8,61	6,36
Indra	18,36	-0,22	809.537	18,43	18,26	19,59	17,12
Jazztel	0,6	1,69	15.577.155	0,62	0,59	0,81	0,56
Prisa	16,38	-0,73	444.325	16,63	16,30	17,60	13,49
Sogecable	30,32	-0,43	434.844	30,65	30,08	32,24	26,95
Tele 5	20,82	0,87	3.702.194	21,00	20,57	23,01	20,06
Telefónica	16,85	-0,72	93.066.495	16,83	16,85	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,95	1,21	171.443	15,95	15,58	16,20	14,71

Construcción

Acciona	160,55	0,63	183.912	164,50	159,10	172,60	136,80
ACS	46,08	-0,9	962.894	46,87	46,00	48,11	40,89
FCC	69,35	-1	598.272	70,75	69,05	83,90	67,90
Ferrovial	76,7	0,72	650.291	76,75	75,75	82,75	70,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,33	1,24	19.439	7,46	7,15	9,50	6,67
Levantina Obras	24,68	1,52	15.850	25,25	24,29	31,50	20,21
OHL	32,96	-0,96	281.205	33,60	32,01	36,65	23,00
Parquesol	20,52	-1,35	30.407	20,90	20,35	28,25	19,36

Energía

Bayer	49,67	-1,25	2.087	51,30	49,10	51,50	39,40
Cepsa	69	2,53	15.272	69,00	67,25	69,00	53,90
Enagas S.A.	17,84	-0,22	2.098.290	18,19	17,68	19,40	16,00
Endesa	40,04	-0,4	1.852.900	40,16	40,03	40,64	35,21
Gas Natural	41,37	1,72	7.523.306	41,50	40,78	41,37	29,24
Hullas C. Cortés	10,52	-	093	10,52	10,35	10,70	10,31
Iberdrola	38,87	0,99	10.497.348	38,95	38,56	38,87	31,93
Red Eléctrica	34,5	1	530.410	34,50	33,96	35,80	28,09
Repsol	25,31	0,2	8.336.364	25,60	25,05	26,63	23,02
Unión Fenosa	42,66	0,19	680.888	42,80	42,05	42,78	36,00

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	17,59	-0,23	2.121.360	17,80	17,47	23,08	17,33
Arcelor	57,5	-0,43	966	58,50	57,10	58,75	42,80
CIE Automotive	8,67	-0,46	191.395	8,80	8,57	9,32	7,25
Azkoyen	7,9	-0,63	256.937	8,05	7,89	8,05	6,67
C. Portland	99,9	0,71	7.389	101,00	99,80	123,30	97,50
CAF	227,65	-0,11	787	229,95	224,05	238,00	136,00
Duro Felguera	8,39	-1,06	82.077	8,46	8,36	9,50	7,43
EADS	23,02	-0,65	22.558	23,48	22,95	26,29	21,46
Ence	10,26	0,39	339.876	10,45	10,25	10,45	10,10
Ercros	0,63	-1,56	6.875.805	0,66	0,63	0,85	0,62
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,9	-	319.246	8,99	8,80	9,00	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	23,03	5,06	24.1674	23,75	21,61	24,64	14,50
Gamesa	25,73	-0,58	3.013.641	26,25	25,65	28,49	20,30

COMENTARIO DE BOLSA

Pierde la banca

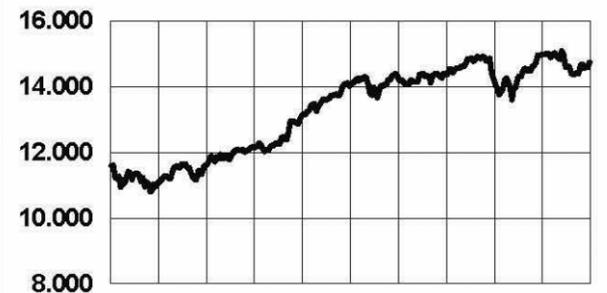
La bolsa española recogió hoy parte de los beneficios amasados en la última sesión de la semana anterior, bajó el 0,34 por ciento y perdió el nivel de 14.700 puntos.

La bolsa poco pudo hacer con el sector bancario como abanderado de la retirada y con el Banco Santander en fuga por la opa que podría presentar antes de final de mes por ABN Amro, así como por la entrada de UBS en su capital, que adquirió algo más del 3 por ciento de los títulos de la entidad holandesa. Así, la bolsa española difícilmente podía sacar provecho de la subida de Wall Street el viernes y fallaba en el intento de superar la cota de 14.800 puntos en la apertura, aunque las empresas energéticas frenaron la tendencia bajista. Pese a la pujanza de la economía española, que creció en el primer trimestre el 4 por ciento, la bolsa apostó para que las pérdidas fueran imperceptibles y hasta la apertura de Wall Street registraba pérdidas insignificantes y mantenía el nivel de 14.700 puntos.

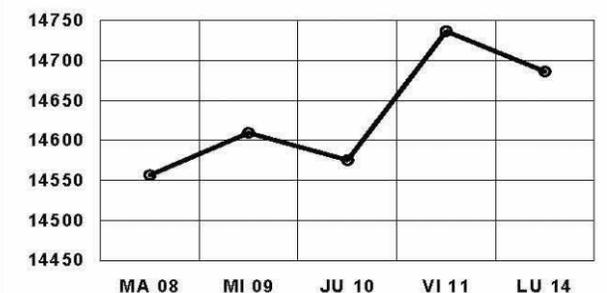
Al final del día aumentaba sus pérdidas y el índice de referencia de la bolsa española, el Ibex-35, bajaba 50,30 puntos, el 0,34 por ciento, y acababa la sesión en 14.686 puntos.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



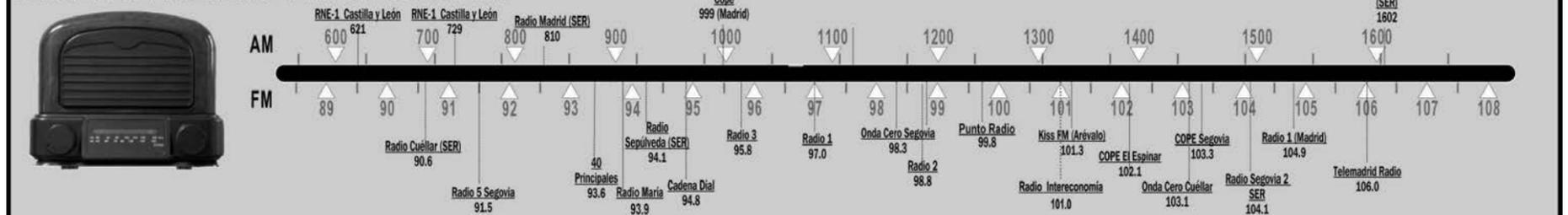
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Gen. Alq. Maquinaria	23,03	1,11	5,06
Unipapel	27,80	1,20	4,51
Patemina	8,49	0,33	4,04
Pescanova	31,94	1,24	4,04
Tudor	10,08	0,33	3,38
Serv. Point Solut.	3,21	0,10	3,22

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Iberpapel	21,73	-0,62	-2,77
Abengoa	28,59	-0,56	-1,92
Vueling Airlines	37,25	-0,65	-1,72
Guipuzcoano	17,40	-0,29	-1,64
Vidrala	27,00	-0,45	-1,64
Avanzit	7,26	-0,12	-1,63

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	27,82	0,94	7,11	233.091.171
AC Dinerplus	D	8,59	0,98	1,89	1.233.268.298
AC Divisa		8,66	1,05	2,43	16.079.655
AC Largo FT	RF	11,73	0,44	0,54	50.220.199
Ahorro fondo	MRV	54,87	0,80	4,21	388.579.433
Ahorro fondo 20	MRF	8,24	0,77	2,62	230.113.947
Caja Segovia Renta	RFC	10,90	0,76	1,55	2.816.100
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,67	0,19	4,75	56.784.130
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	345,01	1,78	4,04	309.824.550
Eurovalor Dinero	D	1644,51	0,07	0,95	830.758.480
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,86	0,32	1,46	91.611.324
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,35	0,27	1,20	98.058.438
Eurovalor mixto 70	MRV	3,72	0,79	5,03	238.101.391
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,10	0,02	144.014.715
Eurovalor RF Corto	RFC	80,98	0,02	0,82	115.406.184
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,76	0,17	-0,85	33.799.715
Eurovalor Tesorería	D	844,47	0,07	0,93	456.301.488
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,25	0,08	1,01	46.152.610
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	38,52	-0,27	4,64	94.583.193
BK Dinero	D	1272,36	0,08	0,97	97.035.986
BK Dinero 97	D	744,70	0,10	1,25	580.455.781
BK Fondo Bonos	RF	913,30	-0,36	0,34	15.258.204
BK Mixto Europa 20	MRF	77,64	0,00	1,40	154.804.072
Cuenta Fiscal III	RFC	1101,53	0,38	1,40	24.681.474
BBVA					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	90,86	0,28	3,89	417.935.395
BBVA Bolsa FI	RV	30,46	1,29	4,48	424.647.665
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1477,95	-0,02	0,48	120.188.321
BBVA Bono 2010 FI	GRF	868,39	-0,07	0,48	139.395.203
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,85	0,05	-0,24	57.480.587
BBVA Deuda FT FI	RF	160,03	-0,03	0,37	87.133.668
BBVA Dinero FI	D	1984,67	0,07	0,95	5.584.793.698
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,72	0,05	0,75	717.418.134
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	213,45	-0,11	4,35	25.239.562
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,95	0,10	0,62	6.617.963
Global Assets Fund	MRV	7,93	1,36	2,77	5.850.703
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,19	0,30	1,77	79.543.865
BNP Global 50-50	MRV	13,74	0,68	2,98	100.558.065
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	106,35	0,06	0,76	24.079.480
Fondospana Bolsa	RV	148,00	2,30	4,33	55.131.491
Fondospana FT	RFC	77,49	-0,06	0,11	85.691.813
Fondospana Futuro	RF	83,08	-0,07	0,42	19.610.596
Fondospana Global	MRF	82,94	0,11	1,31	71.847.137
Fondospana Int.VI	GRV	74,37	0,00	1,09	56.272.516
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	483,49	1,79	2,68	15.258.772
Fondueiro Dinero	D	1059,75	0,03	0,89	230.084.929
Fondueiro Garantizado	GRV	413,38	-0,01	0,33	55.242.418
Fondueiro Plus	MRV	579,49	1,37	2,14	26.445.218
Inverbonos	MRF	12,75	0,51	0,94	44.697.032
CITIGROUP					
Citidinerplus	D	1044,14	0,09	1,18	122.097.108
Citidinerplus	D	779,28	0,08	1,08	94.893.273
Citifondo Premium	RFC	1103,62	0,05	0,68	7.712.844
Citifondo RV	RV	44,76	1,50	3,93	45.243.960
Citimoney	D	1339,55	0,07	0,91	42.545.457
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1228,85	0,07	0,92	408.539.181
DB Invest	RFC	12,30	-0,10	-0,11	30.906.289

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,67	0,02	3,54	93.297.848
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,54	0,81	2,43	16.722.156
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,13	0,81	2,41	7.041.385
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,24	0,01	0,58	191.859.170
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,03	0,81	51.840.371
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,17	0,02	0,80	615.025.109
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,56	1,09	7,94	648.840.788
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-1,22	29.071.357
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,10	0,12	0,97	195.807.090
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,11	0,12	1,03	242.849.112
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	42,83	1,06	9,80	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,05	0,52	4,25	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1465,99	0,08	0,96	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,94	0,40	-2,44	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,34	0,62	2,83	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	-0,14	-0,35	17.344.842
MS Euro Selección	RV	14,05	0,90	12,23	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,78	0,28	1,38	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,55	0,14	1,13	131.985.651
MS Fondo 25	D	924,65	0,09	1,07	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,86	0,66	0,89	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,76	0,54	0,85	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,30	1,34	1,06	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	10,95	3,48	12,00	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,44	0,96	3,20	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,62	0,51	1,88	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,65	1,39	3,96	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,17	1,82	6,37	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,63	0,50	-3,35	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,36	0,10	1,32	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	28,57	5,89	9,97	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	27,67	3,32	7,21	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,77	-0,10	-0,28	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,47	0,24	2,80	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	36,58	1,22	7,24	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,01	0,19	-1,45	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,41	1,65	5,84	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,18	1,45	5,86	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	39,19	2,06	5,78	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,61	1,89	1,29	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	623,34	-0,02	0,49	60.313.902
Banesto Dinero	RFC	15,81	0,05	0,71	336.866.691
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,44	0,74	3,01	64.090.403
BCH 2004	GRF	95,26	0,06	0,78	13.091.679
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,24	1,46	3,82	253.599.071
BCH Bonos Fondtesoro	RF	775,82	-0,13	0,08	65.698.239
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	118,11	1,45	4,10	38.289.413
BCH Interes Diario	RFC	7,89	0,05	0,61	151.222.163
BCH Internet	RV	31,14	0,71	2,56	39.085.998
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1903,55	0,08	1,00	464.588.736
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIFA	RV	27,94	3,15	11,37	48.879.451
BSN Banif Tesorería FT	D	1163,73	0,09	0,96	50.589.639
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	878,87	0,07	0,92	1.838.755.915
Fonbanesto II	RF	12,72	-0,13	-	233.586.879
Fonventure	RV	21,78	1,35	4,21	30.014.609
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1342,91	0,07	0,84	70.943.091
Sant. Acciones	RV	3,34	0,35	6,50	267.584.063
Sant. Ahorro	RFC	15,39	0,05	0,63	38.506.351
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1217,35	0,17	0,21	76.728.556
Sant. Dinero FT.	D	1310,42	0,08	0,97	2.669.070.953
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	996,66	0,20	0,94	64.178.340
Sant. Futuro	RF	20,89	-0,11	0,22	251.966.746
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	22,60	1,70	3,84	87.536.545
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,03	-0,01	0,50	52.362.792
Sant. Tesorería	D	1646,52	0,08	0,97	2.919.412.047
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,41	1,57	4,56	265.101.410
SCH Grandes Valores	RV	100,67	1,66	3,80	45.799.507
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,24	-0,02	1,00	216.799.658

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA	1,3544	Dólar canadiense	1,4986
Libra esterlina	0,6843	Dólar australiano	1,6255
Yen japonés	163,09	Dólar neozelandés	1,8

BONOLOTO

Lunes, 14 de mayo

13 29 30 32 37 49

Complem. 35 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 8 de mayo

3 37 39 40 41 47

Complem. 18 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 9 de mayo

6 7 19 27 33 46

Complem. 23 Reintegro 8

BONOLOTO

Viernes 11 de mayo

1 13 18 38 47 49

Complem. 21 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de mayo

11 23 33 40 42 47

Complem. 12 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de mayo

4 19 24 30 31 42

Complem. 8 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de mayo

9 20 26 27 32

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 11 de mayo

7 12 26 29 49

Estrellas 6 2

EL COMBO

Miércoles 9 de mayo

Reintegro 6 COM-BOLA 02
Doble 3 - 4
Triple 9 - 2 - 9

Sábado 12 de mayo

Reintegro 2 COM-BOLA 08
Doble 8 - 5
Triple 2 - 3 - 2

ONCE

Lunes 14 de mayo

69328

Domingo 13 de mayo 66029

Viernes 11 de mayo 65458

Jueves 10 de mayo 86322

Miércoles 9 de mayo 75438

Martes 8 de mayo 05647

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:59 y se pone a las 21:27
La luna sale a las 05:42 y se pone a las 20:15

EN SEGOVIA

HOY

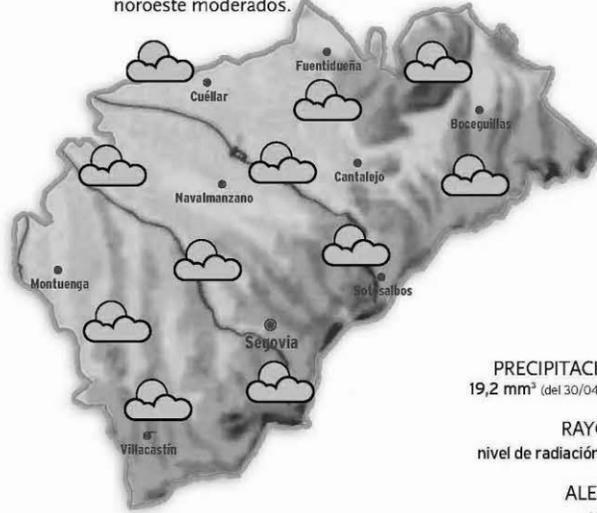


Ambiente soleado

18º MÁXIMA
MÍNIMA 4º

El martes predominará un ambiente soleado en esta provincia y en buena parte de la región, y no se esperan precipitaciones. Además, las temperaturas mínimas no variarán demasiado y las máximas tenderán a subir. De igual modo, los vientos continuarán soplando de componente noroeste moderados.

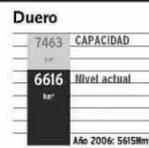
SENSACIÓN TÉRMICA 16º
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 10%
VIENTO Moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 19,2 mm³ (del 30/04 al 6/05)
RAYOS UV nivel de radiación medio
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 1 de mayo, al 8 de mayo de 2007



MAÑANA

20º MÁXIMA
6º MÍNIMA

Subirán las máximas

El miércoles no se esperan grandes novedades meteorológicas, puesto que seguirán predominando los cielos variables, sin presencia de precipitaciones. Igualmente, las temperaturas mínimas seguirán sin cambios y las máximas tenderán a subir. El viento soplará de componente norte.

JUEVES

22º MÁXIMA
7º MÍNIMA

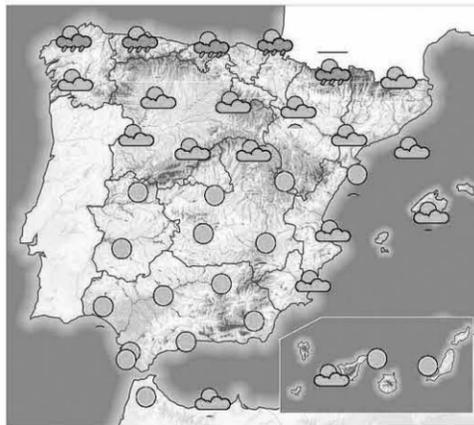
Tiempo similar en Segovia

Tampoco habrá que destacar cambios meteorológicos significativos para el día del jueves. Las nubes y los claros seguirán siendo protagonistas, las temperaturas mínimas serán muy parecidas a las del miércoles y las máximas continuarán su tendencia al alza. El viento soplará del nordeste moderado.

EN ESPAÑA

HOY

Las temperaturas comenzarán a recuperarse de nuevo en el centro y en el sur peninsular, un ascenso térmico que será más notable a partir de la jornada del miércoles. Sin embargo seguirá el descenso térmico en la vertiente mediterránea. En todas estas zonas brillará el sol bajo la influencia de las altas presiones que impedirán la llegada de movimientos atmosféricos. En el tercio norte peninsular habrá nubes, con vientos del noroeste, pero que soplarán con menos intensidad que en la jornada del lunes.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	24	7	Cádiz	24	16	Granada	24	9	Lleida	26	8	Soria	18	3
Alicante	26	18	Castellón	25	15	Guadalajara	21	6	Madrid	22	9	Pamplona	16	7
Almería	24	16	Ceuta	24	16	Huelva	27	13	Málaga	22	16	Pontevedra	18	8
Ávila	18	4	Ciudad Real	25	9	Huesca	23	6	Melilla	24	16	Salamanca	20	3
Badajoz	26	10	Córdoba	28	11	Ibiza	23	14	Murcia	26	17	S. Sebastián	14	10
Barcelona	20	14	Coruña, La	17	12	Jaén	26	13	Ourense	20	5	S.C. Tenerife	24	18
Bilbao	19	11	Cuenca	21	5	León	19	1	Oviedo	19	8	Santander	15	11
Burgos	18	5	Girona	23	8	Logroño	20	7	Palencia	18	5	Segovia	18	5
Cáceres	23	9	Gijón	17	11	Lugo	16	6	Palma M.	23	15	Sevilla	30	13

MAÑANA

Sin grandes cambios

Los cielos estarán despejados en Andalucía y las temperaturas subirán, especialmente en el interior de la comunidad. No anunciamos grandes cambios meteorológicos en zonas de costa.

JUEVES

Tiempo estable

El jueves no se esperan importantes cambios meteorológicos, ya que las temperaturas no experimentarán cambios significativos y predominará un ambiente soleado en casi todo el país. Posibilidad de chubascos en el norte.

EN EUROPA

HOY

Las borrascas del norte de Europa se debilitarán, y dejarán precipitaciones cada vez más débiles y aisladas. En las próximas 24 horas sólo quedarán precipitaciones en el norte de las Islas Británicas y en Escandinavia. La nubosidad será variable en la zona de Centro-Europa, donde todavía se espera algún chaparrón. Los cielos estarán despejados hacia el sur y el este del continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Las borrascas del norte de Europa se debilitarán, y dejarán precipitaciones cada vez más débiles y aisladas. En las próximas 24 horas sólo quedarán precipitaciones en el norte de las Islas Británicas y en Escandinavia. La nubosidad será variable en la zona de Centro-Europa, donde todavía se espera algún chaparrón. Los cielos estarán completamente despejados hacia el sur.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	18
Atenas	28	18
Berlín	16	11
Bruselas	17	7
Copenhague	15	8
Estocolmo	17	8
Ginebra	15	6
Lisboa	22	13
Londres	15	6
Moscú	23	9
Oslo	11	4
París	18	8
Praga	15	11
Roma	22	14
Viena	19	18
Zurich	12	7

CANAL 4

ESTRENOS C4

Helicops

Una unidad especial de policía, son los encargados de resolver los casos más difíciles con un helicóptero.

Este Martes a las 19:00.



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID															
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

R2 MADRID SEGOVIA															
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Informa:
Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRÁDENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

EL SEÑOR
D. Antonio Herrero Esteban
Ha descansado en la paz del Señor en Santiuste de San Juan Bautista (Segovia) el día 14 de mayo 2007
A los 92 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposa, Concepción Arranz Zamarrón; hijos, José Antonio, Carlos, Abel, Lucio y María de las Mercedes Herrero Arranz; hijos políticos, Sara, Paulino, Isabel y Eloísa; hermano, Francisco García Herrero; nietos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santiuste de San Juan Bautista.

LA SEÑORA
D^a Concepción Santa Isabel Martín
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 14 de mayo 2007
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hermana, María Luisa Santa Isabel Martín; hermana política, Carmen Hernández Rey (viuda de Antonio Santa Isabel Martín); sobrinos, Antonio y Rosa, Carmen y Jorge, Concepción y Vicente, Javier y Rosa y Ana y Juan Carlos; sobrinos nietos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

HORARIO DE AUTOBUSES
SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCAO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCAO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

CARTELERA DE CINE



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30
Viernes y sábados: 0.50
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años



El número 23

Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos.

Descubriendo a los Robinsóns

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



Premonition

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 18 años



El retorno de los Malditos

Todos los días: 18.00, 21.00
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 18 años



Seduciendo a un extraño

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 0.40
Sábados y festivos: 16.00



Tú la letra, yo la música

Todos los días: 18.45, 21.30
Viernes y sábados: 0.15
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



Retrato de una obsesión

Teatro Juan Bravo

TITIRIMUNDI 2007

"CARNE DE MI CARNE"

Martes 15 de Mayo

Compañía: Theater Meschugge (Alemania)
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo: 1 hora aprox.
Precio de Entrada: Adultos 15 € Niños 6 €

"CATHY CLARET EN CONCIERTO CICLO ACUSTICOS DEL JUAN BRAVO"

Viernes 18 de Mayo

Función: 21:00 hrs.
Precio de Entrada: 15 €
Precio Club Juan Bravo 14 €
Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €

HOMENAJE A ANTONIO MACHADO "SOÑE QUE TU ME LLEVABAS" MÚSICA Y POESÍA

Sábado 19 de Mayo

Función: 20:30 hrs.
Con: María Rodríguez, soprano / Celsa Tamayo, pianista / Francisco Valladares, recitador
Duración del espectáculo: 1h. 15 min. (aprox).
Precio de Entrada: 12 € (único)
Patrocinado por Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León



CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

LOS ARCOS

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

El Chaparral

MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revenga (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

- PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**
- Espárragos Trigueros Plancha
 - Revuelto de Setas en Hojaldré
- SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**
- Salmón a la plancha
 - Congrio en Salsa Verde
 - Cuello de Avestruz con Boletus
 - Escalope con Guarnición
- POSTRE**
- Milhojas de Frambuesa
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega
CAFÉ Y CHUPITO
- Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

Ayuntamiento de VILLAVERDE DE ÍSCAR (SEGOVIA)

ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento de acuerdo con lo previsto en Art 27.1 Ley 11/03 Ley de prevención ambiental de Castilla y León así como lo dispuesto en el Art 25.2 en relación con 23 b y 99 de la Ley 5/99 Ley de Urbanismo de Castilla y León en relación con el Art 307 del Decreto 22/04 por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Urbanismo abriéndose un periodo de información pública durante 20 días contados a partir del siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el BOP de Segovia y diario El Adelantado de Segovia, última inserción, sobre el expediente de licencia ambiental y uso excepcional de suelo rústico que se cita a continuación:

Proyecto de CARPINTERÍA, redactado por D. José Ángel Álvarez Lozano para realizar en terreno situado en parcela 5187 del polígono 2 de Villaverde de Íscar (Segovia) a través de instancia presentada por D. Juan Ramón González Buenaventura, con domicilio en el municipio de Íscar.

La documentación de referencia se halla expuesta al público en la Secretaría del Ayuntamiento de Villaverde de Íscar, y podrá ser consultado por cualquier persona en horario de oficina para hacer, por escrito, las alegaciones que estime conveniente al proyecto presentado.

En Villaverde de Íscar a 8 de Mayo de 2007.
LA ALCALDESA. Fdo., Ana García Holgado

Ayuntamiento de MORAL DE HORNUEZ (SEGOVIA)

ANUNCIO INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y Decreto 159/1994, de 14 de julio de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, así como el artículo 25.2, en relación con el artículo 23.2 b) y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y el artículo 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, se abre información pública, por plazo de veinte días computados a partir del siguiente hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, y el Diario "El Adelantado de Segovia" (última inserción), sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:

Por Telefonía Móviles España, S.A., con domicilio social en Madrid, Plaza de la Independencia, nº 6, se ha solicitado a este Ayuntamiento, Licencia para la implantación de estación base para equipos de telecomunicaciones en la parcela rústica nº 5165 del polígono nº 6 de este Municipio de Moral de Hornuez, según las coordenadas que figuran en el expediente.

Encontrándose el proyecto y expediente expuesto al público, en horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento, para que todo aquel que pudiera resultar afectado de algún modo por dicha actividad, pueda ejercer el derecho a formular las alegaciones u observaciones que considere oportunas en el plazo establecido.

Moral de Hornuez, 11 de mayo del 2007.—EL ALCALDE.
Fdo., D. J. Manuel de la Cruz de la Cruz

Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo
Triangular es...

Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Tienes hasta el 2 de junio

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

INSTITUCIÓN CULTURAL VALDELA FUENTE, S.A.

Los Administradores mancomunados convocan Junta General Ordinaria de Accionistas, para el próximo día 14 de Junio de 2007, a las diecisiete horas, en primera convocatoria, en el domicilio social, Calle Doctor García Tapia, s/n, de Riaza, (Segovia) y de no lograr quórum suficiente, 24 horas después en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora con el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

PRIMERO.— Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, Memoria, Cuentas Anuales y aplicación de resultados del ejercicio 2006.

SEGUNDO.— Renovación de los Administradores mancomunados.

TERCERO.— Ruegos y preguntas.

CUARTO.— Redacción y aprobación del Acta.

Cualquier accionista puede obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, todos los documentos sometidos a la aprobación de la Junta General Ordinaria.

Riaza, 11 de Mayo de 2007.

LOS ADMINISTRADORES MANCOMUNADOS.
Jaime Lázaro Lorente y Gregorio González Roldán.

HAZTE SOCIO DE MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07 | Conectándote a www.msf.es/altasocio4

MEDICOS SIN FRONTERAS

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA camarero en el Mesón de Mariano. Revenga. 921479095.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

NECESITAMOS CHOFERES, personal almacén y mensajería para fábrica. 905445032.

SE NECESITA camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

NUOVO VIDEOCLUB busca personal ambos sexos. Horario flexible. Llamar 659438628.

SE BUSCA camareo/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

SE NECESITA encargado/a turno de tarde. Cafetería Estación de autobuses. Teléfono contacto. 686481278.

ACREDITATE CURSO gratuito semipresencial Superior riesgos laborales desempleados y trabajadores. 695375943. 902202098.

SE NECESITA auxiliar administrativo. Enviar Curriculum al fax. 921442577.

SE NECESITA camarera y personal para recepción y limpieza. 921435669.

SE NECESITA APRENDIZ de camarero. Teléfono 921429912.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA sola, discreta, hotel y domicilio. Teléfono 645492340.

RECIENTE DIVORCIDADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

ESTUDIANTE CALIENTE busca experiencia sexo anal. Envía ION-NE al 7988.

ESPAÑOLAZA SUPERHERO. Pelirroja, cachondísima, superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

MEXICANA RUBIA explosiva, cuerpazo. Todo servicio. Teléfono 687350081.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

CONTACTOS LOCALES 100% Segovia 803402023.

AMASUMISAS, TRAVESTIS. 803414311.

GAYCONTACT. 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

CASADA BISEXUAL busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

CUARENTONA SEXO gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

PRÉSTAMOS

AMPLIAMOS SU hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagares. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

VARIOS

902010211. CONTACTOS con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

AGENCIA MATRIMONIAL

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Línea de Amigos

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Pon tu anuncio GRATIS!

902 887 421

• Escucha y contesta
• Recoge respuestas
• Habla en directo

806 404 623

Prezo máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATIS S.A. - Apdo. de Correos 18071 - Madrid 28007

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

SE PRECISA

REPARTIDOR PARA FURGÓN 3.500 KGS.

CONDICIONES A CONVENIR

Telf. **652 66 00 69**

SE VENDE PISO C/LAS LASTRAS

3 dormitorios. Ascensor
Garaje. Luminoso con 2 patios

¡¡URGE!! PRECIO A CONVENIR

Telf. **658 920 929**

SE VENDE

CHALET EN SEGOVIA

URB. MONTELAVINA
PRECIOSAS VISTAS. ALTAS CALIDADES

Telf. **685 85 12 20**

COMPRAMOS PISO

SOL INMOBILIARIA

921 44 00 44

PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito

Préstamos desde 600 €

921 46 35 13

PLAZA DOCTOR GILA, Nº2.- SEGOVIA

TAROT VIDENCIA

LIZA HORAS EN DIRECTO!!

806 416 468

Prezo máximo: Red Fija 1,09 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificados NIET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28008 Madrid

AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza

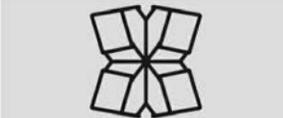


A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

Audi

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets

Garcillán
a 12 km. de Segovia

120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
ya a la venta!
FASE II

174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

SIMA07
Sociedad Inmobiliaria de Madrid
STAND: 20 9A

VISÍTENOS
29MAYO-02JUNIO
FERIA DE MADRID

Grupo **volconsa** 

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

LABORCON S.L.

BORCON

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
a 12 kms. de Segovia
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus.es

Descubre las MEJORES OFERTAS

PISOS
Con garaje y trastero **INCLUIDOS**
Desde

88.450 €

Financiados al 100%

Si buscas vivienda en Cantimpalos, Valseca, Roda Carbonero, Palazuelos, Escarabajosa, Cabañas, La Mata, Bernuy, Espirido...
Sigue la autovía y ven a RAGUS
Chalet desde
156.000 €

921 49 79 32
660 04 01 71

ALQUILA LOCAL
en Avda. Padre Claret
150 m² en planta
¡Acondicionado! ¡Gran
escaparate en esquina!
Ref.8781

ALQUILA LOCAL
junto Calle Alfonso VI,
90 m², diáfano
¡481 €!
(80.000 ptas)
Ref.9465

ALQUILA LOCAL
en Conde Sepúlveda,
en planta. Acondicionado.
1700 €
Ref.9470

ALQUILA LOCAL
en Valverde, céntrico,
65 m². ¡Sólo 390 €!
Ref.9497

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**ALQUILER
de LOCALES**
www.mansinoinmobiliaria.com

ALQUILA LOCAL
Acondicionado en
C/ Obispo Quesada,
con 75 m² en dos
plantas. ¡Ideal
su negocio! Ref.8973

ALQUILA LOCAL
junto iglesia de San
Millán, 90 m² en
esquina ¡Totalmente
acondicionado!
¡Renta 840 €! Ref.9719

ALQUILA LOCAL
en José
Zorrilla, 67 m².
¡Sin acondicionar!
Ref.9728

ALQUILA LOCAL
C/ Independencia,
235 m²
¡Acondicionado!
¡Renta 3.800 €!
Ref.9700

ALQUILA LOCAL
junto Calle José
Zorrilla, 50 m²
Sin acondicionar
¡Precio 450 €!
Ref.9734

ALQUILA LOCAL
en C/ Independencia
170 m²
¡Acondicionado!
¡Amplia fachada!
Ref.9128

921 44 30 31

 **ARHCE**
ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS

No busques más

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
EL MEJOR PRECIO
LAS MEJORES CALIDADES
¡¡¡INFORMATE!!!

**LOCALES
ALQUILER**
Ctra. Soria
Frente
SUPERMERCADO
CAPRABO

DUPLEX
JOSE ZORRILLA
INCREIBLES
CALIDADES
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN
SEGOVIA**

TEL.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES

**LOCALES EN
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,
OFICINAS y GARAJES

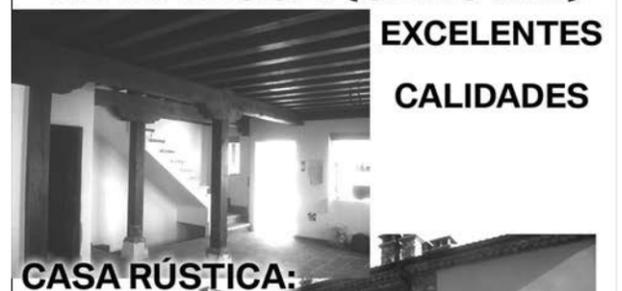
ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TEL.: 676 839 019

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



GASA RÚSTICA:

**EXCELENTES
CALIDADES**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABAJÍA

250 m² de local.
Con menaje y útiles de hostelería
Telf.:695 092 298

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

☎ 921 44 00 44

PISOS VENTA

ZONA CONDE SEPÚLVEDA.
90 m2, 3 dormitorios, 2 terrazas, para reformar por completo, ideal para inversores Ref: PV-7.754

JUNTO EZEQUIEL GONZÁLEZ,
87 m2, 2 dormitorios, gran terraza 27 m2, reformado, exterior, 4 armarios empotrados, parquet Ref: PV-7.899

S CRISTÓBAL,
todo exterior, amplio piso de 110m2, con 4 dormit, 2 baños completos, cocina amueblada, garaje. Ref.: PV 8085

TORRECABALLEROS,
50 m2, 1 dormitorio, cocina independiente amueblada con electrodom., calefacción individual, garaje, reciente construcción Ref: PV-7.384

ZONA VALDEVILLA,
recientemente reformado, 52 m, 2 dormitorios, 1 baños, cocina con despensa, salon. Ref.: PV 8409

CTRA VILLACASTÍN,
113 m2, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción gas natural, garaje y trastero Ref: PV-6.773

EL SOTILLO,
piso exterior muy grande, con 3 dorm, 2 baños completos, cocina amueblada y con electrodom, salón muy luminoso, garaje y trastero. REF PV 8051

JOSÉ ZORRILLA,
zona Cristo del Mercado, 70 m2, 3 dormitorios, calefacción central, ascensor, todo exterior, luminoso, cocina con despensa Ref: PV-7.035

SAN CRISTÓBAL,
con 105m, 3 dormit, 2 cuartos de baño, salon, y cocina con muebles, en perfecto estado. Ref.: PV 8274

BERNUY,
107m2, 2 dormit con armarios empotrados, cocina equipada, 2 baños, salon amplio, suelos gres rustico. REF.: PV 8183

SAN JOSÉ,
exterior, reformado, 3 dormit., 1 baño, cocina equipada, salon muy soleado. REF.: PV 8201

HONTANARES,
bonito piso de solo 8 meses de construcción, 2 dormitor, 1 baño, salon y cocina americana. Ref.: PA 8302

SAN CRISTÓBAL,
3 dormitorios, 2 baños, cocina y salon, en perfecto estado, garaje opcional. Ref.: PV 8404

PALAZUELOS,
80 m2, 2 dormitorios, nuevo a estrenar, ascensor, garaje y trastero, muy luminoso, vistas sierra Ref: PV-7.766

ZAMARRAMALA,
duplex de 140m2, con 2 dormit., 2 baños, cocina amueblada, amplio salon, se vende con garaje. Ref.: PV 8228

ESPIRDO,
piso de 80m2 construidos, 3 dorm., 1 cuarto de baño completo, cocina amueblada y con electro, garaje y trastero. REF.: PV 8050

SAN LORENZO,
duplex grandisimo, de 180m, con 5 dormit, 2 baños, amplio salon, cocina equipada, perfecto estado. Ref: PV 8280

CTRA/VILLACASTÍN,
buen duplex, pocos años, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, cocina amueblada, parquet, 3 armarios empotrados, con garaje Ref: PV-7.972

18 Chalets Adosados GARCILLÁN

ENTREGA 24 MESES

- Jardines privados 88 - 133 m2
- 4 y 5 dormitorios - 3 baños
- Grandes salones y cocinas
- Garaje puerta automática
- Calefacción individual gasóleo
- Preciosas fachadas



SIERRA
inmobiliaria

A ESTRENAR

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior, 4 amplios dormit, 2 baños, cocina amueblada, terraza con despensa, garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios. ¡¡INFORMESE!!



Les esperamos en Curtidores Segovia
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02
www.gestionsierra.com

WWW.mundohouse.com
C/ CARRAL, 6 LA GRANJA
MUNDO house inmobiliaria TH. 921470258



FINCA VENTA, urbana, TABANERA, 1.500m2, excelente situación, todos los servicios.

FINCA VENTA, La Higuera, 4.000m2, Preciosa finca de recreo, con refugio, pozo y árboles frutales.



FINCA VENTA, La Cuesta, 2.830m2, rústica, excelente situación. 10% superficie construable. 51.480€.-

CUBILLO PORTADA EN VENTA, 80m2 + patio de 90 m2, para rehabilitar, junto a la iglesia.



FINCA EN VENTA SOTOSALBOS, 15.000m2, URBANA.

Casa para rehabilitar, en La Granja, 150m2 en planta baja + 80m2 en s.s. y 150m2 en Sótano.



Vivienda individual en La Granja, 65m2, 2 dormitorios, Calefacción, individual.

Individual en La Granja, 700m2 de vivienda y 1.700m2 de Parcela.

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Necesita ampliar su vivienda?

Piso de 4 dormitorios,



con dos plazas de garaje
Venga a verlo

LA ALBUERA
OCASIÓN
Piso con vistas a Segovia y ascensor

Viva en amplio piso de 3 dormitorios

En zona con todos los servicios



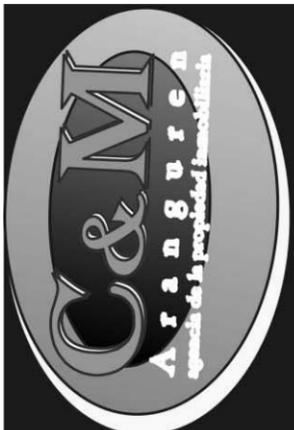
VENDE
GESTION INMOBILIARIA
FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE
GESTION INMOBILIARIA
FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje opcional
amueblado
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
amueblado
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
tres dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

BERNUY
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

MIGUEL TOVAR
IMT
API Nº 10329
PISOS VENTA

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, 1

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

CASCO ANTIGUO
TOTALMENTE REFORMADO



Excelente dúplex de **65 m²**
2 dormitorios (1 en planta baja)
2 baños completos
Trastero

Precio 228.660 €

Ideal gente joven, inversores...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

PAZ PROPIEDADES



REF: 1126, CHALET INDIVIDUAL DE 4 AMPLIOS DORMITORIOS, UN BAÑO COMPLETO CON HIDROMASAJE, ASEO, 4 ARMARIOS EMPOTRADOS, GRAN SALON CON CHIMENEA, PISCINA CLIMATIZADA CON HIDROMASAJE DE 8,5 X 4 M2, GRAN JARDIN DE 700M2. PRECIOSA VISTAS A LA SIERRA.

REF: 1131, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR: PISO DE MAS DE 40 AÑOS. 2ª PLANTA, INTERIOR, 70M2, DOS DORMITORIOS, UN BAÑO, COCINA PEQUEÑA MUCHAS POSIBILIDADES.

REF: 1132, INMEJORABLE ZONA, PARA REFORMAR PISO DE 80M2, 3 DORMIT MEDIANOS, UN BAÑO, COCINA BALCON TERRAZA, MAS DE 40 AÑOS. POSIBILIDAD DE UNIR AL ANTERIOR



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

Siete Picos inmobiliaria

DÚPLEX
SAN ANTONIO EL REAL
Preciosa vivienda de 133 m²
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2 baños
Trastero y garaje.
Ascensor. Estado impecable.
¡¡Visítelo!! Ref. 527

Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

PISO EN LA GRANJA, 3 DORMITORIOS, BAÑO COCINA AMUEBLADA PARA ENTRAR A VIVIR.

ÁTICO ABUHARDILLADO EN LA GRANJA COMPLETAMENTE AMUEBLADO.

ESPIVAL inmobiliaria

ATICO EN CANTALEJO 200m² 4 DORM. VENGA A VERLO.

ADOSADO EN RODA A ESTRENAR 4 DORM. 2 BAÑOS

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

JPI INMOBILIARIA
 C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
 PAREADAS
 EN CTRA DE LA GRANJA

4 DORMITORIOS. 3 BAÑOS
 PARCELA DE 350 M2

¡ EN CONSTRUCCION!

ULTIMO CHALET
 PAREADO EN REVENGA
 208 M
 CON JARDIN
 Z.COMUNES C/PISCINA
 PRECIOSAS VISTAS
 301.000 EUROS
 50.080.000 PTAS



NUEVA PROMOCION DE
 CHALETS INDIVIDUALES
 CON JARDIN
 EN LA LASTRILLA
 243 M2 CONSTRUIDOS
 DORMITORIO PLANTA BAJA
 DESDE 451.000 EUROS
 75.000.000 PTAS
 ¡FACILIDADES DE PAGO!

CHALET PAREADOS
 EN TABANERA
 DESDE 200 M2 CONSTRUIDOS
 AMPLIA PARCELA
 GRAN CALIDAD
 ¡PRECIO INMEJORABLE!

APARTAMENTOS
 EN TABANERA DEL MONTE
 2 DORMITORIOS
 ASCENSOR
 GARAJE Y TRASTERO
 DESDE 145.000 EUROS
 24.192.524 PTAS
 ¡VENGA A VER LOS PLANOS!

CANTIMPALOS
 NUEVA CONSTRUCCION
 DE
 CHALETS ADOSADOS
 CON JARDIN
 DESDE 173.400 €
 28.850.000 PTS

PROMOCION PALAZUELOS
 VIVIENDAS 3 DORMITORIOS
 FACILIDADES DE PAGO
 Desde : 184.500 €
 30.698.217 PTS

JPI INMOBILIARIA
 C/ INDEPENDENCIA, 25

921 41 20 90
 C/ San Francisco, 19

Triangulo
 Inmobiliaria

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM



PISOS	CHALETS
<p>AVD/ DE LA CONSTITUCION 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, terraza, trastero...</p> <p>Ref.- P1755</p>	<p>TABANERA DEL MONTE Casa en 3 alturas. 3 dormitorios, 3 baños, salón, cocina amueblada y garaje. A estrenar. Ref.- C733</p>
<p>SAN CRISTÓBAL Piso de 90 m² construidos. Salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios y garaje con trastero. SEMINUEVO.</p> <p>Ref.- P1911</p>	<p>ZAMARRAMALA Chalet en 2 plantas de 170 m². 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, un aseo y garaje. A estrenar. Ref.- C787</p>
<p>SAN ILDEFONSO Piso de 3 dormitorios, baño, salón y cocina. PARA REFORMAR.</p> <p>Ref.- P1909</p>	<p>NUEVA SEGOVIA Chalet adosado de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches, bodega, trastero, bajo cubierta acondicionada Ref.- C699</p>

HONTANARES DE ERESMA

ENTREGA INMEDIATA

ADOSADOS DE 4 O 5 DORMITORIOS



PLANTA BAJA PLANTA PRIMERA PLANTA BAJA PLANTA PRIMERA

RESERVA DE 5.000 €
 El resto a la fecha de la escrituración

GESTIÓN 10
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS
 921 445 077

c/ LA PLATA, 56
 www.gestion-10.com

EN VENTA. SEGOVIA Y PROVINCIA.
GESTIÓN 10 TE OFRECE...

<p>TORRECABALLEROS. CHALET VENTA. 260 m² 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, EXCELENTES CALIDADES. GARAJE DE TRES PLAZAS. JARDIN DE 400 m² A ESTRENAR.</p>	<p>SEGOVIA. VENTA. PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO DE TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €</p>	<p>CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m. 3 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR, REFORMADO. 198.000 €!</p>
<p>CHALET DE LUJO. EL SOTILLO. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS. PARCELA DE 600 M2. PISCINA CLIMATIZADA. GARAJE PARA DOS COCHES, 2 TRASTEROS, BODEGA, ESTILO RÚSTICO Y A ESTRENAR. PREGUNTE Y VENGA A VERLO!</p>	<p>BARRIO DEL CARMEN CASA UNIFAMILIAR PARA REHABILITAR. 162 m². SOLAR EN ESQUINA. INFORMACIÓN PERSONAL EN OFICINA</p>	<p>OPORTUNIDAD. PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA. 4 DORMITORIOS. EXTERIOR. CON TRASTERO. Ref. 8963</p>
<p>ZONA REGIMIENTO ESTUPENDA OCASIÓN TRES DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, EXTERIOR. REFORMADO. GASTOS INDIVIDUALES. TRASTERO. 171.000 €</p>	<p>PRECIOSO APARTAMENTO SAN LORENZO. 60 M2, CON PATIO/JARDÍN DE 35 M2. GASTOS INDIVIDUALES, COCINA INDEPENDIENTE. PERFECTO ESTADO. 198.000 €</p>	<p>AGAPITO MARAZUELA. 65 M. DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €!</p>
<p>SAN JOSÉ. PISO VENTA TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. GRANDES POSIBILIDADES. COCINA AMUEBLADA. 144.000 €</p>	<p>VIA ROMA. 115 M. TRES DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO EXTERIOR. SUELO DE ROBLE. TRASTERO Y GARAJE. EXCELENTES CALIDADES. PERFECTO ESTADO.</p>	<p>PISO VENTA. VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72 m². COCINA INDEPENDIENTE Y BAÑO. TERRAZA SOLARIUM. A ESTRENAR. 99.000 €</p>
<p>ZONA CONDE SEPULVEDA. PISO DE 116 m. TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. SUELO DE TARIMA. REFORMADO DOS AMPLIAS TERRAZAS. GARAJE. REF. 8732</p>	<p>CALLE REAL PISO DE 100 m². TRES DORMITORIOS. UN BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO. INFORMACIÓN PERSONAL.</p>	<p>CRISTO DEL MERCADO. 85 M. 3 DORMITORIOS. EXTERIOR. ASCENSOR. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.</p>
<p>TORRECABALLEROS. CHALET VENTA. 260 m² 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, EXCELENTES CALIDADES. GARAJE DE TRES PLAZAS. JARDÍN DE 400 m² A ESTRENAR.</p>	<p>LA GRANJA. PISO VENTA. 85 m. 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €</p>	<p>PRECIOSO CHALET. TRES CASAS. CUATRO DORMITORIOS, SALON DE 37 m. 3 BAÑOS. SUELO DE PARQUET. PARCELA DE 400 m. A ESTRENAR.</p>
<p>SAN LORENZO. PISO DE 86 m². TRES DORMITORIOS, GRAN BAÑO. EXTERIOR Y CON ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE. PRECIO ASEQUIBLE. PERFECTO ESTADO.</p>	<p>PISO VENTA. VALVERDE. 140 M2, TRES DORMITORIOS, SALÓN Y DOS BAÑOS. EXTERIOR. GARAJE Y TRASTERO. A ESTRENAR.</p>	<p>LAS NAVILLAS. PARCELAS URBANAS DE 1000 m² 198 €/m²</p>

PROMOCIÓN. GESTIÓN 10 TE OFRECE...

<p>PROMOCIÓN EXCLUSIVA. VALVERDE DEL MAJANO.</p> <p>VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES GASTOS INDIVIDUALES CON COCHERAS INDIVIDUALES Y PATIO. PROXIMA ENTREGA</p>	<p>PROMOCIÓN EXCLUSIVA. EL PRADO. SEGOVIA.</p> <p>JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES CON TRASTERO Y GARAJE</p>
---	--

ARCO
 921471474

FINANCIA
 caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en

ROBLEDO T

un lujo al alcance de todos.

RAMIREZ T

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Miguel Bosé actúa en 'Buena Fuente'

El *late show* de Antena 3 para la noche de los martes, miércoles y jueves cuenta hoy con la presencia de Miguel Bosé. El popular cantante interpretará un tema del disco recopilatorio *Papito*, que acaba de sacar al mercado para celebrar sus 30 años de carrera musical. A partir de las 00,45 horas.



El país lleva 32 años de dictadura.

'En portada' muestra la situación de Congo

Las cámaras del espacio de La 2 se introducen en el país africano, que vive un conflicto eterno y se desangra entre guerras mientras intenta sentar las bases de un sistema democrático. Tras 32 años de dictadura y ocho de conflicto, la República Democrática del Congo es un Estado fallido. A las 23,15 horas.

Maribel Verdú acude a 'Noche Hache'

La actriz Maribel Verdú, protagonista del filme *El niño de barro*, se sentará en el sofá de invitados del *late night* de Cuatro presentado por Eva Hache a las 01,20 horas, para hablar de este *thriller* psicológico inspirado en unos crímenes ocurridos en Argentina a principios del siglo XX, que se estrena el sábado.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

El hartazgo

A los españoles, ávidos consumidores de televisión (más de tres horas diarias), esto de la campaña electoral nos la trae más o menos al pario. En términos televisivos, vivir una campaña lleva a la gente a la apatía, a la destrucción de ciertos ideales de paciencia y comprensión... ¿Por qué? Por el sencillo motivo de que en España la precampaña dura tres años y 350 días.

La información política es un bochornoso bombardeo diario que, habitualmente, nos trae a Blanco contra Acebes, a López Garrido contra Zaplana, a Zapatero contra Rajoy, replicándose y bandeando con todo tipo de tonterías que al ciudadano no sólo no le contentan, sino que le enervan.

Los servicios informativos de casi todas las cadenas han optado por que ese perpetuo debate de «tú eres tonto» y «tú más» sea la apertura o la segunda noticia. Siempre lo mismo por los mismos motivos.

Pues bien, la gente -telespectadores, sí, pero votantes también- está empezando a revelarse fruto de ese hartazgo generalizado. Los informativos pierden audiencia, y los únicos que parecen tenerlo meridianamente claro son los de Noticias 2 en Antena 3: un estudio reciente indica que dedican sólo un 6% de su tiempo a la política nacional. ¿Adivinan qué informativo es líder en su franja?

Otro dato de esta rebelión popular: un programa sobre pesca deportiva (*Hai que mollarse*) es la revelación de la Televisión Gallega. Y es que, a estas alturas, quizás nos haga falta mojarnos de verdad, y asumir que cualquier cosa es mejor que eso que llaman circo político. Quizás no lleguemos al extremo de la población que describía Saramago en el *Ensayo sobre la lucidez*, en la que la rebeldía ciudadana provocaba un mayoritario voto en blanco. Aquí protestamos con la tele.

TELEVISIÓN 57

Natalia Verbeke inicia una 'revolución' en el Garcilaso

En 'Los Serrano', a las 22,00 horas, Diego organiza una cena en casa con motivo del partido Madrid-Barça, pero ninguno de los suyos puede ir a la cita, lo que le provoca una gran tristeza

• La actriz argentina se incorpora hoy al plantel habitual para dar vida a Ana, la ex cuñada de Fiti, una mujer muy estricta que tomará las riendas del colegio de Santa Justa.

SPC

El elenco de actores de *Los Serrano*, en el que figuran Antonio Resines, Jesús Bonilla, Antonio Molero y Alejo Sauras, se verá incrementado con uno de los nombres más destacados y reconocidos de la interpretación nacional: Natalia Verbeke. La actriz, con un *Premio Ondas* en su palmarés y más de 20 títulos en su bagaje profesional, se incorpora a la serie de ficción de Telecinco para encarnar a Ana, la ex cuñada de Fiti y propietaria del Instituto Garcilaso, que regresa al barrio para reflotar el centro escolar ante los bajos resultados económicos registrados recientemente e introducir una nueva e innovadora metodología de trabajo entre el cuerpo docente.

La intérprete argentina se pone en la piel de Ana, una mujer decidida a mejorar la situación económica del colegio Garcilaso. Preocupada por los malos resultados económicos de la escuela, Ana Blanco regresa a Santa Justa para tomar las riendas del centro escolar. Al igual que su hermana Candela, es una mujer con carácter y



Ana (Natalia Verbeke) es una mujer seria y recta en el ámbito laboral y divertida y desenfadada en el plano personal.

estricta en el ámbito laboral, y divertida y desenfadada en el plano personal.

Su inesperada llegada al instituto sorprenderá tanto al cuerpo docente como a los alumnos del Garcilaso. Acostumbrados a un ritmo de trabajo pausado, los profesores se verán obligados a adoptar una forma de vida más acelerada

tras constatar la determinación de la propietaria de cambiar por completo la forma de actuar en la escuela. La presencia y labor de Ana en el colegio también inquietará al alumnado, colectivo habituado a la benevolencia de la paciente Lourditas.

Por otra parte, Diego siente cada vez más la necesidad de estar

rodeado de los suyos. Con motivo del enfrentamiento futbolístico Madrid-Barcelona, organiza una gran cena en su casa, pero nadie puede acudir a la cita. El tabernero decide llamar a *Tele amigo* y, aconsejado por Fernando, finalmente acudirá a un bar en el que se organizan encuentros de siete minutos para conocer a gente.

ANUNCIATE SIN COSTE ALGUNO! QUIERES VENDER O COMPRAR?

im basa
INMOBILIARIA

921-42 35 69
información y venta

PUBLICA TÚ ANUNCIO EN WWW.IMBASA.ES ZONA AUTOGESTIÓN solo particulares

segoacústica
OBRAS INTEGRALES

REFORMAS DE VIVIENDAS - AISLAMIENTOS ACÚSTICOS
☎ 691404168 ☎ 619 102084

LO MEJOR DEL DÍA



En la serie 'Cuenta atrás' se produce un secuestro en el colegio

En la tercera entrega, titulada *Unidad 7 policía judicial*, 13:35 horas, una mujer llamada Isabel roba una pistola en las dependencias de la Unidad del Corso. La mujer se adentra en un despacho, y tras ella Rocío, agente de la Unidad, entra con una bandeja de comida. CUATRO. 23,15 HORAS



Sesión de autoayuda y sexología en 'Contigo de tarde'

Esta tarde, Cristina Camell entrevista al escritor José María Merino que hablará de su libro *El lugar sin culpa*. Además, como cada martes, visitará el plató el sexólogo Guillermo González. El magacín *Contigo de tarde* se emite en directo de lunes a viernes a la misma hora. CANAL 4. 17,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01**
Ortigosa del Monte (Segovia) www.centrodoctorbarrios.es

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 08:55 Elecciones... 09:00 Los desayunos de TVE. María del Mar Julios y Anxo Quintana, portavoz del BNG. 10:15 Saber vivir. Consulta al odontólogo. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:45 Elecciones... 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de primavera</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:50 Elecciones... 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Ángel y Luisa consiguen un médico para atender a Ignacio Ortiz que sigue oculto en el trastero de la parroquia. Sole impide, con la ayuda de Marcelino, que Ernesto descubra a Elisa y a Marcos en la buhardilla. 17:00 La viuda de blanco. Telenovela con Itali Cantoral y Francisco Gattorno. 18:20 España directo. Magacín con Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Crónica social.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <i>El tiempo</i>. 22:00 Martes cine. <i>El soldado de hierro.</i> (Ver ficha completa y sinopsis en sección <i>Las películas</i>). 00:50 Hora cero. Entrevista al joven torero Jairo Miguel, de sólo 14 años, tras su recuperación de una grave cornada. Otros toreros precoces y famosos como El Juli y Miguel Abellán también contarán su experiencia en el reportaje <i>Niños torero: aprendiendo a morir</i>. 02:00 Telediario 3 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews 07:00 Los Lunnis. Infantil. 09:35 Aquí hay trabajo 10:00 TV. Educativa. Aventura 11:00 Elecciones municipales y autonómicas. 11:25 La película de la mañana. <i>Zampo y yo.</i> (Ver sección <i>Las películas</i>). 13:20 Lola y Virginia. Serie. 13:50 Zatchbell 14:20 Las tortugas Ninja</p> <p>14:50 Vela Louis Vuitton Cup 14:10 Oliver y Benji. Serie. 14:50 Vela. Louis Vuitton Cup 15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes documentales. Encuentro con los gorilas. 16:45 Diario de los grandes felinos sin cortes. Leopardos y leones. 17:20 Vela. Louis Vuitton Cup. Semifinales. 19:05 Louis y Clark, las nuevas aventuras de Superman. Emite el capítulo: <i>Bárbaros en el planet.</i> Lois Lane no acepta la proposición de matrimonio de Lex Luthor. 20:00 Vela 'Louis Vuitton Cup'. Semifinales. Resumen.</p> <p>20:30 La 2 Noticias 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombre y medio. Serie. 21:30 La suerte en tus manos 21:35 Documentos TV. Vigilancia: localizar a cualquier individuo investiga los límites entre seguridad y vigilancia. 22:45 En portada. El Congo. 23:45 La 2 Noticias Express 23:50 A dos metros bajo tierra 00:50 Blood, el último vampiro. ¿Recuerdas nuestra promesa? 01:15 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales. R. 02:00 Cine de madrugada. <i>La fuga.</i> (Ver <i>Las películas</i>). 04:00 Calle nueva/Euronews</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Espejo público. Susana Griso entrevista a personajes de actualidad. 11:15 Los más buscados 12:00 El toque Ariel. Culinario 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso diario. 14:00 Los Simpson. Humor. Dos episodios.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. 15:45 Zorro. Telenovela. Con Christian Meier y Marlene Favela que interpretan a Diego de la Vega y Esmeralda Sánchez de Moncada. 17:15 En Antena. Jaime Cantizano cada día recibe a un personaje de la farándula. El magacín vespertino repasa todas las noticias del corazón. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario presentada por Patricia Gaztañaga en el que va gente anónima. 20:30 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Cambio climático: el impacto en España. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez. 22:45 Cine. <i>Inferno: calentamiento global.</i> EEUU, 1998. (Ficha completa en sección <i>Las películas</i>). 00:45 Buenafuente. Late Show con Andreu Buenafuente que hoy al cantante Miguel Bosé que interpretará un tema de <i>Papito</i>. 01:30 South Park. Serie. 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario. 05:00 Repetición programas</p>	<p>07:30 Menudo Cuatro. Incluye: <i>MAR, Bola de dragón Z y El show de la Pantera Rosa.</i> 09:20 Contamos contigo 10:15 Alerta Cobra. Serie que emite: <i>Delirios febriles.</i> 11:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy y la colaboración de Gonzalo Miró y Marta Fernández. Invitado: Alberto Ruiz Gallardón.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Joey. <i>Joey y la gran oportunidad.</i> Joey se presenta a una nueva audición, pero lo hace en una sala equivocada. 15:25 Friends. Phoebe tiene una nueva pareja, un cocinero que trabaja con Mónica. Por su parte, Rachel visita a Joey en su serie y allí se queda prendida de un actor. 16:55 Channel nº 4. Magacín que hoy recibe Dani Martín, el protagonista de la nueva serie <i>Cuenta atrás</i>. El cantante y actor da vía a <i>Corso</i>, el jefe de la Brigada. 18:55 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Factor X. Los castings. 22:05 House. Serie que ofrece el capítulo: <i>Posición fetal.</i> 23:15 Cuenta atrás. Serie. 00:20 House. Serie. <i>Sin razón.</i> 01:20 Noche Hache. Hoy, Maribel Verdú habla de su último papel cinematográfico en <i>El niño de barro</i>. 02:30 Cuatrosfera. Magacín nocturno con Kira Miró y Ernesto Sevilla que incluye la serie: <i>Fullmetal Alchemist</i>. 03:50 Llámame/Shopping 07:10 Recuadro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal 09:05 La mirada crítica. Vicente Vallés entrevista a un personaje de actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Tendrá en la mesa de debate a José Bono, ex-ministro de Defensa. Además, la sección <i>Karlos Arguñano en tu cocina</i> elaborará sopa de pescado y arroz con alga dulce.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Gonzalo y Álvaro siguen con sus planes de salvar todo el dinero transfiriéndolo a una cuenta en Suiza, aunque eso suponga seguir engañando a Bea. La secretaria encuentra el apoyo en Sandra. 17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras. Resumen. 18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Emma García con la colaboración de varios periodistas hijos.</p> <p>20:15 ¡Allá tú! Concurso. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Cámara Café. Humor con los empleados de una empresa ante la máquina de café. 22:00 Los Serrano. <i>Un año de soledad.</i> Preocupada por los malos resultados económicos del Garcilaso, Ana Blanco regresa a Santa Justa para tomar las riendas del centro escolar. (Más información en la página anterior) 23:45 Hormigas blancas. Hoy, Miguel Bosé II. 02:15 Telecinco ¿dígame? 03:00 Infocomerciales 06:00 Fusión sonora</p>	<p>07:00 Hoy cocinas tú 07:15 Sé lo que hicisteis... 08:55 El intermedio Tira Diaria. R. 08:20 Teletienda 09:25 Despierta y gana 10:05 Crímenes imperfectos 11:15 Las tentaciones de Eva 11:40 En un tic-tac 12:35 Cocina con Bruno Oteiza 13:05 El rey de la Colina 13:30 Padre de familia. Serie.</p> <p>14:00 LaSexta Noticias 14 h. Incluye La Sexta Deportes. 14:55 Futurama. Serie. <i>Crímenes del sofá.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. 16:10 Bones. Serie. <i>La mujer del jardín.</i> Un joven salvadoreño es detenido, y Brennan y Booth se ocupan del caso, puesto que en el maletero de su coche encuentran un cadáver. 17:05 Cine. <i>Soldados de papel.</i> (Ver ficha completa en sección <i>Las películas</i>) 19:00 Navy: Investigación criminal. Serie. <i>La web del voyeur.</i></p> <p>20:00 La Sexta Noticias 20 h 20:55 Padre de familia 21:30 El intermedio. Invitada: Marta Sánchez. 21:55 Sé lo que hicisteis... 23:30 Sabías a lo que venías. Magacín presentado por el actor Santiago Segura. Además se desvelará cuál ha sido la respuesta del público del programa y cuáles son las secciones que se mantendrán. Hoy, Concha Velasco. 01:15 Me llamo Earl. Serie. <i>Robé el puesto de PC a P y Al sur de la frontera.</i> 02:10 Crímenes imperfectos 02:40 LaSexta juega 06:00 No sabe no contesta</p>	<p>07:00 Increíble zona manguante. Las mejores series de animación. 08:30 Información bursátil. Actualidad económica con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 El Remate 11:55 Súbete a mi moto. Telenovela. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo.</p> <p>14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. 15:05 En el punto de mira. La actualidad con un toque de humor. Presenta Gerardo de Mateo. 15:30 Actualidad local 16:00 Tarzán. Serie. Wolf Larson y Lydie Denier dan vida, respectivamente, a Tarzan y a Jane en esta serie de aventuras para toda la familia. 17:00 Contigo de tarde. Reportajes, entrevistas y actuaciones en directo. 19:00 Helicops. Una unidad de policía resuelven casos.</p> <p>19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:10 Más Madera 22:00 Especial elecciones 2007 23:00 Encuentros. Jesús Fonseca entrevista al psiquiatra Enrique Rojas Marcos. 23:35 Especial Elecciones. El mejor seguimiento de la campaña electoral 00:00 Redifusión actualidad local 00:30 Redifusión programación local</p>
<p>00:50</p> <p>Hora cero Entrevista al novillero Jairo Miguel, de 14 años, y a otros diestros precoces y famosos como Miguel Abellán y El Juli.</p>	<p>21:35</p> <p>Documentos TV Investiga los límites entre seguridad y vigilancia con el reportaje <i>Vigilancia: localizar a cualquier individuo</i>.</p>	<p>22:00</p> <p>Cambio climático Especial sobre el impacto en España del cambio climático que contará con la opinión de varios científicos.</p>	<p>22:05</p> <p>House Diseciona las conciencias en un caso en el que el feto de una paciente embarazada se agarra a la mano del doctor.</p>	<p>23:45</p> <p>Hormigas blancas Continúa indagando en la vida del cantante, y también actor, Miguel Bosé y en la trayectoria de su familia.</p>	<p>23:30</p> <p>Sabías a lo que venías Recibe a la actriz vallisoletana Concha Velasco que contará a Santiago Segura sus próximos proyectos.</p>	<p>23:00</p> <p>Encuentros El perfil más humano del psiquiatra Enrique Rojas Marcos, en una entrevista de Jesús Fonseca.</p>

¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!! Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P." TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★ Zampo y yo	11:25	La 2
★ Soldados de papel	17:05	La Sexta
★★★ El sargento de hierro	22:00	La Primera
★★ Inferno: Calentamiento global	22:45	Antena 3
★★ La fuga	02:00	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Masters Series de Hamburgo	11:00	Teledeporte
Tenis. Torneo WTA de Roma	13:00	Eurosport
Vela. Copa Louis Vuitton	14:50	La 2
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Eurosport
Fútbol. Liga italiana. Inter-Lazio (R)	21:00	Canal + (Dial 8)
Baloncesto. NBA. San Antonio-Phoenix	03:30	Canal + (Dial 9)

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91

GMS inmobiliaria www.grupogms.net **GMS inmobiliaria**
C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>06:20 <i>Earthworm Jim</i> 07:20 <i>El pájaro loco</i> 08:05 <i>Sabrina</i> 08:35 <i>Espacios electorales gratuitos</i> 08:55 <i>Cyber: Doraemon, Xiaolin Showdown y Dodzila.</i> 10:45 <i>Especial Buenos días, Madrid.</i> Presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo con motivo de la fiesta de San Isidro Labrador.</p> <p>14:00 <i>Telenoticias.</i> Con Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:05 <i>El tiempo</i> 15:10 <i>Deportes</i> 15:30 <i>Bromas aparte</i> 15:40 <i>Cine: Una comedia. Scooby Doo.</i> EEUU, 2002. Con Sarah Michelle Gellar y Freddie Prinze Jr. Dos años después de que un choque de egos obligase a Misterios S.A. a cerrar sus puertas. 17:10 <i>Cine: Una de aventuras. Su alteza el ladrón.</i> EEUU, 1950. Con Tony Curtis. 18:35 <i>San Isidro: faenas de puerta grande</i> 20:20 <i>Espacios electorales gratuitos</i></p> <p>20:30 <i>Telenoticias</i> 21:15 <i>El tiempo</i> 21:20 <i>Deportes</i> 21:40 <i>Bromas aparte.</i> 22:00 <i>Madrid opina.</i> Con Ernesto Sáenz de Buruaga. 00:00 <i>Diario de la noche.</i> Con Fernando Sánchez Dragó. 01:00 <i>Territorio comanche</i> 02:30 <i>Cine: Sala de madrugada. Hotel paraíso.</i> GB, 1999. Con Rik Mayall y Adrian Edmondson. 03:55 <i>Cine: Sala de madrugada. Horizontes lejanos.</i> EEUU, 1952. Con James Stewart y Julia Adams. 05:30 <i>Diario de la noche. R.</i> 06:35 <i>La otra sinfónica</i></p>	<p>12:00 <i>Teleserie "Soledad"</i> 13:00 <i>Cocina para dos</i> 14:00 <i>Telenoticias Segovia</i> 14:30 <i>Telenoticias Castilla y León</i> 15:05 <i>Teledeportes Segovia</i> 15:30 <i>Telenoticias Segovia</i> 16:00 <i>Cine: "El milagro de St. Tammany"</i> 17:30 <i>Punto Zapping</i> 18:00 <i>Teleserie: "Rebelde"</i> 20:00 <i>Telenoticias Segovia</i> 20:30 <i>Telenoticias Castilla y León</i> 21:05 <i>El tiempo</i> 21:10 <i>Estudio 9 Especial elecciones</i> 21:40 <i>Que no falte nadie</i> 22:15 <i>Plaza Mayor</i> 23:00 <i>El candidato y los medios</i> 0:00 <i>Telenoticias Segovia</i> 0:30 <i>Telenoticias Castilla y León</i></p>
POPULAR TV	
<p>08:00 <i>Dibujos animados</i> 09:10 <i>Esta tarde Mariasela</i> 10:00 <i>Especial Juicio 11 M</i> 12:00 <i>Regina Caeli</i> 12:05 <i>SANTA MISA</i> 13:00 <i>La noche de Andrés Caparrós</i> 13:58 <i>Camino a Segunda (R)</i> 14:30 <i>Noticias 1</i> 15:00 <i>Va de Fresi</i> 16:06 <i>Especial Juicio 11 M</i> 17:30 <i>El Chapulín Colorado</i> 20:15 <i>Popular Tv Segovia</i> 20:30 <i>Noticias 2</i> 21:20 <i>Popular Tv Segovia</i> 21:30 <i>Tertulia Política Cyl</i> 23:00 <i>La noche de Miguel Ángel Rodríguez</i> 23:58 <i>Noticias 3</i> 00:30 <i>Popular Tv Noticias SG</i> 00:40 <i>Tertulia Política Cyl</i> 01:13 <i>Palabra de vida</i></p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



Eastwood dirigió, protagonizó, escribió la banda sonora y produjo este filme

T.O.: 'Heartbreak Ridge'. Acción. Ejército. EEUU, 1986. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, Mario Van Peebles, Mose Gunn y Bo Svenson. 126 m.
Clint Eastwood es el sargento Tom Highway, conocido como Gunny, un perdedor en el plano personal, aficionado al alcohol, que sacrificó a su mujer, a su familia, a sus amigos y su reputación por llegar a lo más alto en la carrera militar. Veterano de guerra en Vietnam y Corea, es destinado a su antigua unidad para llevar a cabo su última misión: instruir a un grupo de novatos para convertirlos en auténticos marines. Estos jóvenes aspirantes a soldados de elite no muestran, ni mucho menos, la devoción hacia el ejército de su sargento.

LA 2 02:00
LA FUGA
★★

Obtuvo el goya a la mejor película de habla hispana

Ficha técnica: Drama. Argentina/España, 2001. Dirección: Eduardo Mignogna. Intérpretes: Inés Estévez, Patricio Contreras, Gerardo Romano y Alberto Jiménez. 112 m.

En el verano de 1928, varios reclusos de la penitenciaría nacional de Buenos Aires se dieron a la fuga. Reflejo de la suerte que corrió cada uno de los evadidos en busca de su destino: un anarquista, un estafador, tres asesinos, un timador de naipes y un inocente, hombres duros con códigos propios dispuestos a todo con tal de no volver a prisión.

LA SEXTA 17:05
SOLDADOS DE PAPEL
★

Jugar a las guerras siendo niños

T.O.: 'Il remembre April'. Drama. EEUU, 1998. Dirección: Bob Clark. Intérpretes: Haley Joel Osment, Pat Morita, Trevor Morgan y Pam Dawber. 90 m.

Cuatro chavales mantienen la ilusión de llegar a ser soldados algún día, mientras son testigos directos de la II Guerra Mundial. Sin embargo, tras el bombardeo de Pearl Harbour encuentran a un combatiente japonés herido. En ese momento deberán enfrentarse a la decisión de ayudar y salvar la vida al hombre, o dejarlo morir porque es del bando enemigo.

LA 2 11:25
ZAMPO Y YO
★★

El debut de Ana Belén en el mundo del celuloide

Ficha técnica: Drama. España, 1965. Dirección: Luis Lucía. Intérpretes: Ana Belén, Luis Dávila, Fernando Rey, Humberto Semper y Montse Julio. 98 m.
Ana Belén, hija de un importante hombre de negocios, vive aislada del mundo por voluntad paterna. Zampo, un payaso, ofrece amistad a la niña y le abre un mundo de felicidad: el circo. Pero el padre de Ana Belén no ve con agrado esta vida, ya que en otro tiempo, Zampo fué también un hombre de negocios que lo abandonó todo para hacer reír a los niños.

ANTENA 3 22:45
INFIERNO: CALENTAMIENTO GLOBAL
★★

Los devastadores efectos de las altas temperaturas



T.O.: 'Inferno'. Documental. EEUU, 1998. Dirección: Ian Barry. Intérpretes: James Remas y Jonathan Laplagia. 85 m. Rodada íntegramente en Los Ángeles.

Una ola de sofocante calor azota la Tierra debido a la aproximación de una gigantesca bola de fuego que ya ha penetrado la atmósfera. Las autoridades prevén un creciente aumento de la temperatura, lo que desencadenará un corte en el suministro eléctrico. Mientras aumenta el calor, los bomberos tratan de sofocar diversos incendios a la vez que la población se aprovisiona en los supermercados hasta agotar las existencias.

Zona Casco Antiguo
Calle Real
Zona Gobernador Fernández Jiménez
Zona San Francisco
Zona Fernández Ladreda

docalles
área comercial de Segovia



El ave de la esperanza

Un equipo del CSIC descubre en el herrerillo común que habita en los Montes de Valsain un posible mecanismo de defensa contra la malaria

EL ADELANTADO / VALSAIN

Que el verde es el color de la esperanza adquiere validez en el último trabajo investigador que tiene como escenario a la provincia de Segovia. Y es que un equipo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) ha identificado en una especie de ave forestal silvestre, el herrerillo común (*Parus caeruleus*), un posible mecanismo con el que su organismo se defiende frente a parásitos similares al de la malaria.

La investigación, producto de una extensa labor de muestreo en los montes de Valsain, ofrece el primer estudio de estas características que se desarrolla en el medio natural, según informó el CSIC en un comunicado.

Los autores del trabajo, cuyos resultados publica la revista *Parasitology*, aventuran que si se confirmara la presencia de este mecanismo en otros animales vertebrados, incluido el ser humano, se abriría la posibilidad de desarrollar terapias para disminuir el contagio de la malaria. La investigación ha sido desarrollada por los investigadores del CSIC Santiago Merino, el segoviano Josué Martínez de la Puente y Elisa Lobato que trabajan en el Museo Nacional de Ciencias Naturales (del CSIC), en Madrid.

El trabajo demuestra una asociación entre los niveles de defensas del ave silvestre y la presencia de una determinada forma de infección parasitaria, las invasiones múltiples. Habitualmente, parásitos como el de la malaria infectan una única célula roja sanguínea. Sin embargo, en ciertas ocasiones, varios parásitos invaden una



El herrerillo común (*Parus caeruleus*) de Valsain ha sido analizado por los investigadores. / EL ADELANTADO

misma célula (invasión múltiple), lo cual reduce la capacidad de que el animal sea infectado.

Josué Martínez explicó que el estudio apoya la hipótesis de que las infecciones múltiples "podrían ser provocadas por una respuesta inmunitaria del animal y, por tanto, constituirían un mecanismo defensivo para reducir los efectos negativos de la infección por malaria y evitar la transmisión del parásito".

Los resultados del estudio abren la posibilidad de que se desarrollen terapias para disminuir el número de contagios por malaria, siempre y cuando se confirme la presencia de este mecanismo de defensa en otros vertebrados, incluido el ser humano.

Hasta el momento, según

los autores, sólo tres estudios internacionales habían mostrado la relación entre el número de anticuerpos y las invasiones múltiples en células rojas sanguíneas.

Por otro lado, este trabajo del CSIC aporta información sobre las complejas interacciones entre el parásito y el individuo infectado, fruto de la evolución conjunta que han experimentado.

Los parásitos que causan la malaria, con más de 200 millones de afectados en todo el mundo, son pequeños protozoos que se transmiten

entre personas o animales, a través de la picadura de un insecto vector, generalmente un mosquito, que los transporta.

Para garantizar la transmisión, el parásito busca aumentar su presencia en la sangre del hospedador, de tal manera que aumenten las posibilidades de estar presente en la sangre que absorbe el mosquito durante su picadura. Por el contrario, el sistema inmunitario del hospedador intentará reducir al máximo la infección mediante diferentes estrategias, como podría ser la provocación de invasiones múltiples.

Los resultados del trabajo certifican que existe mayor probabilidad de que las aves desarrollen esta particular forma de infección cuando presentan mayores niveles de defensa inmunitaria.

En los trabajos ha participado el segoviano Josué Martínez de la Puente

APUNTES Y PAISAJES

RAÚL DÍEZ MUÑOZ



Cuéllar

EL CAMINANTE ENTRÓ EN CUÉLLAR, esta vez sí, dejó El Salvador a su espalda y andando embocó la calle de San Pedro, sabía lo que le esperaba hasta llegar al castillo, caminar casi siempre cuesta arriba.

La Plaza Mayor iba a ser su primera parada, ya tenía pensado el lugar desde donde dominarla. Se sentó en una escalera bajo el soportal de arriba, el del solano, junto a una taberna aún cerrada. El sol le daba en los pies, puso el papel en sus rodillas y miró los tejados de enfrente. A su izquierda, en primer plano, está la iglesia de San Miguel con su portada neoclásica. Abajo, los altos soportales por encima del primer piso, algunas casas están arregladas con madera y cuarterones, a otras le faltan los cristales. Hay una casa redonda en el chaflán y luego la calle abajo, al otro lado, el ayuntamiento que se estira con sus tres ventanas, sus tres balcones y sus cuatro banderas ondeando sobre el balcón corrido, colgado con sus hierros sobre la blanca fachada. Sobre el tejado el reloj, por encima las campanas en su jaula. Al lado derecho, calle arriba, vio casas de ladrillo rojo con sus tiendas cerradas y sus nombres desgastados.

Esta ciudadela, que nos llevará a otra aún más cerrada, de casas cansadas, comercios clausurados, palacios viejos y nuevos, de piedras sucias o blancas e inmaculadas, de piedras traídas y llevadas, extraídas, rodadas, elevadas, caídas y levantadas, como las casas, los palacios, las murallas y las puertas de entrada, tejidas y destejidas por la Penélope de la Historia.

Vecinos de los cristianos, vivían en las callejas, hebreos y musulmanes. En el arrabal había huertos y hornos, leña y verdura, hombres que se arrodillaban hacia el oriente, y que fabricaban tejas con las rodillas y ladrillos con las manos. Soldados, alcuaciles y caballeros por las plazuelas empinadas. Y judíos escondidos llorando la tierra perdida.

Mientras se iba preguntando si el ladrillo ganó a la piedra llegó el viajero a la explanada del castillo, después de mirar los ábsides de San Martín y contemplar las redondas torres de la fortaleza, volvió la cabeza para ver una de las puertas mejor conservadas, la de San Basilio, ladrillo y piedra bien casados.

Triangulo Inmobiliaria



San Francisco 19
921 41 20 90

Marque un **GOL** en su gestión inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo

Triangular es...

Ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Recoge las bases completas en las oficinas de Triangulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

